klabb

klab. -ed

något smörjigt: kláb o rôra ve;
kläpen. smöja; nå t.ex. en tom lånat
betalen likt då och likt då.

de e sódent kláb.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* klabba

kläba, -an

kläpsa till fruntimmer.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klabba
v.

klàba, -a. -ad

1. smörja ner, klina ner; klaba nör se.

2. göra dumheter, invecklа sig i dålіga affären.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* klabba II

v.

klàba mæ'd

= dragas dålig med sina affären i båda sig dumt åt.

han ha klàbad mæ o jût se.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klabba
v.

klàba -ar -a -ad

utföra något fuskverk

dèta ha ja sél klàbad lèta
på

(själv målat, utan att
vara fackman)

Nr 4988 Ausås, S.Åsbo hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klabba

klåba, -r,

= klibba (fast) e.d. (fp. R.)

De e inte so vått so de klabar dertz hårepärana (Ptr.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* klabbare

klàbare .-en

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klabbereda

klàberåia. -an

1. något tmöjigt, tåligt, man tysslar med, t.ex. ronsa krösen, som åro mycket våta.
2. besvärligt arbete, t.ex. en vev (vävstol), som kònstar. = dee nod kláb el. klád o ha o jöra mæ: dee kläbed el. kläded.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x klabberi

klaberi', -ed

= klabb.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Klåbbet adj.

klåbbed

'fuktig, våt' (om jord)

2899:17

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* klabbig

klàbed, n. =. pl. -eda

1. tmöjig, redsmord,

2. dålig: klàbeda afféror.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klabbsock

klábsók, -en, -a, -ana

(Skällsord)

1. klåpare, = klàbare.

2. tom tråjen ner.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klack

klak

ja blái so de kláḳ ı me

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klackputshuet

klákputshólt, -ed.

(skom.) att putsa klackar med.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klackrasp

klåkrasp. -en

del av s.k. pliggrasp: skomakaretenn.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Rladd 47.

Rladd (obögl.)

'Rladdig'

1110:23

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädd

klad. -en. -a. -ana

1. något som är misslyckat. stunt. x)

2. liten del. liten hop: en klad dæj.

en klad hø.

3. klädkinst = klappingst.

x) hon skole båga mæn de blei klád.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Bilting.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädd
n.

klad, -ed

1. = stunt, småsak; småjengar.

ja. byr me inte óm de kláded.

2. något misslyckat, t.ex. om ett bak kakor.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kladda

s.

kl<u>á</u>da, -an, -or, -orna, f.

1. tom spillen eller tmöjen nea.

2. en tom handen dumt.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kladda

klå̲da, -a, -ad

1. köpa onödiga och onyttiga saker:
gau o kla̲da;

2. spilla.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädda

klä̀da, -a, -ad

= hångla

han sad o klä̀da mæ na.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kladda hån

klada hén

= plotta bort, slumpa bort.

du ska inte klada hén ed for

hálvart (halv-vårt = halva vändt).

Sn. * klena klaina hén.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kladda ner

klada nöt . -a. -ad

tmöja ned (om matkärl, bänkar m.m.)

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kladdare

klàdare, -en. pl. =

1. en som handlar dumt; gör affären till någon skada. 2. tom tråjen nen.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kladdereda

klàderàia

Obs. som * klabbereda.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Kladdet

kladded

'kladdigt' (om bröd)

1110 : 5

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kladdig

klåded

1. smörjig. vidhånglig. = klåbed

2. om den som använder pengar oförsiktigt.:
hon e so klåded.

3. påstruken. ovykten.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kladdhingst

klädhinst, - en

hingst med / sten.

"stàinana e inte nöre, bàra dan àine"

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klaff

klaf . -en. -a, -ana

spec. = kilen som hålles hyvelbladet.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klaga
v.

klåva (vanligen kläga)

Billing Åsbom. pag. 185

(S. 184 säges kläga vara sept. pär. form)

339. Kvidinge. S. Åsbo kl. G. Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klaga

klàga -a -ad

den ble klàgad ...

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klaga
v.

klàga -ar -a -ad

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klaga
v.

klåga -a -ad

ja kan ente klåga presist

Nr 4641 Höja, S.Åsbo **hd**

I.Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåga

klaga

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klaggesände

klágorsæ̲ne, -en, -a, -ana

= åfsing. avklippt tådande i vårvad.

Ordet förekommer vanligen i plur.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klagomål

klàgamål, n., pl. =

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klakk, adj

klag

svag, vek

Nr 4629 V. Sönnarslöv, S. Åsbo hd

Bertil Svensson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x klak

klag

Jfr Wigforss SHF s. 189

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klak

klag 'spenslig, vek'

(klag)

1650: 27

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† klamm

klan. -en; pl. -a

klave. halsband av trä eller järn varmed boskapen bindes i fähus.

† klammens delar: bòge, tjæpkæja.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klamn II

ha ja klån, so faun ja kå
so ha ja de som kòstar
blån ja inte jut i åun
so lør de inte hàsta.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klamm

klam

klave

2590:11

Nr 5289 Björnekulla, S. Åsbo hd

Aug. Lantz 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klang

klocka, -an

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klappa

klàpa, -a, -ad

han klàpa na.

ha han fjöst na mé?

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klappa.

klappas (pret.)

klappades (om trädgårdssång)

2899:2s

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo bd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klapptorv

klàpetór. - en . f.n.

sådana torvbitar som icke skäres ut men klappas av torvgyttjan.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klar :

en klår = en snaps.

en klåror

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klar
adj.

klör. n. klört

de blar val klört

ynge mell. Qv.

Nr 5297 Kvidinge, S. Åsbo hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klar
adj.

klår

1954. Björnekulla, S. Åsbo hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klar

klar

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klar

klar, n. klart

klart i bet. tydligt

de e klart dai vela ha nød
a lèga me

J. A.

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd
I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klara

klåra

= kaffesittel

Nr 339 Kvidinge. S Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klara
v.

klåra -a -ad

klåra brännevin.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klara

Klara onen

'öka heitan i bakugnen'

(klàra onen) 1110:10

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klarinett

klanét, -en ; pl. -er

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klarkinn

klåregèng. -ed

(vid kaffekokning).

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ klas

klɑ̄s. -'en

jordklump; koka

Slɑn klɑ̄s mɛ en fjɔ̄la

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Klas Bou.

Klas

'kerkokor'

(Klas)

1899:1

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klase

M. Klåsa

(t. ex. av nötter)

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klase

klåsę, ≈ ęn, ≈ a, ≈ ana

= jordkoka

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klatsch

klaf. -en. -a. -ana

slaa klaf.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klave

klåve

den sida av ett mynt. som är motsatt den där kronan sitter.

krona o klåve. (en lek).

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kle
v.

klai, klaide d. klaide

klia

348 s. 108

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kle

inf. klai = klia., pres. klair el. klár
= klia. intr. verb.

nor de kláir pau nàisan, so
komor dær nèsvis fràmad.

nor de kláir pau hàgan, faur en
hòna ed fæged líg.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kle II

nor de klár i högra hånen,
betýr de tak for sist, o i den vænstra
pænga.

nor de kláin i högra òvad betýr
de sór, o i vænstra glæe.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo h:d
Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kle III

nor de klår paa mågen, faan en
hora tålas om båsel.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klen. adj:

klen

en klénor stàgla

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

T. L.

Skövde 1917 Bo Magnusson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klena
s.

klèna, -an. -or. -orna, fr.

=klenät.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klena

Klenorna

'Klenälerna'

1110:13

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klena v.

Klaina

"Klaina nör se"

'Klena ner sig'

1110:16

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo bd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klena v.

klaintes (fret.)

'klentes' 1110: 8

'ugnsdörrarna som bestod av lösa
träluckor fasthöllos i ugnsmunnen
med stöttor och klentes med ler
eller kospillning för lätthetens skull'

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd
W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klena
v.

klàna, klàante, klàant, klàand,
pres. klàanar l. klàane l. klàan?

= smörja, sneta

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klena
v.

klèna. klènte. klent

klèna. smita. stryka.

di ha klént sa fjókt me

maùlnej paù hœ̀r.

Skåpinge.

Nr 4641 Höja, S. Åsbo hd

1. Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klena

klåna, -ar

so klaŋor han smörgd so tört

pau (Ptr.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klena, v.

klaina (läs) klàina, klàinte, klaint

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

J. A.

Ströv[illegible] 1927

Bo Magnusson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klena hän

klaina hæn, klainte hæn,
klaint hæn; p.p. hænklaint
plotta bort
klaina hæn pæga

348:23 s. 4

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klena hån
v.

klaina hæn, -a. -ad
= plotta bort. slumpa bort.
du ska inte klaina hæn ed
for hälvart

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klena ner

klaina nǿr

= tnǿja ned, tnutsa ned.

klaina nǿr se.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klena upp

klaina óp, klainte, klaint

uppföra lervåggan.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ klena vid

klaina vē, klaainte, klaaint

håfta vid, hånga vid.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

↑ klenegille

klàinejìle .- ed

gille med spel och dans efter verkställd
klining av lervåggen.

(I sydskåne: klînejìle).

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* klenegille, s.

gille vid byggandet av kors-
virkeslun med lera

klène/la m.

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Bo Magnusson.

L. H.
Ströv. tr. 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x klenereda

klàinerâia, -an

något tom man tvôjer ner tig av.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kleneskäl

klèneskàul, -en, -a, -ana

klenåtskål.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* klenespore

klènespòre, -en, -a, -ana m.r

med theft förredd sporlik trissa, varmed klenåtdeg tondeles.

risa ùd klènon me klènespòre.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* klenevägg

klåinevæg, -en, -a, -ana

= klinevägg, klint lavägg.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kler

klɑ̀ir. best.f. klɑ́ina el. klɑ́na
tɔ̀desskal + något mjɔ̀l. kli;
sɯklɑ́ir, vɛ̀deklɑ̀ir.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kli

se × kler.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klia

se * kle.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klia
v.

se × kle

J48 s. 109

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klick

klek. ´en

en klek läir.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Klier pl.

Klaer eller Klar
(klaɛr) (klaːr)

"Klina användes i grovbrödet
vid svagdrickebryggd m. m."

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd
W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klimat

klimát, -et

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klinga
v.

klèŋa -ar -a -ad

slaŋ en lŋ́rt i en pŋ́rt so de klèŋar, de siŋ èŋar. (ordlek)

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klinga
v!

klìŋa -a -ad

eufemistiskt uttryck för "låta
sitt vatten"

klìŋa i' bö/sonna .

5260 V. Sönnarslöv S. Åsbo hl.

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klinka

klèŋka, -an, -or, -orna

dörrklinka; det järn som fallen ned i hägen (haken) eller krömpan (krampan).

/br. kippa och handtag

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klint

klint, ˈ-en. ˈ-a. ˈ-ana

kvarsittet bildning i st. f. hud på insidan av frambenen på häst.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klippa

klèpa, -an. -or. -orna

= kärve. (tröskad). jfr. neg.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klippa v.

kleppte (prät.)

"der kleppte du honom"

'där lurade du honom'

102 : 1

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klippa

klèpa, -or, -tɛ, -t

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klippa
v.

klèpa, pres. klépor

ja tror vi klépor hänned nú.
– a nej nej fi for kùna. –
så fann de blej dorvé.

J. A.

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klippa áv

klepa áu, klepte áu

perf. part. áuklept

348 s. 4

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klippare

klèpare, -n

– (om en slug, illmarig, fiffig person)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klippaträ

klèpaträ̀. n. pl. =, -ən

= ryggaträ. se d. o.

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klisterknuda, s. r.

klisterknûd|a, -an, -or, -orna

liden förhärdnad

av hopdorkad klister; före-

kommer mest i klistrad kar-

dong.

Nr 4629 V. Sönnarslöv, S. Åsbo hd

Gerda Svensson 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kliva

klȳja, klø, klø̄e, klø̄d, klø̄n

pres. klȳjer

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kliva

klya

'kliva upp i t.ex. ett träd'

2029:5

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyä, klø, klöad kliva

klättra

S. ÅSBO

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kliva

kliya, -or, klø, klø̀g, klø̀gd

= kliva, klåttra

han hadę klø̀gd øpęd et træ

o han trila nø̀r (Sk.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kloak

kloák

(inlånat)

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kloak

kloárkor (pl.)

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

N.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka
s.

M. klokor

blomsterramn

(orig.: „vad jag kallat kåpata").

J 48 s. 134

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka

klòka -an -or -orna

m el. ringklocka.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka II

klòka -an -or -orna

ett kjolliknande klädesplagg för barn (utan
insvängning för midjan), med ärmen och fotsid.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

W.E. Wilhelmsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka
s-

klòka -an

de ha vàad pena_nons klòka.

(u)

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka

klòka -an -or -orna

ja nivon min klòka ån.

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka

klòka -an -or -orna

han drø klòkan

han pàsa klòkan i fjòrkan a
drø dan (hår = mork)

Nr 4641 Höja, S Åsbo hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klorka

klòka f. ¨-an, ¨-or, -orna

han va bodd for dyr o for bil.
Den klòkan (Sk) -

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka

klòka pl. ˋ-or

hâ = ur

bara dær e klòkor i stuar,
sa gaur de væl ar.
næ, e klòkan sa mèed ? J. A
" "

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd
I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka II

hur inèed é klòkan ?

J. H.

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockare

klòkare, -en

de fezs flår brögeda höza en
prästens, klòkaren(s) ha åin.

ösö klòkare, örsjö klockare

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockare II

klòkarens = klockaren och hans hustru.

klòkarens e fàtia.

èna bætor (el. bædor) klòkare en
ànsata prèstor. (ty d veta hur prästen
vill ha dt)

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klockare III

han sjöngo som skamlöse klökare

(= sjungo dåligt)

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockare

klòkare -en

klòkarens jón

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockarebonde

klòkarebǿne, -en

arrendator av klockaregård.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo h

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockarebonde

klòkarebǫ́nə, -ər

arrendator av klockaregård.

Nr 5204 Starby, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockare boställe

klòkare bostæle, -ed.

5260 V.Sönnarslöv S.Åsbo hd.

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockarefru

klòkarefrú, -en

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockarekorn

klòkarekàrn, n.

viss avgift i korn, som tillkom klockaren, som utgick från varje jordbruksfastighet.

klòkarekàrn kala dai; de skola klòkaren hâ.

Nr 5658. V. Broby, S. Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockaremansell

klòkaremamle/sèl. -en. -or. -orna

ogift klockaredotter.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockarepräst

klòkarepræst, -en

klockare som är präströrd.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klockbol

klòkebòl, -ed. pl.=, -n

= klockstapel.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockbytare

klòkebydare

348 s. 104

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klockena tårn

klòkena tǫ́rn, -ed

fristående klockstapel (fanns vid

V. Sönnarslövs gamla kyrka)

5260 V. Sönnarslöv S. Åsbo hd.

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* klockputa

klòkepuda

klock-dyna, -kudde

(litet sytt cunt underlag för fickur, då man icke hade dt på sig) J. J.

J48 s. 104

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klockslätt

klòkeslæt

= tidpunkt, klockslag

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klockslätt

klòkeslæt, -ed

= klockslag

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klockstapel

klòkestàpel, -en

Rep.-påv. form.

En sådan har stått i närheten av V. Broby kyrka å den s.k. Klockebacken.

Nr 5658. V. Broby, S. Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockstol

klòkestôl, -en, -a, -ana

= klockstapel

(männe icke heller = den ställning av bjälken inuti kyrktornet, vari klockorna äro upp-hängda L — J. J-s./.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1919

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klok

klog. klögare. klögast

den som fraugar æte sit âied vêd,
han blâr inte klögare en han é.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klok II

om en vǫre so fǫre vi's, som
æ̀te klǫ́g, so fǫre en àlæi' ìla.

Talesätt.

Nr 339. Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klometer

klométor, -orna

skämtsamt för "händer".

väga klométorna.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klosåg

klåsåv. - en

såg att klyva bräden. stocken och plank.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klots
s.

klos , -en , pl. -a

1. klots. 2. stor och klumpig person

Nr 10830 Kvidinge , S. Åsbo hd s. 101
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ klotset
a.

klosed

1. som är stor och fet i huvudet.

2. klumpig

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd. 101.
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ klotstyg

klòsatøj, -ed

hackelsemaskin

(med tunga träklòsa i st-f. hjul att
göra balans).

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klubba

klòba, -an. -or, -orna

(trä-)klubba.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* klubbig

klòbed, n. =. -are, adj.

klumpig: en klòbed nœsa.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klucka

klucka

'skrocka (om kons)'

(klåcka?)

2029:18

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo bd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kludden

klúdor . -ed, n.

= bråk, besvär.

de e sódent klúdor o kláb.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kludder

kluder

"utan nocd kluder"

'utan något manse-
mang'

(klädar)

2899:20

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kludda

kludra, -r, =, -d

= "dagas med svårigheter" (Bill. s. 143)

iht i fraten:

kludra mä ed = ha svårt att ordna med affärerna

jä dan kludra mä ed åla (B.S.) (under kristiden)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kluddig

klùdred, neutr.=

besvärlig.

dee so klùdred.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† klumma

klòmma, -an, -or, -orna, = klunga

màida pau klòmma = meta fisk medelst en klunga dv på tråd trädd mask.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klumma

klòma = klunga

dær blaí en lìden klòma

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

N.F.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klumma

v.

klòma -ar -a -ad

anv. på tal om viss fiskemetod.

Nr 4641 Höja, S Åsbo hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klummemetare

klömemåidare, -en.

som metar fisk på klöma.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† klummetyg

klòmetȫj, -ed. pl.=, -en,

fiskredskap. bestående av kort metspö och metertjänte maskklunga.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klumpig

klòmped -a

ja tykor De va nona ryselut
klòmpeda fódor hon har (Ek.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ klumse
adj.

klömse, böjl.

= vilse, virrig, förvirrad

blå klömse i ed.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

klunka

v.

klöjzka -a -ad

spela, klinka,

klöjzka på strängarna

Nr 5204 Starby, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kluns

Klöns

(Klons)

1650 : 17

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kluus

klɔns, -'en

de e en rè̲di klɔ́ns

klɔ́ns ɲau en sn̲á̲rt

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klunsig

klönsed

va klönsed i höded = trögtänkt

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klut

klud . -en. -a. -ana

gammaldags kvinnlig huvudbonad.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slut

Skuden best. sg.

Kidinnorna Luvatbonad

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klutkäring

klùdaffæren, -en

fruntimmer som binder klutar

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

r klynga

klöza, -an. -or. -orna. fr.

1. utgrening av trästam eller gren. Jfr. syn. klynnedelar.

2. skrev.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* klynne, s.

tvärklypa

klÿnza, -an, -or

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

J. A.

Ströbo 1933 Bo Magnusson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klynga

klỳnga ; -an, -or, -orna

— grenklyka

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klyngig

klöżed, n. =, adj.

formad som en klöża:

påugen e klöżed i änen = pojken är
kluven i änden. Dvs. fet.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klyngen

Klyngen ?

'Klåbär'

(Jfr. Bolling: Klögen) 3029:11

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ klyngen

n. pl. klöngen, -en

= blåbär

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klyngen

klöngen

växtnamn (vall. uliginosum ?)

S. Åbo kd cal.

O. Mattsson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† klyngon

klòzen, -ed. pl. = , n. = blåbär.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

1918 Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Lelyngon, J.

Lölongen

= Vaccinium myrtillus

946:3

Nr 4910. Kvidinge, S.Åsbo hd
W. E. Wilhelmsson 1931. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klyngon

klèzzen

blåbär

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klyngträ

klyngträ, -et

gren försedd med klyka, greneklyka

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klyva v.

klöva

2029:5

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyva

klỳva, -or, -dɛ, -t

dɛn holt pau o klỳvas

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyva

klǫ̀va . -ór. klǫ̀vde . klǫvt

klǫva bræ̀ne = klyva ved.

klǫva stò̀ka , klyva stocken .

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klå

klåu, klaude, klaut; klaud

pres. kläur

1. = pygla. aga

ja ska jävelen i me kläuen.

2. klia tr

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klå upp

klaw ój

= slå någon, ge någon smörj

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåda

klåne, -en

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klådig

klàndi

= kläfingrig

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädighet

klàndrhed

gran klàndrhed
= på skämt

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläfingen

kläufe'zon, - en

kläfingig person.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klå sig

kl̲åu se

= klia sig.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåda

klåue, -en

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† klädig

klǫ̀udi; -t, -are. -ast. adj.

= klǫ̀fingig.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1916

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klāda
v.

klæ, klæda, klæt

de va lön ta a klæ sa pang!

om forna tiders pigelöner.

Nr 5658. V. Broby, S. Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåda
v.

klæ, klæda, klæt,

p.p. klæd, pl. klæda

5260 V. Sönnarslöv S, Åsbo hd.

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåda av sig

klæ áu se

en ska inte klæ áu se fören en lægor se.

Ordspr. = man skall inte skilja sig vid sin egendom i förtid.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädd pa.

klädda, 'smygt klädda'
"naur dai skolle va klädda"
'när de skulle vara smygt
klädda'

1904:4

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläde

kläde

"huvuddukˈ

1110 : 22

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädе

klæ̀dɛ n

bɛŋ et klæ̀dɛ óm (Ek.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöde, s.

hunddok

klǫ̈k n.

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Bo Magnusson.

J. A.
Skövde Jan 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläder

klær, -na

dise kvènzornas klær e bætor (el. bædor) en dora el. dòras (sc. som sèda dær hène).

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläder

klær, -na

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädning
(kläänæing)

klæ̀nez

en tó̀non klæ̀nez

348:23 s. 94

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöken II

klöan i'utte. klöan o fjöan

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd.

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläder

klæ̲r, -na, pl.

Nr 4988 Ausås, S.Åsbo hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåder

klæ̀r, -ína

ja ha hat a jó̀t a bæ̀rad éj klæ̀rna.

Nr 4642 Strövelstorp, S.Åsbo hd

I.Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädeslus

klåda lus

978:7

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. F. Wilhelmson 1931. Exp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädseig

klæ̀ŋ ɛg pl. -ɔr.

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädsel

klǽsel, -en

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädsel

klǽsel, -an

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädsel

klǣsęl, ´-ęn

= brædę klǣsęl

Dær fek fi̇̄ra ā̄lna klǣsęl, dǣl
dę ę̄ en ū̄dęn hò̄da

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädskåp

klɛ̀askɑ̲b

= klädesskåp

Nr 339 Kvidinge. S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kläggig adj.

klèged

= degig, klibbig; om bröd som antingen ej är genombakat (sègad) eller och är av dåligt mjöl.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*klägg, alt:

klibbig, degig

klägg̲ed

brød e klägg̲ed

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Bo Magnusson.

Ströv. Tryg. 1913

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåm
s.

klæm

i'utte. faŋ klém paŋ =
få reda på; få visshet om.
de fŕk di ègen klém paŋ.

st

Nr 5204 Starby, S. Åsbo hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klämma

s.

klämma, -an, -or, -orna

sedan, komma i klämme

= sitta, komma i klämma

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klämme

klämq obl. f.

i utr:

kona i klämq

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klämmegök

klämejög, -en, -a, -ana, m. r.

kaffe och sprit (brännvin ~~från~~ eller konjak),
som dricks omväxlande av för sig.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* klämsel

klämsel, -en

kolik, bukrev

nu vore de gott me klämsel, sa fjärezen, nor han sán báist bränevin. (ordstäv)

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* klänset s.

klǽnsel

magplågor

T. A. .№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Ströbelstorp 1937 Bo Magnusson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klämta
v.

klämta -a -ad.

Nr 4641 Höja, S Åsbo hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* klökas

klø̀gtes, klø̀gts
klø̀gas, sup. klø̀ks (Gudh. s. 160)
småsyg, känna äckel, vämjelse
äckas: förbö te spi.

pres. klø̀ges

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöjas, -ades, -ts klökas

kråkas, kålla på att spy

S. ÅSBO

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klönsa, —, -d

+ klönsa
?

draga lott

S. ÅSBO

Stöja

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Klöra v.

Klöra

'Klira, Klätta'

2029:5

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klösa

klösa, pl. klösor

'tunga lass'

2899:6

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klösa v.

Klösa

'Lava med Klösharv'

2899:7

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klõsa

klǫ̀sa . klǫ̀ste . klǫst.

1. = klósa i allm.

2. kasva med klóshaun.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klöza
s.

klǫ̀sa, -an. -or. -orna

= klóshav.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klösdag

klöseda

'könung med klöstarv från
ena ändan av skeen till den
andra'

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klösstjärt

Klösestart

'styrstång, handtag på
den trekantiga klöshalven'

1899:6

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klöv

klǿv. -ed

någonting kluvet.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klôv

klo̲v. -'en. -'a. -ana. f.

(i svin, får och nöthreatur)

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1919

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöv s.

klövarna

'klövarna'

(klǫvarna)

(962)

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo bd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöven

klöv·on -en

Nr 4988 Ausås, S.Åsbo hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* klöverbynke

klǫ̀vorbǿ́zke, -ed. n.

klöverasfall. smådelar av klöven.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klöverekra

klovorégra, klòvorégra, -an. -or. -orna,
fr. klöverfält. -vall.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klövengreske

klövengreske

andra skört av klöven

348 s. III

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöverko"

klöverko"

1650:3

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöverhö

klǫ̀vərhǫ́, -ed

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöver kung

klóver kǫ́z

(i kortspel)

Nr 339 Kvidinge S Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöverstycke

klövèrsteke, -ed, pl. =, -en

klöverfält.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klövensäll

klǫvorsäul, -ed

(av stålträdsvär)

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klöfver åkra

klöfver eyra
'klöfver vall'

978:15

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. F. Wilhelmsson kod. Fot.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knabba

knàba, -a, -ad

inte. = knacka.

knàba pau rùdan (fönsterrutan).

sms. knaba áu = avtröska:

knaba rúen áu.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1920

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† knabba

knàba, -a, -ad

1. knacka. banka.

2. tröska med slaga.

sms. knaba áu. 1. tr. = dotröska:

knaba rúen áu.

2. intr. = upphöra att tröska.

nu ha dai áuknabad.

1920

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo h.
Gustaf Billing.

x knabba

knàba -a -ad, knacka

sa knàba da pa fønstonan;

de va di som va lèsare.

D.v.s. "läsare" knackade på fönstren (inifrån) för att visa sitt ogillande av majsjungningen.

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knabert
s.

knábort,

utbytesk för snaps el. sup,
intagen på krog.

1952 Stenestad. S. Åsbo hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knack

knak

namn på ett kortspel.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knagg

i förb. låga te knàgana

= svåra mycket el. kraftigt.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knagg

Knaggana

'likknaggarna'

1650:6

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knagg, n.

vagel över ägat

knag

en knág ‹ ţad

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Bo Magnusson.

J. A.
Skövde 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knagga av

knaga åv , -a, -ad

= gå, begiva sig i väg.

vi knaga åv.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knaggig

knàggd pl. -a

= full av knaggar, knotig

nær dæra bjärkę knóbana sär

bler intę so knàggda (Ftr.)

(... som alknubbarna; jfr. knob.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knaggskaft

knàgaskáft, -et

lieov av den typ fråjelista nr 25, fig. 2 g visar (se äv. teckning till céskáft!)
(användes endast till gräs)
= gòmpaskáft

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knaka

knagar (pres.)
knakar

1141:3

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knal

knal, knuta. knalt

hane inte so knál = inte so tàbed =
inte så dålig.

de e knált for en = i tmå omständigheten.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knal

Knalt

skralt

"Knalt o ovuxet pau manga
sätt"

1900:4

(knalt)

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knalla

knallar (pos)

"de knallar o gaur"

979:9.

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knalle

knàle -en -a -ana.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

E. W. Wilhelmsson ~~Gustaf Bitting~~.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knalle

Knalle

'gårdfarihandlande'

1021:7.

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knapp
s.

knap ˈen ˋa ˋana

knapen e ãn dẽn.

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knapt

adv.

knapt

Ja kan knapt leda död

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knappnål

knàpanàul -en -a -ana

bòrja me en knàpanàul,
slùta me en sèlvorskàul.

(om snatteri)

Nr 339. Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knappt
adv.

knapt

de kan ja knåpt ji nan
oplysning pau.

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd
I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knapt
adv.

knapt

de kan ja knapt nèdit sí.

Nr 4988 Ausås, S.Åsbo hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knapptång

knàptòg .-en

(Skom.-term): tång att sätta i knappar med

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ knapra

b-f. knàbran

i uttrycket: håul knàbran pau de

= håll munnen, tig stilla.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knas

knas

= knås

en rigor knas

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knase

knäse

en nigor knäse

Nr 339 Kvidinge. S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knast

knast, -en

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knast-hål

knàstahål, n., pl. =

hål i träämne (håden m. m.) uppkommet gm att en knast samlat ut.

formen knast äv uppl. påverkad.

5260 V. Sönnarslöv S, Åsbo hd.

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knebel

knèbel. -en. knèbla. -ana

klåpp i ringhlocka.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† knek

kneg.

= krogande, mödosamt bärande (?)

komma paa knégen : komma på
fallreput (antagl. nytt nötryck).

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† kneka

knèga , -a, -ad

båra något tungt, långsamt; gå med tungt arbete. arbeta tungt.

knega áu.

kan (hon) gáun dær o knègar.

knèga pau nod = båra något tungt.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kneka av

knega åu , -a. -ad

bära åstad något tungt, gå bräand ngt tungt

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knekt

knægt, -'en, -'a

(äv. i kortspel)

de va en kår o en rèdi knæjt.

Nr 339 Kvidinge. S Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knekt

knekt. -en. -a. -ana

Sricharacterem: Ahamma som

skuvtvèg, men större (verktyg att an-

vända för att fasthålla mindre saker

med vid limning.).

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knekt

knæpt, -en, -a, -ana

Jeg e fått nåi o va knæpt (Stn.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knektkona

knæjtakaanan

= hustru till en soldat

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

M. Löj.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Knepel

Knèbel -en

kläpp i kyrkklocka

när han begråftes, så flg den

ène knèbalen åv. — vår i dl

vården blr knèbalen åv?

Nr 4641 Höja, S Åsbo hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* knicka

knéka, -an, -or, -orna

liten mager ko.

en rätkti knéka.

en liden knéka.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knipa

kni̲ba, kne̲b, kne̲bed

sva̲n kne̲b-en i ba̲ined.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knipa

kni̲ba, -or, kn̲eb, kn̲èbę, kn̲èbęd

dan hadę kn̲ebęd tæ̲ŋen áu gri̲sana

(Stf.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knipelhänd

Knebelhänd

'valhänt, fumlig'

2029:5

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knippel

knippel

"stake, stor Köpp"

2029:5

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knippel

knépel . -en. knépla . -ana

Skyngel. Skälm

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knippel

knépel pl. knépla

1 = 1. knölpåk 2. = klèjare, skäkm

seka ezmária knépla

(Sk.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knipple
s.

kneble, -d. m.=, b.f. kneblen

(föreställning i linplanta. J. J.)

han saulde alt knebled

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd 348 s. 112
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* knippla

knèble, -ed. pl.=, -en

= linfrö hus.

torska knèble. tröska fröet ur linet.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Knippla

Knoblen 6. f. pl.

Fröhusen av li

(knöblen)

1142:6

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knippla

knèvla

= frölus av lin

en skolla rèva knèvlan

án

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

H.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kniptång

knibtong, -en

skom. term; tång att ta upp stift med.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knirka

de knirkar i fönstorn,
nor de blås

Nr 339 Kvidinge S Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kniv

kniv pl. kniva

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kniv

kniv . -en . -a , -ana . m.

rag kniv . skomakerikniv K krokkniv !

skura kniva . skura knivar .

hoksa kniven av loman . en lek .

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kniv II

i ordbonad:

ja min liv o kniv

nä min liv o kniv.

i nä min liv o kniv o lila lända,

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kniv s

Kniv

4385:2

Nr 6174. Strövelstorp, S. Åsbo hd

Karl Mattisson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knivlåda

knivlåda. -an. -or. -orna

träläda vari knivar förvaras mellan måltiderna.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knivsudd

knívshid, - en

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knockel

knó̲kel, -en. knó̲kla, -ana r. m

bröstkyche som är stort och tjockt:

en knokel brö̲.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

19/8

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knodera

knodéra, -a. -ad

~~bet.~~ göra krumspång.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knog, 1 an, 2 à knog

knoge

S ÅSBO

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knogle

knåg . -en.

fingerknog.

dra knåg = draga fingerkrok

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knoka v.

knooga

'trycka ihop, klämma

ihop'

(knöga ?)

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931 · Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knopp

knoppa, blomknoppar

946 : 1

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo bd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knopp

knop, -en, -or, -orna

reva åv knoppa

håmt. på målet.

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knopp

knap, -en, -a, -ana

äv. knop, -en, -or, -orna

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knorr

knor

i förb. slaun knór = krökta tig, t. ex. om korv.

träden slaur inte knór.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knort

knaurt, -en, -a, -ana, rm.

1. missbildad äpple eller päron, som stannat i växten.

2. m. vuxen mansperson, som är ovanligt liten; dvärg.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knott

knot

svara knot

= svara kort och tvärt

svara knot o ärt

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knubb

knob, -en, -a, -ana

Anm. Benämningen knob användes bl.a. på knotiga alstubbar, som brukas till prydnadsföremål, såsom blomsterpelare o.d.; knubbarna skalas med en kil av något hårt träslag och fernissas.

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knubb

knob el. knåb, -en

grovt vedträ, stort obearbetat
stycke trä

den stången en knöb den öpa

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knut u. pr.

Knud

'13-de januari, Knutsdagen'

961:12

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuta
s.

knùda

spec. i förb. tj Öjelsmöse knùda
om den starka köld som gäna inträffa
vid kyndelsmässotiden. /fr kyndelsmässa

348 : 23 s. 95

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuta
s.

knùda pl. -or

knut; knöl, sgt hopvullat

dæn nölar sa i æin knùda.

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuta s.

knudor (pl.)
'knutor'

1590:5

Nr 5289 Björnekulla, S.Åsbo hd
Aug.Lantz 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* knuta

knùda -an -or -orna

knut, knôl; bula.

Nr 5658. V. Broby, S. Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knut(a)

knùda, -an, -or, -orna

knyda i knùde ll knyda i lòke.

dær e vé̲d i knùdan

= bestämd vilja el. förstånd.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuta

knudor

'knutor'

'knotteja och knytteja göre vedträn'

1142:12

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knuta 1.

knùda, ˋ-an, ˋ-or, ˋ-orna

= knut

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knuta 2.

knùda, ÷an, ÷or, ÷orna
= stort vedträ (ihk med grenar)

Do ha ja éj sódna stòra knùdor,
mæn dé kòrr je hís

(Ek.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuta, s.

knùda, -àn, -or

dær blåe jau knégen knùdor
så stòra
det blev mycket stora knutor
på kreaturen (då de blivit stuckna)

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

J. A.

Stöllsnäsbo 1937 Bo Magnusson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuta
s.

knùda pl.-or

knut, knöl, klump

dær e mé kònsti knùda.

5260 V. Sönnarslöv S. Åsbo hd.

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Brudköp

Brudeköb

'Utkränglat köp'

1021:1

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knutsgille

Knudagille

'Kalas på 'Knutsdagen'

961:12

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knutsgubbe

Knudagubbe

'maskerad person på
Tjugondedag jul'

961:12

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kny I

kny, knyde, knyt

pres. knyr

= bli något av, gå framåt:
gå undan, ha rask framfärd

de knyr inte för en = det går ej undan för honom med arbetet
de vel inte kny för en
de vele alre kny för annors
pärsen, kärnvael han inte va

Nr 339 Kvidinge. S Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kny II

non dòn gorbrùgare

Nr 339 Kvidinge. S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knycka

knòka. pres. knókor ellen knòke.
knòkte. knokt. tr.
= stjäla.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyst

knyst, -en

= höftled.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyst

knyst . mats.

inte ed knýst (invändning, anmärkning)

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyst s.

knyst; äv. knysta

'knota, knöl'

2029:5.

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knysta v.

knysta

(knista)

2029: 5

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo bd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knysta

knỳsta -a -ad

opponera sig, invända.

knỳsta ìnte.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyta

knỳda, -ór, knǫ́d, knǫ́ded

knyda i knǫ̀de
knyda i lǫ́ke } om olika sätt att knyta band.

p-p. knýtor i förb. mæ knýtor nǽve.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyta

knödes (pret.)

'knötas'

1650: 16

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo bd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryta

knỳda, knqd

Nr 4641 Höja, S Åsbo hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyte

knyde, -ed. n.

per mates knyde.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knytt

knyt

stå̄n l. gå̄n i knýt

= ej väka

vå̄ i knýt = ej kunna väka

Nr 339 Kvidinge. S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knytt

i det adv.-uttr.

i knytt

'i knutta'

"stan i knytt"

'inte väka' 2029:5

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knytt

knyt, -or

- knuten

slår ma knýtor nèvę o rùna
et ùva (Sk.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* knytta

knỳta, -a, -ad

ta. = sticka (stumpor).

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knytte
s.

knyte

stickade saken

knyte fram hålen

948

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† knytte

knỳte. -ed. n.

1. stickning, stickarbete.

2. stickat arbete.

Synonym: × binde.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

1918. Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knä
s.

knæ, -ed el. -d,
best.f.pl. knæ'en el. knæn

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd 148 s. 114
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knå"

knæ, -ed; pl. =; b. f. knæn

va kár teknén o sín ta fidelægana
vé.

Nr 339 Kvidinge, S Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knä

knæ, n.

pl. knæ, knæna

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knä

knæ, -ɐd, =, -n

han blɛ svòlɐn i knæn so
han kon inte gå

(Sk.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäbyxor

knäböjsor, -orna

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäcka

knæ̀ka . knà̱te . knat.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäcka

de (lössen) knäcktes på
kammen, lössen tjelltes
[illegible]de med nageln mot
kammen

978:7

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. F. Wilhelmsson 1928 Ers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knäckebröd

Knäckebrö

'c.a en enn. tjockt tvåvåtts
vetebröd, som prickades med
gaffel'

LIIO:13

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäckebröd

knæ̀ke brø̀, -ed

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäckepil

knäckepil

= Salix fragilis

946:6

Nr 4910. Kvidinge, S.Åsbo hd
W. E. Wilhelmsson 1931. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knähund

knæhǫ́ŋ, -en. -a, -ana mr.

jfr. stʉ̀ehǫ́ŋ.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäppa ner

knæpa nór (böjn. som knäppa)

knäppa. upp. om byxor.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knåppe

knæ̀je. -ed

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäppe

knèpe = anordning för att knäppa

dh vå va knèpe dar vå

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

H.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† knāvār

knævær, -en

pojkvasker, -byting.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knôl

knol. -en. -a. -ana

1. knôl.

2. brödstycke som är stort och tjockt:
en knol bröd.

3. m. tölp.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knölet adj.

knöled

knutig, knölig (om jord)

2899:17.

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knôlhuvding

knølhø̲dɛŋ -en -a -ana

grodungar vid ett visst stadium med stort huvud ss. en knôl.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

E. W. Wilhelmsson. ~~Gustaf Bitting.~~

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ko s.

Tjörna, Korna

(Tjörna?)

(962)

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo bd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko

kø. -en. fjør. -na

pl. yngre køər, -orna.

mølka fjórna.

ji fjórna sált.

devaen kø vi skole hànla om.

= uppgóa kendel om.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko II

dændæ̀re gò̀ben. som ffjò̀pte kø̀en,
kom àlri o hènte na.

hó́rdena kø̀or. (hunndana?)
hó́rna kø̀or. =
só́dna sø̀r skole ìnte ha ffjø̀r.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko II

dær e ègen kṑ pan ísen

(= ingen bråtska).

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko

kå pl. kåor

hær ha han tvåu kèsta
a fira, fæm kåor.

han gaur a pasar kåorna.

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kø
s.

kø. pl. køər

dai hø ènte nona køər

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko

ko

fl. för kor

gan ten körna

numera nästan uteslutande

fl. kòor

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

Höja
1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko

ko f. -en; pl. sällan tjor, vanl. kor, -n

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko s.

kō kōan fżer fżórna
dock vanligare pl. kōor
kōorna

t. A. m fl. № 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Skräddartorp 1917 Bo Magnusson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kobent
a.

kåbaint

skobent

948 s. 116

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kobent

kóbaint

= om häst

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kobestyr

kåbestyr

= ladugårdsförestående på större egendomar

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kobet

kǫ́bəid, -ed

= kobete.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kobinde

kóbènge, -ed. pl.=, -en

= kobindsle.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kobjälla

kåbjäla, -an, -or, -orna, fr.

= kothälla.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kobjälla

Kobjälla

'Koskälla'

1649:4

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× koblaka

kåblåga, -an. -or. -orna.

klump av kotråck.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× koblaka

kåblåga. -an, -or, -orna

klädd av kospillning.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× koblädda

kåblæda, -an, -or, -orna, fr.

klädd av kotäck.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kobås

kóbáus, -en, -a, -ana.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kobär

kobär

= Rubus saxatilis

9:46:5

Nr 4910. Kvidinge, S.Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kork

kok, -en, -a, -ana

kok; köka

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kockpiagan
s.

M. kòkapæga

(g' öves., möjl. = betalning till
kokerskan, kóken, vid ett kalas. / I. J.

J 48 s. 131

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rodd s.

Roddern

'testikelspungen hos tjur'

(Rod ?)

(962)

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kodd

kod. -en. -a, -ana. -m

= testikelpung (på en människa).

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

19/8.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koffert

kó'fort ,- en ,- a ,- ana

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koffertbod

kóforta bō. -en

+/

ett hårdskjul å lägerplatsen, där manskapet mot en mindre avgift fick ställa in sina koffertar.

+/ Gungbyhed.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kofoden

kǫ́fǫn, -ed

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kofågel

kôfuel, -en

fågelnamn: "trol. en sqvätta".

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

E. W. Wilhelmsson. ~~Gustaf Billing.~~

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kogubbe

kɔ́gɔ̀be, -en, -a, -ana

= tyktarm, röjtare.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kohage

kǫ́hɑ̣ve, -en, -a, -ana m. n.

betesbage för kor. kohage.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

1918. Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kohorn

kǫ́hǫ̀rn, -ed, pl. =, -en.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† kohubba

kåhåba

skällsord om och till kor.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koj

i förb. kyba te kojs

348 s. 106

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kojs

kåjs gen.

i uttr.:

kryba te kåjs

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kok

kōg

dan fan sǣla grán te

nyt kōg

Nr 339 Kvidinge. S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka

kȍga.

kȍgane, = vretgat.

kan e kȍgane.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† koka

kȍga, pres. -ar

= låtta huvudl högt, koka

När kål kȍgar, tåges den stēke = kålu huvudl högt

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka
v.

kȯ̀ga, kȯ̀kta, kȯkt

kȯ̀kta pantó̍flor

é̍ dan sa du kan kȯ̀ga?

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka
v.

kɔ̀ga

kɔga pɔ̀lsa

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka, se i höjden × koka, v.
kȯga, sätta näsan i vädret

han kȯgar mę hȧgan
han sätter näsan i vädret

kȯga lȧ mȧr mę hȧgan!
se upp, rätta på huvudet!

kȯga grȯd, hȧsorna uttryckssätt,
då strumporna icke äro fästade upp
tillräckligt utan ramla sig kring benen

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

P. U. m. fl.
Ströv[illegible]

Bo Magnusson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kokande
s.

kögane, -ed

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kokard

kokár, -en

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Rokas

Rokasa

'torkade rokskor'

(tuvedning)

1141:11

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kokesmat

kȯ̲gesmä̲d, -en, -m.

köttsoppa, ärtsoppa, kålsoppa ej gröt,
fruktsoppa/; kl middagsmat.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1916

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Rökesmat

Rogesmad

'lagad mat'

2900:2

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kokemat

kögsmåd

(köttsoppa a. ?)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kokgrav

kågegrå̊v, -en

grav el. grop där maten kokas för menskapet å lågeplatsen.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kokhuddan

kǫ̀ghò̱d̲an

rum, där klister
m. m. kokas.

Nr 4629 V. Sönnarslöv, S. Åsbo hd

Bertil Svensson 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× koknicka

kǫ́knɛ́ka, -an, -or

han hår et gamalt dǫ̀lt óg
o tvåu kǫ́knɛ́kor

(Sk.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

r ko-kommendant

kǫ́komendánt

skåmtsamt uttryck för vallhjon för kor.

svìnamajǫ̀n, kònsaspæktǫ̀n
o kǫ́komendánt.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(x) kokoppor

kôkòpor, -orna

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kol

kal

kål a bröna

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kol

kol, -en

Nr 4988 Ausås, S.Åsbo hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kol

kål. -'en

den e tad óp mèen kál

(i gruvan)

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kol

kål

men de va mènonvändä

kål dén vä.

(om en gumma).

Nr 5658. V. Broby, S. Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kol
s.

kål. Lan

Nr 4641 Höja, S.Åsbo hd

I.Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kol

kål. lan.

Nr 5209 Stenestad, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kol, s.

kål

kål fuga dar fran hjälma

M 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Bo Magnusson.

J. A.
Skövde 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kolada

kål̥åa

= kostall, fähus.

Vand.: månes, fahús.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kolande

kòlang

i uttr.:

kòlang svórt

= kol svart, kolsvart

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko-lega

kål'æja , -an

dai tålas vę om dæn gàmla Kål'æjan
= de tala förtroligt med varandra.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kolera

kolera, -an. fr.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1916

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† koleramök

kolérem̲ög. -ed. pl. = , n.

små svarta flugor

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1916

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kolhuggare

kolhúggare, -an, pl. =

(i gruvor)

Nr 5209 Stenestad, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kolik

kolig, -en. r.

= magplågor (hos människor och djur), kolik.

= klämsel.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd.

Gustaf Billing.

1920

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kolkistevagn

kàlfzistevàn, -a
= vàgn med kistformigt ovanede
kàlfzistevàna hade dan
da dan hanta hál

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kälkistevagn, s

kälfzistevan

kistvagn vari hämtas kol.

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Bo Magnusson.

A. L. LH.

Ströv[illegible] 1923

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kolkvinsäpple

kǫ̀lkvinsɛ́ble, -ed. pl. =, -en

äpple som stått i brännvin; i utogos not förstoppning.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kollen

kólor, kaúlor, -en

sjukdom hos hästen. (gålna i hödet).

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kolort

kål̲ål̲ort, -en, -a, -ana

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kolportör

kolpetör

lösn-predikant; försäljare av andliga böcker.

hansa för han va kolpetör.

5260 V. Sönnarslöv S. Åsbo hd.

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kolänga

kólänga, -an

= kostallslänga

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rommedia

2

Rommedierna

Rommedierna

Romédierna el. Romedïerna?

1021:17.

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma

pres. kommor

ja kommor nårr ja e färi

Nr 10252 Höja S.Åsbo hd
O Anselm Persson 1963 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma
v.

kòma, pres. kómor pl. kòma;
pret. kom pl. kòma; kòmad
dai kòma vest hòlia tæt æta
hinándra.

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Komma II

ja lägor te dai koma

a kåla om månana.

B. S.

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma

kòma, kom, kòmad
pl. kòme

pret. 3 pers. pl.: daj kòme,
de kommo.

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo **hd**

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma III

kòma

da va de hémst a koma úd

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma

imper. pl.: kòmen!

kòmen-pàuga, kòmen-pàuga,
vi ska gau ta hàna

Sekten till en gammal dansmelodi.
(Den lilla roliga, dan lilarôlia)

Nr 5658. V. Broby, S. Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma II

Imper. sg. kom!

kom a jör sónt nú!

Nr 5658. V. Broby, S. Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma

kòma, kom. kòmad pp.
kòmen, pl. kòmena

han e komen hid for et
på trè aqn sin.

H. N.

Nr 1641 Höja, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma

pres. 3 pl. kòma

ja véd énte han dai

koma óver dén.

Nr 1641 Höja, S.Åsbo hd

I.Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Komma :

nä' nær vi e kòmena
a kœra te stå'n ---

Skövinge.

Nr 4641 Höja, S. Åsbo hd

1. Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Romma v.

Romma (pl.)

Rorsmässa Romma svaloma

961:13

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma

kòma. ´or pl. ˜a. kom pl.
kòme, kòmed. i perf. part. kòmen.

va kòmen = vara bygd med något.
hor ska en bæra seád o va kòmen?

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Komma v.

Kommen

(imperativ 2: dra fram. fol.)

Kommen stras

'Kommen strat' (959)

Nr 4910 Kvidinge, S.Årbo bd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma

kòma, -or, kom, kòmg, kòmgd

el. kòma etc.

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma

kòma pres. kómor pl. kòma

pret. kom pl. kòma

sup. kòmed , imper. sing. kom!

sín kòma daj pl. kòman!

Nr 4642 Strövelstorp, S.Åsbo hd

I.Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma II

kom jènast!

--- om da ènte koma fjørane ---

J. H.

Inæn sin sa koma dai te nyta

J. H.

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma
v.

kòma, kom pl. kòme,
kòmad

dæi kòme, de kommo!

5260 V. Sönnarslöv S. Åsbo hd.
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma an på

pres. de komor á:n pau

de komor á:n pau hona dœi

vila vá

Nr 4642 Strövelstorp, S.Åsbo hd

I.Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma för

sup. kommed får

= råkat ut för

o daij sa allti i byen,ad han hadde kommed får ed redit skrao te frun-tömmor.

Nr 10252 Höja S.Åsbo hd
O Anselm Persson 1963 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma för

koma för

råka ut för.

koma för nöd (nämb. i luften)

koma för nöd i väred

= råka ut för någon sjukdom t. ex. lägerskörd, snedmunthed eller ork svårmod

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Romma hög

Rommen hus

'Rommen hög'

2900:4

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma ihåg

koma ihåg

ja komofad unta ihåg

= jag kommer icke ihåg

det

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

Höja

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Komma ihåg

vå komor ja déd ihé ?

J. H

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma ihåg v.

komma ihåg, kom ihåg

ja kan inte komad ihåg
jag kan icke komma ihåg det

UL m.-fl. № 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Strömstorp 1937 Bo Magnusson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma ined

koma mä

i allm. kone komen mä = hon har fått
prova på mycket.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma på

koma gráu

koma au besnár grau

Nr 339 Kvidinge. S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma sig:

de kör̲n se om en vå̲n = Hl var frågan
om en vagn. affå̲r om en vagn.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma upp

koma opp, trans. = vara uppbov på, lançera.

ja har inte komed op de ärtöjed.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma vid

koma vé = komma åt, få tillfälle.

han tar, nor han kan koma vé

d. vé no -d. = han tar, när han får tillfälle.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma över

sup. koma ǿvor

dǿr ha dai komad ǿvor ed J.H
övrist om betydelsen är: "komma i besittning
av" eller "passera över".

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd
I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommendera

komdéra -a -ad

han vrle komdéra ànons

for møed

Nr 4988 Ausås, S.Åsbo hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommendera

komdéra -a -ad

han skole gaw i stålen e
komdéra vos.

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommendera

komdéra -a -ad

pass. -as. pret. -as

så komdéras dan ...

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommendera

kondéra, -r, -, -d

vanl. äv. om 'kommendera' 'befalla' 'styra och ställa' i Det civila

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kommodig

komödi

stormodig, högfärdig.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kommodighet

komödihé̲d, -en

= högfärd.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kongis

kóngis

dan vore i kóngis

gan i kóngus ma hunân

Nr 339 Kvidinge. S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*komȯk

kȯmȯg, -ed

kotäck, -spilling.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"Romök

"
Romög

'Ko-kreatursgödsel'

(Rómög)

2899: 14.

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Romör

Romög "Rospelmög"

(Rómög)

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kona

kòna -an -or -orna

lideligt fruntimmer; skällsord.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kona

se knektkona!

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

Höja

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konduktör

konduktör

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konfirmera

konformera, -r, =, -d

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konfys

komfýs

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konjaksgök

kónjaksjög, -en, -a. -ana m.r.

kaffe med konjak

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1920

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

↖ konkel

kónkel,

= hinden, dröjsmål.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* konkla

kòŋkla, -a, -ad

försinkas, hindras, dröja.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× konkla

v.

kòŋkla -ar -a -ad

försumma, fördröja.

dæ får ènte kòŋkla mæ

1948. Strövelstorp, S. Åbo hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× konklare

kònklare .- en

människa som försummar sig och andra.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† konklesa

kònzklesa, -an

fruntimmer som försummer sig och andra.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† konklesam

kòŋklesàm

hindesam.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× konklig

kòŋkled

hindersam

de e so kòŋkled.

Lp 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konkurs

kozkórs, -en

óred gåen ad han ska spela kozkórs.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konkurs
s.

kòŋkoŋs, äv. koŋkóŋs

spela kòŋkoŋs

jaga koŋkóŋs

348 s. 134

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Konkurs s.

Konkors

(959)

Nr 4910. Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konsterfaren

konstorfären

= konstig i tal, åsikter och handlingssätt

"verz o besönzorli" i lynne, tal och handling

Nr 339 Kvidinge. S Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konstig

kònsti, neutr. -it

Nr 4988 Ausås, S.Åsbo hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konstig

kònsti', neutr. -it

även kònsti

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konstig

kònst, -t, -a

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kousting, adj:

utr. kùnstet

de va kùnstet

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

J. A.
Skönabo Torp 1937 Bo Magnusson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konstigt
adv.

kònstit

de jik nåd kònstit té,
nar de skole avjóras.

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd
I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konstruktion

konstruktion

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konsul

kónsal . -an

konsal pléasan

(konsul Nils Persson i Hbg)

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kontant

kostánt

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kontrakt

kontrákt, -en

kontráktən va tèŋfjɔ̀rd

(B. S.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kopattar

kɔ̄pȧt̲|a -ana

växdn. - Geum rivale

Nr 4629 V. Sönnarslöv, S Åsbo hd

Bertil Svensson 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopatte

kṓpā́te, -en, -a, -ana, m.

1. kospene?

2. pl. kṓpā́ta = Geumsivale. sfr. Rietz
bagge-punga(r).

3. bit slags långa plommon.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918 Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopatte

kṓpate, -en, -a, -ana

i bet. „stora plommon."

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kojis

kójis

Nr 339 Kvidinge. S Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopp

kop, -'en, -'a, -ana

drè'ka au kó'p : om barn, som blivit
avvande från att dia.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppa

kòpa, -a, -ad

la kòpa se = låta koppa sig

(vaccinera sig)

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppar

kóbor

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× koppar-kanale

~~s. pl.~~ kòpar-kà-nale, n.

koppar-kål, kusgrad av koppar.

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppartäcket

koborrfél, -en, -a, -ana

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopparkrus

kobberkrús, -ed. pl. =, -en

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppartak

kòpartåg -ad

första leden ssp - påverkad

Nr 4641 Höja, S Åsbo hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× koppelharva

kópselhára, -n

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'Koppelharor s.pl.

Koppelharor

'Koppelharar'

2899:6

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kopphane

kóphåne. -en

övesittare;

en som vel va husbóne paa åla.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kopsätta
v.

kòpesæta

vaccinera

kòpesæta glœta

120

148 s. 120

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× koppsätta

kòpesæ̀ta

= vaccinera.

klòkaren ska kòpesæ̀ta dom

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppympa

kopémpa, v.

= vaccinera.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× koppöra

kòpa·ȯra, -d, -ȯren, n.

handtag på en kopp.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1916

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppåre

kopp<u>å</u>re, -ed. pl. =, -en

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppärrig

kopärred, a. =, -are, -ast

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

1916 Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kondroj'
s.

Kodroj

148 s. 130

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kong
s.

kor. -en

kören e bönalös

348 s. 116

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korg

kor . -en . -a . -ana

1. korg i allm.

2. vagnskorg . (vånskor).

Obs. konstr. den kor pörorna,
den korgen potatis.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rorg

Rora

'Rorgar'

(Råra)

1021:16

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korg

kar, -en

fr ˚såkorg

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kox̊ 1an, 2a

Korg

Korg

S. ÅSBO

Stöja

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kar, kar, kar

korg

korg

S. ÅSBO

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korg

kor, -gn, -a, -ana

tre kòra fula

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korg, s.

kåfta, pl. obest.

4385:2

Nr 6174. Strövelstorp, S. Åsbo hd

Karl Mattisson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korn

kǫrn, -ed, pl. =. - en

1. tådeskorn. 2. tådesslagit korn.

hog dai stråu kǫrned = hugg dr stråne korn

nega kǫrn.

sæta óp kǫrn.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kom II

en ǥøpa kǿn .

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

~~Gustaf Billing.~~

E. W. Wilhelmsson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korn

kǫrn

ed par tǫnor kǫ́rn

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korn.

korn, -ɛd, =, -ɛn.

(äv. sädesslaget!)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kornagnar

kȯ̀rnȧ̀nor, -orna.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kornböss

kȯ̀rnbȯ́s, -ed.

Lös kornhalm.

Nr 330 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kornbrö

kornbrö.-ed

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kornhalm

kornhálm, -en

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konnek

konnég, -en, -or, -orna

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kornstubb

kornstöb, -en

stubbåken där korn vuxit.
vuxit.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Romstyke

Romsteked 2.

'Romåkern, Romslyket

2899:9

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kornstyche

kornsteke, -ed. pl. =, -en

med korn besådd åker.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kontrave

kontráve, -en, -a, -ana

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kornåker

kornägor, -en, -ägra, -ana.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kora

kòra, -an. -or. -orna. fr.

gödselgrop = mokvilakòra.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Korrepiss s.

Korrepiss

'gödselvatten'

(kòrapìs ?)

(962)

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Korrepiss

Korrepiss

'gödselvatten' (= gödsel-
stad)

2899: 1 ht.

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× korrepiss

kòrepis. -ed. n.

urinblandat vatten i gödselgropen.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× korsvatten

kòrevän, -ed

urinblandat vatten i gödselgropen

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1916

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kors

ivordom:

kos ! kósena d. kósenan

d. kósenamän.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kors

kors. -led

kórsad imellom vèjana

= korsvägen

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kons

kons. -ad

de lɑ̃ prasi:s kɔ̃ nɔ̃e
ve kɔ̃sad (vägkonsumtion)

st.

Nr 5204 Starby, S. Åsbo hd
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kos! Kos

Kors! (utrop)

S. ÅSBO

Stöja

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kons
s.

kons. -ad

-- den kónsad e hògad ...

Nr 5209 Stenestad, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korsgång

best. f. kòrsgò̲zen

gången genom koskyrkan i kvidinge gamla kyrka.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konskyrka

konsfjórka

kyrka med konsarmar

en ójkel konsfjórka

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Korskyrka

kònstfjórka, -an eller —'—

kyrka. utvidgad med korsarmar i
norr och söder. (Höja gl. kyrka, riven 1882.
var en kònstfjórka el. konstfjórka.)

Nr 4641 Höja, S Åsbo hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konung99
s.

konung!

348 s. 131

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kosvrike

kosvrike. -ed.

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konsväg

konsväj -an

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kort
S.

kaurt , -ed. pl. =, -en

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kort

kort, -ę, =, -en

spela kort o dreka brænevin

dę va dora tív

(Sth.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kort

..ain kortor tjockare stång...

4385:1

Nr 6174. Strövelstorp, S. Åsbo hd

Karl Mattisson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kortgalopp

kórkgalóp, -en

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kortkammel

kortkammel

'vanlig kortsvängel'

2899:2

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kortspel

kàuntspɛl

ɛ̀gen brɔ̀n i kàuntspɛ́l.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× korttoad

korttoad

kortullig. med kortull.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* korumpa

kårömpa, -an, -or, -orna

korvans.

gan bägom kårömpan.

kan vojsor nörfor liasom kårömpan.

(om gammal person, som liksom blir kortare).

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kosjuka

kǻsjúga, -an

dts. som múl- o klåvsjúga.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koskrapa

kåskråba. -an, -or, -orna

ryktskrapa varmed kor ryktas.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ koslick

kǫ́slek, -en

kǫ́slek i håured = virvela i pannan (= bår); om man vill göra bena mitt i pannan, upptäcken man, att det finns blott fall åt endera sidan.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kossa

kòsa, -an. -or. -orna

I mekanisk för ko.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kosta

kòsta -ar -a -ad

de kòstar mød mé:r en

de e vánt.

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo **hd**

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kosta

kòsta -a -ad

fi̲nt ska de vå, kòsta va de ve̲l.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kosta på sig

kosta på sig = bekosta för egen räkning.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koltall

kôstål, -en

fön: månes.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kostall

kóstál, -en

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kostallshjälle

kŏstalsjälle, - en, (-a, -ana)

× hjälle även kostallse.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kostallslykta

kǫ́stalslǫjta, -an

lykta som medföres i kostallet.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kostförsaktare

kóstforåtase. - en

hane ègen kóstforåtase = han

etig te måden.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kotlett

kotlæt, -en, -or

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ko-tye
s.

kǫ́tye

ko-las, -slag

148 s. 112.

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† kova

kòva , -an. -or. -orna , fr.

= snöflinga.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1913

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"Röona v.

"Röona

'Röonna är döna'

(Röona áu
?
"dura av")

J029:5

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kövna av

kövna áv

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kovändning

kǫ́vǽnez, -en

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krabat

krabát

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krabb

krab, -ed

: trassel, oreda, dåliga affärer

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krabba
V.

kràba, -a, -ad

med livsfarlighet utsätta något

kràba sig.

han kràbar med

Fr. Rietz 148 a.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krabba

kràlba

= krassa

Nr. 339 Kvidinge. S Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krabba

kràba, -r, =, -d

= ha dålig ordning i vad man företar sig, ibl. ha trassliga affärer, ej betala sina skulder ordentligt, äv. försnilla (i Malmö "klabba")

jfr. klùdra!

(forts.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krabba

kràba (forts.)

kraba tú = peta, plocka sönder

han skolg rént kraba tú ed

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krabbare

krå̀bare, -en

en som sibetar långsamt och mödosamt.

äv. som drå̀s me dola
afä̀rer o dolit tö̀j

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krabbe s.

Krabbe

'person som svårt får att
dra sig fram'

2029:5

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krabbe

kràbe, -n

= en som har dålig ordning, trassliga affärer, kåpare

(jfr. krab, kràba!)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krabbasnår, s.

allmogeväxnad

krābasnaur

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

J. A.

Bo Magnusson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kraga

Kraven kg. kst.

978:16

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson, Kvidinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kage

kåve, -n, -a

lås kåve

kage

S. ÅSBO

Stöja

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krake

kråge. -en. -a. -ana

sela på en kråge.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* knall

knal. -ed

bst. -et dit lilla knal.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kralla

kra̲l̲a -a -ad

kittla. klia ?

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Prama

Prama

1649:7

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krama
v.

kràma -ar -a -ad

--- kràmar i sǿnor ...

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krama
v.

kràma -a -ad

Nr 4642 Strövelstorp, S.Åsbo hd
I.Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krampa

kràmpa, -an, -or, -orna

kràmpa i bogtiå, förenat med draglåset genom dråjarn.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krampa

krò̀mpa, -an

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kranga s.

è
krångla, -ade, -or, -orna

J. A.
Ströketorp 1937

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.
Bo Magnusson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kran

kran, -en, -or

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Brank

Brank (å som i dal")

" sjuk dåle "

979:2

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krans

krans. -en

spec. = selkrans.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kraus

kraus

= blatt

Jfr maus, kous

Nr 339 Kvidinge. S Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kransasele

kràǹsasèle. -en.-a,-ana.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraus-sele

kràusasèle, -en.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kras

kra̲s

so mē̲d krá̲s.

Nr 339 Kvidinge, S Åsbo hd

Gustaf Bilting

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krasa upp

krasa ó/!

Nr 339 Kvidinge, S Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kraseh

kratʃ. ¹an

tróˑr han ènte kæn blår en

¹kratʃ mæ tíˑdan?

jå kan ènte vèˑda nær dæn

krátʃan kómor.

Detta uttal också i Sydskåne.

Nr 4988 Ausås, S.Åsbo hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krasslig

kråsled

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prats s.

prass

2590: 8

Nr 5289 Björnekulla, S. Åsbo hd

Aug. Lantz 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pratsa v.

prassas (pras.)

'pratsas'

(pratsas ut)

2590 : 8

Nr 5289 Björnekulla, S. Åsbo hd

Aug. Lantz 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kratt

kra̲t̲, -ed, n.

1. = småskog, buskskog.

2. Smekord till barn, såväl för gosse som flicka.

du lela kra̲t̲.

di̲t̲ lela kra̲t̲.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krav

krav pl. =

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kravatt

kravát, -en, -or, -orna, r.

= halsduk av siden = silkeskravát.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

1920 Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kravla

kråvla -a-ad

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kravla

kràvla, -r, =, -d

dsæ hær dan lan i gröben
o kràvla (Stk.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kreatur

kr̀ea'tu̍r -ad. pl. =, -an

(mera genuint: kr̀eg)

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreatur

kr̀e̲a̲t̲ú̲r , s., pl. =

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo **hd**

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreatur

kræatúr, -en

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreatur

kræatùr -ad. pl. =, -an

mera genuint: kreg, kræg enl. B.M.

dæ' ha slòpad kræatùran

J.H..

Nr 4642 Strövelstorp, S.Åsbo hd

I.Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreatuslös

n. kr[æ]atuslø[s]t

Nyare ord & begrepp

de fædes kr[æ]atuslø[s]t.

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krejta av

krejta áu , -a, -ad

= åka skada. förtrycka.

krejta ain áu. (= krövta me/.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x krejtad

krèjtad

= tryckt. trungen.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† kreta
v.

krèda

= skära i två, tålja ?

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kvien
adj.

kvien
gnig, kåd, hänsynslös

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuj

kuj. 1 ed

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krig

kr̲i̲, -i̲ɛ̲d

han e̲ jo rynt fra̲n kr̲i̲ɛ̲d

(Obs. syntax.!)

(B. S.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kriga

kri, kride, krit

pres. krir

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kriga

(kr- ?) pret. krìdg, sup. krut

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krigsfolk

krísfolk.-ed

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krigsfolk

krí̲sfolk, -ɛd

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krigsmansblod

kri̲s̲mansblø̲, -ed

ha kri̲s̲mansblø̲ rø̲̀t̲ som vàl̲e.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krigsmansnamn

krigsmansnån, -ed

soldatnamn; tåcknell efternamn som
bäres av soldat och dennes familj.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krikon

kr̲ègen , -ed. pl. =, -en

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerikon

kregen

= Prunus domestica, v. insititia

946:5

Nr 4910. Kvidinge, S.Åsbo hd
W. E. Wilhelmsson 1931. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kriken

kriègen, n., pl. =

ett slags små plommon

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kring

kring

4385:1

Nr 6174. Strövelstorp, S. Åsbo hd

Karl Mattisson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kringelikrok

krẹ́ŋgelikrȯ̀g

i krẹ́ŋgelikrȯ̀g

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Bilting

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringgångsgille

kreggóxsjïle, -ed. pl. =, n.

ambulatorisht kalas, som göres i tur och ordning, t. ex. l. av byns sexman (åldermän), när redovisningen för året ägen rum: aúlormansjïle; eller 2. av den åbo som upplåtit plats för årets husförhör: hüsforhörsjïle.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

1919. Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kringgångsskola

krèggogzskôla

ambulerande barnskola.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringla

krèŋla, -an, -or, -orna.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringstrykare

kringstrygare. pl.=

best.f. pl. kringstrygarna

målets benämning på luffare.

Nr 6014. Björnekulla, S. Åsbo hd

Otto Olofsson 1953 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kringsvid

dv.

krẽŋsve l. i krẽŋsve

= omkring, ungefär.

dær nå i krẽŋs ve l.
krẽŋs ve tól prànade

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo h

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kringtänd

krenztänd

" klyftig och klok i' allt "

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringtäppt adj.

kringtæptor adj: kringbyggd (särsk. om gårdar)

Dä va kristior mæ kringtæpta gàna

det var krigs-(ofreds-)tider och däförkringbyggda gården

J. A. N. L. — M. 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Skönhetsgen. 1937 Bo Magnusson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kristihimmelfärdsdag

Kristihimmelfärsdaa

2

961:13

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kristnaklåning

krèstnaklæ̀neg, -en

dopklåning, -klåbel ; skulle skaffas av

gudmodern -

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kristnatyg

krèsnatöj äfven krèstnatöj, -ed

dopkläder.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kristnapåse

krèsnapóse ellen krèstnapóse. - en
ett slags påskliknande dopklänning för barn.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kristning

kréstnez, -en

bandop.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krit

kri̲d̲. -éd , n.

= kri̲ta

jöma kri̲d̲. (en lek).

skri̲va ma dö́ba kríd̲.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* krit

krid, adv.

= tom krita.

krid vid. = kritvit, glänsande vit

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krit

krid

= krita

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kriita
v.

kriìda, -a. -ad

i sms. kriìda nór = nedsmutsa med kritа.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kritande

kri̲d̲ane, adv.

som hvita.

kri̲d̲ane vi̲d̲ = hvitvit, glänsande vit

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kritpipa

kri:dpi:ba -an -or -orna

ett slags tobakspipa.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kroe

krǫ̀e, -en; pl. -a

= 1. kräna

2. hals

stǫ́r i krǫ̀en = storsnusig.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Krotve s.

Kroc

'Krära'

2029:6

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kroe

kr̀o̲e̲, -̀en

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krog

krug, -'ed. pl. =, -'en.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvog

kue, -ad

yngre kvog, -ad.

Nr 4988 Ausås, S.Åsbo hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwg II

man dær va mæ̀ya kwé,

smèakwé.

Nr 4988 Ausås, S.Åsbo hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krog
s.

krw. -ad gryn krog

grydevä krw

egabrä krw.

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo **hd**

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvog II

di skola kàpas te
gyda vá kvú.

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krog

krue. -ad

finare krog. -ad

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krog

krog

S. ÅSBO

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krog

krw., -ed., n.

1952. Sterestad. S. Kisbo hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krog. s.

krut genus?

M 3272 S. Åsbo hd, Sk.

J. A.
Ströv. tom 1937

Bo Magnusson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kroghål

kruhól, -ed. pl. =, -en

fiskfångst om krog.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krogstuga

å. kumstúa - an

y. kragstúa,

dagligt rum i krog, där servering sker.

Nr 5658. V. Broby, S. Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krok
s.

krog

den, som e red, tókon ad de
pàslan i van krog

348 s. 101

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krok

krogen 'krö̈ken'

165V:4

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krok

krōg, -a, -ana

spēlebrōged e dar ōje

i krōgana

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

339 Kvidinge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krok II

i àla kr̄ga = över allt

pǽga ska dær té i àla kr̄ga.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kʟok

kʟɔ̲g. ¹an

kɛ́skɔ ma nɛ̀di kʟɔ́g

anv. att draga upp vatten ur brunn.

Nr 4642 Strövelstorp, S.Åsbo hd
I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krokas

dep.

krögas gran am

ant. i ettemplet: han krögas gran me.

~~bt. t.~~ =giva någon grikar

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokbenad

krogbåinad

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kroket

kr̲ø̲ged

krokig

han e sa kr̲ø̲ged i r̲ø̲gen

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kroket
a.

M. krøgeda

krokiga

hær e eza gamla téken stæu
nüfortien, anen gamla fenböjsn
dai e krøgeda ve knæn. 348

s. 105

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokig

kr̲ø̀ged, n. =

Talesätt:

en kr̲ø̀ged h̲à̀ga (k̲à̀ga?) f̲ø̀r en r̲á̀gor majf̲ó̀gare.

dai som ha kr̲ø̀ged n̲ä̀sa ko̲n̲a àldri dø̀.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokig

krögad, -a

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Rotspinnaharva

Rogspengahara

'Rotspinnahorv'

1899:7

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krokpännalarva

kròggpèrgahára

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokryggad

krögrogad

krokryggig.

den krögrogade stinan.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

W.E. Wilhelmsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krona

krȯ̀na, -an

kronan, staten

krȯ̀nans mȯ́d

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvona

kvùna, -an

kjässan

ja ha faued udslæt i kvùnan.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

~~Gustaf Billing~~.

W. S. Wilhelmsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kona

kòna pl. -or (mynt)

tjùga kòror om ǻured.

Nr 4641 Höja, S Åsbo hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krona

b.f. kvånan = staten

de ha lägd på kvånans

(kåml. jord)

Skåpinge.

Nr 4641 Höja, S. Åsbo hd

1. Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krono
adj.

krône

kronan tillhörig el. skattskyldig

de e krône hän öje

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronobet(e)

krånebåid, -ed (pl.=) eller

krånebåide. -d. (pl.=); mindre område utmed allmän väg av 1–3 tunnelands areal, avsett till rast- eller lägerplats för krigsfolk. Sådana funnos t.ex. vid Ö. Ljungby i Kollenge (i ~~Kvidinge hd~~ Hunka Ljungby) och Grytevad (i Björnekulla hd)

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

1918 Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

H6

Kronoskyts

Kronoskyssana

"Kronoskytsarna"

1021:23.

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronstjuv

kråkne fjäll. -en

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kronovrak

krȯ̲nevrȧ̲g. -ed. pl. =, -en

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronovrak

krònevrág

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kropp

krop, -en, -a, -ana, -ar

min liv o krop (svordom).

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kropphyppa

kropkrýba. - krýbor. - krø̲b pl. krø̲be,
- krø̲bed, tr. = ha hóttstigt umgånge med:

han kropkrø̲b henne.

dai kropkrø̲be hinan.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kross n.

Kröös; fol. best.: Krösen
ett Krös = "fem händer"
lik som av lintorkers kan lämnas el. kastas till en "bygtare"

1142:19

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd
W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kross s. n.

Krösed

'stenKrossen'

2590:15

Nr 5289 Björnekulla, S. Åsbo hd

Aug. Lantz 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rossa

"Rössad (fort.)

'Rossad'

1142:19

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krossa v.

krösade (sic!)

(väl: krösa?)

(962)

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd
W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krossa

krȯ̀sa, -a, -ad

1. krossa i allm.

2. grovbryta lin; jfr. skava.

En brytare tog först 5 hänor och grovbröt, sedan ytterligare 5, varpå de tio tillsammans brötos noggrannare; det första kallades krȯ̀sa, det senare skava.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo härad. Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krossa

kr̥̀ɔsa, -r, =, -d

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rösningen

"Rösningen"

'Rösningen'

(vid läsbredning)

1142 : 19

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krubba

kròba, -an, -or, -orna.

nor kròban e tóm bìdas hèstana.

Även: nor kròban e tóm, sau
bìdas ógon (Kellna, N. Åsbo hd).

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraubb-bitare

kròbebìdare, -en, -are, -arna

(om kåstar).

Synonym: tròkare.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruka

kröka . -an. -or. -orna .

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruka

kröka, -an, -or, -orna

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krum
adj.

krom

krokig

króm i lévorn =

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kromm adj.

Kromm

'förmärmad, vrång'

(kromm?)

1650: 29

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd
W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krum

krom

adj. = vek, vresig, onedgörlig (om person)

han va so krómm o bestáend

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bes väälip
o
kråm

krum, adj.

o o
såma e sa kråma

somliga äro så besvärliga (att
ha att göra med)

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Bo Magnusson.

Skövelstorp 1913

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kaumcirkel

krómsýrkel, -en

bökig cirkel som användes vid runda föremål för att bestämma storleken.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kruvkniv

krómkniv, -en

(skomakaretenn)

Motsats: rag kniv.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krummande

krömmane

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krus, -ed

tack så meed får mälken,o här e krused tebaga,o så to ja de annra krused osse mä---

Nr 10252 Höja S.Åsbo hd
O Anselm Persson 1963 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruus

kruus. -ed

tjæna krúused.

e han toíst, so dréḳ au krúused.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kausad

pl. kausade

ha sina kausade daa

= ha det riktigt bra.

346 s. 106

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruus-kalvdans

kruúskaladáns, -en

kalvdans (se d.o.) som kokes i ett krus, som ställes i en panna med vatten.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krut

krud, -ed

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryp

kry, —r,

refl. kry se

å nu kryr han se nok yæn

for nu har han boyad o èda (Ek.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kry sig

kry se, kryde, kryt

kryа sig, bliva bättre, "ta sig"

sen ha kryt se, tåden vären bättre nu.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kay sig

kay se. kayda. kayt

repa sig, tillfrishna.

dagen kayda se

V. Sönnarslöv. S. Åsbo hd

Bertil Svensson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuya på sig

kuya pàu se

han liasoin ènte vele

kuya pàu se sèdit.

St.

Nr 5204 Starby, S. Åsbo hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyckra s.

knöckra

'handtag, knyckhand-
tag på skyffel'

2590:11

Nr 5289 Björnekulla, S. Åsbo hd

Aug. Lantz 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krylla
s.

kry̆la, -an, -or, -orna

1. krusning på hår.

2. något som kröker sig.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krylla
v.

krỳla

= krusa (håret)

Nr 339 Kvidinge, S Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kryllet

krỳled

= krusig

han e krỳled, hâured

hâured e krỳled grau'en

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krylkårad

krylkåurad

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kyllon

pl. kyllon, -na

lockar. kusningar

kyllon i hôdad

10 åug ungdom.

4642 Strövelstorp 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kryllstickor

pl. kryllestickor

kyvelspån (2)

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† kryllto

kryltø, -ed

stoppningstagel (tagel som krökt sig).

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krymma

krò̲ma, -de, -t

inth.= vara ilsken (om kötheeten)

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1920

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† krymma
v.

krömma

säges om tjuren när han står och ser ilsk
ut med nosen mot jorden.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krympa

krȯ̀mpa, -or

refl. krȯ̀mpa se

krypa ihop, rulla ihop sig

Dan krȯ́mpar som en bol

= de rulla ihop sig som en boll

(sagt om igelkottorna)

(Hpr.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krympling

kröbling

2029:6.

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krympling

kråblig, -an, -a

krypplig

S. ÅSBO

Stöja

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krympling

krȯbleʒ, -en, -a, -ana

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* krymplingavuxen fa.

Reoblingavuxen

'nära nog vuxen'

2029:6

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryp

krɸb, -ɛd

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuyka
v.

kuyka ad el. i liLastwa

= bli undantagsman el. -kvinna

348 s. 106

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kypa
v.

pres. part. kybane

den som komer kybane, komer
lia snart som den løbane
(Falkenberg) 348:23 s. 94.

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kypa

inf. kùyba

Spanarp

sín skóla vi kyba nér a lèga vos

ner. nyar för nor.

Nr 4988 Ausås, S.Åsbo hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryga

kryva. krøv. krøved

Björnekulla by

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krypa

kryba, krøb, krøbed

pres. part. krybane

kryba te sisa : ramma på en lek.

Nu tåges: nue krýbor en te mør. p.p.

Ven = gå te tångs. nue krýbor ja te sisa.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryga II

kryba te sìsa : en lek som tillgick så, att en karl med förbundna ögon skulle krypande uppsöka sìsa (som kunde vara fruntimmer eller karl), vilken senare hade lov att flytta sig var som helst ; den sökande ropade: var är du Sissa, då hon svarade och rörde sig till annan plats, därvid andra stampade i golvet för att vilseleda.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvpa III

dæn som kŕýbor, komor óse
fráṃ.

ordspr.

en ska kŕýba, te en kan gáu.

ordspr.

Nr 339. Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kryssa

Kryba (pres. pl.)

'Kryssa'

"nee kryba vi eg onge tarren"

1142:16

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köypa

kr̲ȳ̲ba, kr̲ø̲b, kr̲ø̲bad

Nr 5204 Starby, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryppa

kryba, -or, krøb, krøbe, krøbet

rævan han krøb åna lid te kårtan

flågan hon sedor bastánt nä; hon har inte krøbet nör nöd (Skr.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuppa

kùppa, kuppu pl. kuppe,

kuppad

dai kuppa = de kuppo.

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryssa

kry̆s̲a. -a. -ad

kry̆s̲a se fra'm̲ = tränga sig fram med svårighet.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krysta

kröstes (pret.)

'klämdes ut, kramades ut'

1649: 7

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krysta

krøsta, krøste, krøst.

krøsta fráṁ nod = vilja ha något fram

meŋ våga = stønja óṁ nod.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryt
adv.

kryt

bra. duktigt.

stå'n se kryt, reda sig bra.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krytt

kryt

adv. (till kry) = bra

rèda se krýt (Fh.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(fr. dial. Rötad)

Rytta prot.

Rytta (prot)

"o defor Rytta dar maste
pau so godt dai Rome"

2900:3

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kråc v.

kråc !

'vara gnidej och mål'

(väl: kraw ?)

2029:6

Nr 4910 Kvidinge, S.Årbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* krå

kraa, kraande, kraat

pres. kraar

= vara smål, arbeta och samla
= genom arbetsamhet och smålhet samla

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krå ihop

krạu uhọ̄b l. u họ́j

Jfr Rietz s. 358 b

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kråkhop

kråkhop (sic!)

'småla ihop, gnuggt

spara ihop'

(väl: krau kha?) 2029:6

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kråka
a.

kraaken

om sig, som i allt ser sig själv
till gods.

J 48 s. 133.

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kråen

kråuen

= tråkig Ifr. Rietz 359 a.

Ifr hägalen

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kråen

kråen (sic!)

'ytterligt smål och sparsam'

(väl: kråken?)

2029:6

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kråka

Kraagorna

'Kråkorna'

1142 : 3

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka

kraugorna

'kråkorna'

979:8.

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka

kr<u>å</u>nga, -an. -or. -orna

1. kråka.

2. torkad klump av nässlem som tas ut ur näsan;

3. barn- eller flickmössa.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka II

vena krångan, en lek.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka

kråˆga f. ˆan, ˆor, ˆorna

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka, s.

kr|ångja, -ån, -or

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Bo Magnusson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråkbär, s.

Ängeltrum

krångebär

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Bo Magnusson.

J. A.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråktå

pl. kràugetæ̀r, -na

dålig handstil.

skriva kràugetæ̀r.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kråk-tå

pl. kraùgatèr

Nå barn frågade vad man skulle ha till middag, svarades:

stègta kraùgatèr a stwade lèrnsmansrèsor.

K. C.

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd
I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråma sig

kråma sk, -a, -ad.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo h
Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krämande

krämane

rak och med huvudet högt : 1. människa.
2. häst. oxe. och pred.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krånande

s.

krånane, -ed.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krånande

krò̲mane

kæsten e krò̲mane = kò̲gar och

böjen halsen.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräfta s.

kräfs, 'kaldjuret'

2029:5

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråk

kræg, -ed, n.

1. kråk, både djur.

2. boskapshuvudet, kråk.

3. obehaglig person (skällsord): dit kræg!

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918 (i Stenestad: kreg)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråk II

jèna krægen.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräk s. u.

" kragen

'kreaturen' (962)

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo bd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräk

kræg, -ar. pl. =, -ar

kreatur, tamdjur

även kræg iakttaget

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråk II

åla va dan rèdia bå̩sa

te vǻrt krég.

Nr 4988 Ausås, S.Åsbo hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräk

kräg eller kräg. -ad.

pl. =. -an.

kreatur. tamdjur

han skall mäga sig kräga

Nr 5658. V. Broby, S. Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräk

pl. kræg, -ar

Formen kræg antecknad från Kopp

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråk

kreg, -en

koll. = kreatur

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråk, s.

kreatur

T.Ut. kræg, -ed, -er

LH kræg, -ed, -er

.№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Bo Magnusson .

Skönabäck 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräm

(crème)

kräm, -en

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"Kräm"

Kräm"

'Kräm, diverse småsaker (kit osv)'

1021:1

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kräma

Krämma (dålig klang!)

'handla med småsaker o.d.'

1021:1

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krämare

kräm̲are

Olof kräm̲are

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krämare

kræmarę

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krämarehand

pl. krämarehänor

kona i krämarehänor

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

K.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krämarehide

krämarehus

da e ed rédt
krämarehus

= uselt ställe, där det "krämas"

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

N.P.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krämarkula

krämar-kula

= krämarhäst, - krake

(jfr. ögakula!)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kräämeri

Kräämmeri (dålig klang!)

'småhandel'

102l:1

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krämpa
s.

krämpa

348 s. 134

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kränga
v.

kränga el. kränga s

pres. kränger el. kränger s

här ligg vänig

va kränger du för? el. va kränger s

du för?

348 s. 120

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräŋa
v.

kräŋa

kräŋa pau nok = vara otrög
mot nån.
han ska ält' ha nod o kräŋa för

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd. 99
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kränga II
v.

va kræjs du for ?

= varför härmar du mig ?

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd 248 s. 102.
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kränga

kræ̀nza. pr. krǽnzor ellr kræ̀nze.

kræ̀nde. kræ̀nt.

1. tr. = kränga, vända ut och in

kræ̀nza hȯ̀sorna. kränga thumporna.

tms. kræ̀nza ȧ́u, kränga av. ȯ̀ged kræ̀nze

hȯ̂dstȯ̀len ȧ́u el. ȧ́u se, hålen kränger av

sig bättre själv.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing. kränga II

(fig.) de e inte anen löjn, ägnes ånorsen kræŋor áu se = det är inte annat än lögn, August Andersson nåkon sig. kræŋa páu el. páu se, taga på sig ett plagg från trångtiden, ti att det kommer att sitta med rätsidan utåt: drängen kræŋde keybíen páu = drängen tog på sig ytterundertröjan från trångtiden.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krånga III

b. arbeta hårt men rackt : han
kræŋor paŋ inne.

I. inte. a. göra grimasen, töka hårma.
mön. kål kræŋor ad me.
b. vara otidig. sväŋ staŋ o kræŋor,
sven stö också otidig.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd
1918 Gustaf Billing.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kränga LV

han krängde ijämns på skomågaren,
han var i jämn otidig mot skomakaren
va krängs du för?

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

19/8

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kränga sig

kræŋa åu se

dee bära löjn han kræŋe åu se.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x krånge

krènge . -ed

vrång, krångd person.

hon e ed krènge .

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräsen

kræsen

= kräsmagad, matgram

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräsmagad

kræ̲sma̲gad

= matgrann; som ej är karsk
på "veked" som"

Nr 339 Kvidinge. S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräva

kräva, kräfde, kräft; kräfd

pres. kräfver

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kräfs
(+ krebs)

kr<u>ø</u>vs, -'en

kråfta

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kraûs
s.

kraœus. -en

kråfta.

5260 V. Sönnarslöv S, Åsbo hd.

I, Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kråvs-sten

kræ̆vsaståin, -en

kråftsten.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* krôfta

krövta, -a, -ad, även krefta etc.
krefta nör

1. = skynkla

2. förtrycka. förödmjuka.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kröftig

krövted, n. =. komp. -are,

skrynklig, tillskrynklad

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krögare

krùarę, -n

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krögeri, s.

krüderi

bialæt va vårale va pält
krüderi på gästgivaregården bialæt
vid Varalöv fanns fullständiga
rättigheter (under 1800-talet)

J. A.
Strövelstorp 1937

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.
Bo Magnusson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krök

krog, -en

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krösen

krȯ̀sen, -ed. pl. =, -en

lingon.

krȯ̀senomålk, lingon och mjölk.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kröken

kr<u>ö</u>ken, -en, -ar, pl. =, -arna

lingon.

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lerösen

lerösen

= Vaccinium vitis idæa

946:3

Nr 4910. Kvidinge, S.Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåsèn, -ad, — kosen

liugon

S. ÅSBO

Stöja

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"Rösen

"Rösen

'ligon'

2029:6

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kröken

kr̀ø̀sen, n., pl. =

lingon

"kr̀ø̀sen" sa̲ː dag' ä̲lti' dä̲.

Nr 5658. V. Broby, S. Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krösen

krösen

Lingon

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† krösenkrus

krȯ̀sena·krúus, -ed

lingonkrus, -kruka.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kudde

kudde

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kudde

kùda pl. kùda

inlånat fr. ryss.

hon låvar ma kùda

(yngre medd.)

Nr 4642 Strövelstorp, S.Åsbo hd

I.Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuggkjul

kògajùl, -ed, pl.=

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kukeliku

kokelikó ellen kokelikó.

tuppens låte.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kula

kùla . -an , - or. -orna

förakt. om häst (sto eller hingst)

/fr. tms. skåkula, stökula, skenekula.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kula II

kùla, -an

(sämre, oansenligt) hus.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kullasill

kùlasíl, -en

sill ifrån fisklägena ut kullen.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rullasill

Rullasillen

'sill från Rullen'

2900:2

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† kullbytta

kolbýta, -an

kullenbytta.

sl. an kolbýtan.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulle

kùle. -en. -a, -ana

nels sònas kùle dom e ìnte jæmnad.

även i bet. „gravkulle" (såsom i vanst. ex.)
samt i bet. „blomsterabatt" eller „upphöjd
gräsmatta".

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulle
s.

kùla pl. kùla

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulle

kùlle, ˋ-en, ˋ-a, ˋ-ana

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kullenbytta

kùlonbýta.

slaŋ kùlonbýta

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kullergångarna

kùl_ergò_gångana
(endast -i best. form pl.)
en sorts kvarn, där
s. k. mekanisk pappersmassa
(slipmassa) males. Jfr sludarna!

Nr 4629 V. Sönnarslöv, S. Åsbo hd
Berdil Svensson 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kullerstén

Kullerstén pl. -a

Senare leden ursp. päv.

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kullig

kulled

adj. om ko: utan horn.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kullig

kùl̲i

kullig

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kullig

kùlęd, -a

(motsats till flad)

kùlęda po mùtęlen (Ptr.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kulp

kulp. -en

klunk av en dryck.

ta en kúlp.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulp

kulp

= Eriophorum angustifolium

946:6

Nr 4910. Kvidinge, S.Åsbo hd
W. E. Wilhelmsson 1931. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulpa

kùlpa

dricka i stora klunkar.

kulpa i se.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kölpsä, —, -d × kulpa

dricka klunkvis

S ÅSBO

Stöja

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kultivator

kultivàtor

återbruksredskap (relativt nytt ord och begrepp).

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kultunmärke

kultúnmárke, n.

(inlånat) = kultumin'nesmärke

Anv. på tal om V. Sönnarslövs gamla kyrkogård.

5260 V. Sönnarslöv S, Åsbo hd.

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rumsen

Romjan

(Ø?)

1110 : 15

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kummin

kornjan

= Carum carvi

946:5

Nr 4910. Kvidinge, S.Åsbo hd
W. E. Wilhelmsson 1931. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kummin

kòmyan

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kumminkringla

kòmjanskrèzla . -an , -or, -orna

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kummin ost
s.

komjansost

Nr 6014. Björnekulla, S. Åsbo hd
Otto Olofsson 1953 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kund
s.

kund. -an. -or, -orna

älmorsa systra di va
tamötesgåuene imod kündorna
t/ Kapu-cån.

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd
Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kung

kon. -en

sèla kónzen ska kòma.

de blar ìnte i dìne kónzens tí: dt
shen inte si hätt. om dt nägonsin skall ske.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kung II

kong
(i kortspel)

hanerig som den danske kogen.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

339.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kungarna

b. f. pl. kògana

ett husarregemente 2.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunganåsa

kòŋganåsa, -an

= kumnåsa.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kungaskjuts

kòŋagɧùs. -en -a -ana

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

~~Gustaf Bitting.~~
F. W. Wilhelmsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kungshatta

kógs(h)ǽta. -an. fr.

del av i djurlares mage.

en stor tarm i fjäderfä.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kungshatten)

Kungshatten
2
" en av Konsmagar "

2029:5

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rungskjuts

Rongaskjussen

"en av de sräraste "äckor" gamla
kunder visste att tala om" (de
finja inte röra sina egna hös-
tar vid sådana tillfällen)

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo bd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kungsåkra

kórzsåura, -an

samma bet. som i rsfr. 4

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna v.

sup. konnad

hon ---- hadde när ente konnad

komma onge aonen. (jfr anda)

Nr 10252 Höja S.Åsbo hd
© Anselm Persson 1963 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kunna:

hœr ha dai tœad sa mèad

da ha kònad

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna

kɔ̀na, pres. kan pl. kɔ̀na,

pret. kɔ̀ne, sup. kɔ̀nad

dai kɔna koma ɛŋ.

i yngre mål di kan i st.f. dai kɔ̀na

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna

kåna, pres. sg. kan

pret. kånde

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuna
v

kan, pres. kan pl. kòna,
pret. kona, sup. kònad.

sa dai' kona fáu ...

Nr 5658. V. Broby, S. Åsbo hd
Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna II

pret. kònde (eller kòndе)

så kònde daj ènte lèjon

Nr 5658. V. Broby, S. Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna : III

Obs. dubbelt supinum :

hä:r ha:r ja: ko:nad sta:nd

hä:r a: arbe:tad ?

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kunna IV

de ha fat vån va de
behöva, så de ha kunnat
växt

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvara
v.

kò̲na el. kò̲na. pres. sg. ka̲n

pret. kò̲ne el. kò̲ne

Nr 4641 Höja, S Åsbo hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna

kàn̲a kàn̲le kàn̲ad

eller kòn̲a

dá kon̲a vi ùnte kàn̲la

= då kunna vi icke handla

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

A.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna, v.

kùna kùnde

en skulle sjùna så fort en kùna

2. sprùnga

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Bo Magnusson.

T. A.
Skördetorp 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna

kɔ̀na, ~~pk.~~ pres. kan pl. kɔ̀na

pret. kɔ̀na, sup. kɔ̀nad

man ɛ̀la kɔ̀ne ja ---

vá̀fɔr kɔ̀na du ènte dɛ́d?

J. A.

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna II

hår skola hon dé kòna ?

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna
v.

kona pres. kan pl. kòna

kafa a sónt de kona daj

ènte ká dona bán te.

Nr 4642 Strövelstorp, S.Åsbo hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna
v.

kɔ̀na el. kɔ̀na. pret.
kɔ̀ne el. kɔ̀ne, sup. kɔ̀nad
el. kɔ̀nad.
kɔ̀ne dai ente nɑ̀d, sɑ fɛ̀k dai
fɑ̀lneŋ. näml. på husförhören

5260 V. Sönnarslöv S, Åsbo hd.
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna II
v.

ja kòkte áin gèg a
skòla forsøgt, men ja
kòne èkte
J. B.

5260 V. Sönnarslöv S, Åsbo hd.
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kuns

adv.

kans el. kons

blott, bara (ä. da. kuns, s. s).

348 s. 121

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kuns

kon l. kons l. kans

= blott, bara

lån kon l. kons l. kans

kö̀na

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunskap

kúnskàp, -en

Inlånat

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kupa

kyba, -an. -or. -orna

gå på den gamla kybon =
uppleva gammal kärlek.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kupa

kyba

= 'bisamkäke'

1649:2

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kupa
s.

kỳpa -an x/

den rùna kỳpan

(om absiden på V. Sönnarslövs gamla kyrka)

x/ den genuina formen för kupa är här kỳba.

Nr 5297 Kvidinge, S. Åsbo hd

1-s.

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kupa
s-

se halmkupa

Nr 4641 Höja, S.Åsbo hd

I.Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kupa

kyba, -an, -or, -orna

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kupig

kybed, pl. ≈-a

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kur

kur, -en

vagnskur.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuca
v.

kuca

seda o kuca = sitta hopsjunken i
om höns.

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd 348 s. 103.

Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kura

kùra, -an f. r.

kuranstalt för veneriska sjukdomar. kurkus.

ta an pau kùran = begi sig till kur-
sjukhuset

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kura
v.

kùra, -r, =, -9

kura tór

= lägga upp torv i konstka
vägar

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rurande s.

Ruranel

'uppsädningen i "Rura"

av tow'

1141:10

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo bd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuraat

kaaráat, n. = , adj.

kaaráat vàra.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1890

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kurbits

kurbits

= Cucurbita pepo

946:2

Nr 4910. Kvidinge, S.Åsbo hd
W. E. Wilhelmsson 1931. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kurbiksland

kórbislan

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kurbiksstuvning

kórbis-tunerz

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kurra

kòr̲a, -an, -or, -orna, fr

kurra, fångelse, häkte i städ:

va, kòm̲a, sẹ̲da i kòr̲an.

han ha s̲o̲ded i kòr̲an.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

1916 Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kurra II

kòra , -an. -or. -orna. fr.

= burrig massa.

tósens háur va krýled a stø i áin kòra

féren stø i áin kòra el. i en kòra

furen (hade ej skjuhi på utan) stor mang.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

19[illegible] Gustaf Dillner

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuntisera

kortesé́ra -a -ad

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusa

kùsa , -an

du sédor som kùsan om hósten

= du ser abetydlig ut : sades av svarvare Paulsson till snickare Lindkvist, när Ola Persson i Såmna hade bröllop

Nr 339 Kvidinge. S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kusch

kos ullen kos de

intej.

lil kundan.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuscha

kòfa , -a. -ad

= kujonera .

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusin

kusin pl. -or.

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusin

kusín -an -or -orna.

daj e kusínon

Nr 4641 Höja, S Åsbo hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusk

kusk, -en, -a, -ana

kästana fjena för kúsken

Nr 4988 Ausås, S.Åsbo hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusk
s.

kusk, -an, -a, -ana

sa gåun kúsken a fjór

Nr 5658. V. Broby, S. Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuska

kùska, -a, -ad

edʉ̀ ude o kùskar = kör.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kustenera

kustenéra ánn

= hålla ngn strängt i schack
ej låta ngn säga något

kutting

kutt-ig, -gn

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuttra
v.

kòra -ar -a -ad

dùan kòran

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuttra

kò̲dra, -r, =, -d

= kuttra, kvittra

Dær skåår han o kò̲dras o vel
ha máys o pæ̲ror (om en kyckling) (Ftn.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuva

kuva

S. ÅSBO

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuva

kùa, -r, =, -d

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuverten

kuvǽrten

(endast i best. form sg.)

den avdelning av

bruket, där kuvert m. m.

tillverkas.

Nr 4629 V. Sönnarslöv, S. Åsbo hd

Bertil Svensson 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvack

kvak, intej.

ja slö en i bäken, so de sa kvák.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† kvackelmagad

kvåkelmågad

= åckelmagad: som ej tål att se "veked som" utan att kväkas

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvadratalen

kvadratålen, - en,

pl. kvadratålna

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvadratmeter

kvadrátmétor, -an

han som e rábo te, han ga
fwtifæm öre kvadrátmétoren

Nr 4641 Höja, S Åsbo hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(x) kvalma

kvàlma, -a, -ad

dekvàlmar me = dekvæljor me.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvalmig

kvàlmed

t.ex. om luften för åska.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvark

kvark, -en

= kvarka (hos Låstad).

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvark

kvark, -en,
en även kvarka
halssjukdom hos häst

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kvarkpulver

kvàrkpolvor.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarksjuk

kvarksjug

(om häst)

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn

kvarn, -en, pl. -or
nu även. -a

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn

kvarn, -en

husbehovs- el. handkvarn.

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn

kvarn, -en, -or, -orna

so nu gav han van pan
sin kvarn (Sk.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn

kvarn, -a

måla med kvärna
(om målning med handkvarnar)

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn

kvarn

2029:22

(kvarn)

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarta s.

kvarta

'skolka, försumma arbetet'

2590:19

Nr 5289 Björnekulla, S. Åsbo **hd**

Aug. Lantz 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarter

kvarter

gammalt längdmått (=1/4 aln)
och rymdmått

Jfr. se ostyrse

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarter, s.

mått

kvarter

kvarter, stor a kåna

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

f.t.

Ströv[illegible]/23 Bo Magnusson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kvarter

ong jefär ait kvarter älla
lätta mair
en fjärdedels alu.

4385:1

Nr 6174. Strövelstorp, S. Åsbo **hd**

Karl Mattisson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvartersmått

kvårtorsmått, -et, pl. =, n.

mått som rymmer ett kvarter.

Nr 330 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1916

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Raust

Raust

'bakaugsraust'

"ofta anvandas ja vår ort ráj-
halm - långhalm till Raust"

1110:11

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvast

kɑ̀ust. -́en. -̀a, -ana, r.m.

da. kost.

ù̲da ǫl̲a mɑ̲̀ga,
kɑ́ust ǫl̲a rɑ̲ga.

nỳ̲a kɑ̀usta sɔ̲̀ba bǽst.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvast

kast, -en

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvast

kaust el. kost, -en

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvast

kåst-en-ana

kvast

den kåsten fåjer

kajnt

kopar rent

1864 Stenestad S. Åsbo Sd

Paulina Nilsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvast, s.

kaust, -en, -a, -ana

J. kt

yngre dialekttalande t. o. m. 70-åringar
kåst (o)

.№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Skövdestorp 1937 Bo Magnusson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvastskaft

kàustaskå(v)t, -ed. pl. =, -en

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"Rosträ"

Raustaträna (best. pl.)

gemensamt namn på raka

Rost och "bromsgua"

1110:21

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvav

kvav, —t

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kvick

kveg

jord el. land torr så uppmjukad av vattenådror.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kvick

kveg

det mjuka i hästfoten bakför mellan
hornet i hoven.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvick
adj.

kvek

kvék som en jùna

Nr 339. Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvicka sig

kvèka sk. -a, -ad

= skynda (sig)

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickdag

kvègdrå

sjukdom hos kåtan.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickdrag

kvègdrå

andtäppa, astma (hos hästen.).

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickler(a)

kvègláir

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickmärjel

kvègmärjel

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kvickrot

Kvegrod

(kvègrød)

1141:12

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvicksand

kvègsàun, -en

= flytsand

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvicksand

kvägson

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvicksilver

kvègsélvor, -ed

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvicktionde

kvitíne, -n

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kvidingebo

kvèzebǫ̀, -en. -a. -ana el. -na

Ǒven en man fraw kvèze

" kvèza fraw kvèze.

ni kvèzebǫ̀a.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kviga s.

kvigorna

'kvigorna'

(962)

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kviga

kvi̲a, -an. -or. -orna.

en pi̲a o en kvi̲a dai gåu li̲a.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kviga

kvi̲a, ˊ–an, ˊ–or, ˊ–orna

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd.

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvöja

kvìa -an -on -ona.

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvigkalv

kvièkål, -en. -a, -ana.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinna

kvèŋa, -an, -or, -orna

kustru.

ha han en stór kvèŋa, fåur han
hå en te méŋor gris.
den som ha en stór kvèŋa, fåur
ha te méŋor gris.

Nr 339 Kvidinge, Åsbo hd
Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kvinna

Kvenga

'lustru'

2029:6

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kvinna

kvenga

'kustru'

"le sen kvenga"

1021:17.

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kvinna s.

kvenga

men kvenga

'min hustru'

(959)

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinna

kvenga -an

ja tror tilleme hon va en ruders kvenga

Nr 10252 Höja S.Åsbo hd
© Anselm Persson 1963 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinna

kvèŋa -an -or -orna

vanl. = kustru

min kvèŋa lẹ́gor i á́ses

d: ligger begraven.

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kvinna II

hælsa hansa kvèŋa!

kálsa kvèŋa han lévon?

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinna

kvènja -an -or -orna

kusten, mora

Nr 4641 Höja, S Åsbo hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinna

kvèkja, -an, -or, -orna

gen. kvèkjes

= 1. gammal kvinna; 2. husfru

De va nels kårs kvèkjes bró som ble tòse?

(Gfr.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinnovuren

kvänevuren

fruntimmersakkg.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinnstackare

kvängestákat

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvist

kvest. ´en. ¨a. -ana

koma paa gṓn kvést.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Prist

Prest.

946 : 1

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvitta

kvìtta, -a, -ad, tr. och inte.

Sms. kvìtta åu, tr. och i'nte. = avkvitta

kvìtta e gå betálnez.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1916

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvitta
v.

kvèta -ar -a -ad

de kvètar = det är likgiltigt, gör
detsamma.

de kvètar vem de blir di
spèlar mòd.

Ewänig
ungdom.

4642 Strövelstorp 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvälja

kvälja, kvalde, kvalt; kvald

pres. kväljer

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kräll s.

Kråkana

'Kråkarna'

(959)

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo bd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvåll

kvæl 'an

kan hade faud slad ijel
tvaŋ kàta om kvæ'len

J. H.

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kvällas ryp.

Kvällas

'aftonen byter in, det

blir kväll'

961:5

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällning

kvällningen

"te kvällningen"

'tii kvällningen'

1650:12

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo bd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kvällning

kvälnez, -en, r.

han kom i kvälnezen.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällsmat

kvälsmåd, -en

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällsmat

kvällsmad

'kvällsvard'

(kvälsmåd)?

961:5

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällsmat

kvælsmåd, -en

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällsmat

kvälsmåd, -an.

Nr 5209 Stenestad, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällsmat

kvälsmåd, -en

aftonmåltid kl. 20, om vin-
tern, då ej middagen förekom,
åts kvälsmåd något tidigare

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällsmjölk

kvæl̲smælk, -en

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvåsa
v.

kvæ̀sa, -on, kvæ̀sta, kvæst

grånan den kvæ̀son jär á̀lt.

= förkvåva

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo **hd**

J. Ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvåsarevalsen

kvæsarevalsen eller kvæsaren

valsen som var populär i slutet av 1890 talet och

började 1900 talet.

Namnet av Stockholmskt ursprung.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvāva

v.

kvāva

(gemint ? /h kvälja och kôva)

1.1.

348 s. 118

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kybba
s.

best. f. tjöbban

(om nh till knigkalv)

348 s. 134

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kybbe

tʂø̀bːe, -en; pl. -a

= ungnäkande kalv

Nr 339 Kvidinge, S Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kybbe

tfsöbe

lockrop eller smeknamn till kalv.

ka tfsöben, ka tfsöban

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kybbe

kybb, -en

liten kalv

best.f. kybben användes som smek-

samt tilltalsord till kalvar

(Wigf. s. 61!)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kyhlee s.

fʒpèlea s.

lockord kin halvar

J. A. P. V. u. pl. M 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Strövelstorp 1937 Bo Magnusson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyckling

ʧʂyl̲eʒ (mindre ofta ʧʂΦl̲eʒ) l. -en.
-a, best. f. -ena (Ljusk. 56)

dæ:e ʧʂyl̲eʒa te gr̲ýnan = barn
som kunna konsumera den föda
man förtjenar.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyckling

fjòl·ɛŋ . pl. -a.

han han hóns a fjòl·ɛŋa

a dùon.

Nr 4641 Höja, S.Åsbo hd

I.Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyckling

fjölɛŋ -ɛn, m. -a,

best. f. fjölɛŋɛna (obs.)

ja ha nona fjölɛŋa ja ska fåra.

H. W.

Nr 4641 Höja, S. Åsbo **hd**

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyckling

tjø̀lɛŋ el. tjɵ̀lɛŋ, -ɛn, -a, -ana n.
best. f. pl. ä̂v. ɛ̀ — ɛna (se pæ̀ŋ!)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyckling, s.

fjäll, pl. -a

№ 3272 S. Åsbo hd. Sk.

Bo Magnusson.

T. t.
Skörelanda 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kycklinghane

fjyllezahåne, -en, -a, -ana, m.

tuppkyckling, (som börjar gala).

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1919

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kycklinghane

tsyl̲lezahåne, -en. -a. -ana

så kan en ungtupp kallas ända till jul och

därefter.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kycklinghöna

fjöleze hö̲na, -an, -or, -orna

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kycklinghöna

fjyllezahöna, -an. -or. -orna

höna med kycklingar.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kycklingamat

ʇsʏlɪzamɑ̀d

växtn. = Stellaria media

vanligaste namn i Skåne: vanmare

1—5

Nr 4629 V. Sönnarslöv, S Åsbo hd

Bertil Svensson 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyffe

kȯfe, -ed

yngre låneform resp.: jfr. ᵗkippe.

Gust. s. 181.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyllagen

fjylslån

vånet e inte vårt, de e inte mår
en fjylslåd = vårmt lindrigt uyy.
ellen kåfed e inte vårt eta.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kylva

fjø̲la, -an, -or, -orna f. r.

1. träklubba. 2. människohuvud (förakt. eller skämtsamt).

da. kolle.

slaa kl̲ås me en fjø̲la.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1912

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kylva s.

Kölor

'klubbor'

(tʒ̈ölor)

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hylva

ƒ ʒ ǫ̀la

= klubba, varmed t. ex. ett hjuder slogs fast

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tjŏlå, -n, -or[1]

+ kylva

Tjŭderklŭbba

S. ÅSBO

Tjöja

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Kylva, s.

ett slags större klubba, klubbla,
man slår fast kjuderpålarna med

fjäla, -n

№ 3272 S. Åsbo hd. Sk.

Bo Magnusson .

Skövelkopp[illegible]

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyndelsmässa

fjögelsmöse

om fjögelsmöse knuda bonjan
vintonen o luda. Talesatt.

348:23 s. 94

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyndelsmässa

ffjögelsmöse

om ffjögelsmöse.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyndelsmässa

Kjyngelsmosse

961:12

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rundelsmässa

Kongelsmosse

(den 2 febr.)

961:8

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kyndelsmässe Knuta

Kyngelsmosseknuda

'starkare frost i början

av februari (omkring 961:12

Kyndelsmässa)

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkelsmässotid

fjögelsmoseti

ve fjögelsmoseti.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka s.

kjarkan (sic!)

'kyrkan'

(tjärkan?)

963:3

Jfr Bilaga! Obs. åt tvärs vara utfallet tj(ä)rkan som avses. J-s.

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

kjarkan -oo- 2

"i kjarkan da"

979:2

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

fjòrka, -an, -or, -orna

vi̲as te fjòrkan.
ga̲a i fjòrke = kyrktagn.
kvè̲ja fjòrka.
ta te fjòrkes.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka II

lega ezom fjörke : tides om den tid,
en kvinna som fått ett barn, behövde för att
repa sig innan hon kunde en söndag gå eller
åka till kyrkan och bli kyrktagen. Hennes
första resa utom hemmet borde gälla kyrkan
tiden när dåtiden skulle ske bestämde hon
själv. Se brev från S. Billing av 4/12 97.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrka III

naun glötana læste i fjörkan

= konfirmationsdagen.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kynka

fjönka. fem.

Nr 5297 Kvidinge, S. Åsbo hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kynka
s.

fjònka -an

ènte tit gaun ja te
fjònkan

5260 V. Sönnarslöv S, Åsbo hd.
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

tjòrka -an

han kone stáu i dœn

kòla tjòrkan a pradika

5260 V.Sönnarslöv S.Åsbo hd.

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

tjòrkan mit i byen el.
ska stan mit i byen, om det
som bòr stå i mitten, t. ex. ett gus.

348 : 23 s. 97

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka:

gå i fjönka = kyrktagas

5260 V. Sönnarslöv S, Åsbo hd.

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

tjörka -an

prästagården ligger bägan om
tjörkan

jfr skrivningen Kiörcke Täften.
lantmäteriakt fr. 1688.

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

nu'tiden tror ja ènte da
trängs med i fjòrkan

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kynka

fjönka, -an

så tändes den i fjönkan

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

J. Ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka:

men de va en stôr fjôrka

i' åla fål

näml. Bjärnekulla gamla kyrka.

Nr 5658. V. Broby, S. Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrka:

nä, ja va forvéden a vá i
dan fjòrkan en gaz, nar dan
va restorért!

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd
Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

fjòrka -an

ja va i dən gàmla fjòrkan tít

Nr 4641 Höja, S Åsbo hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

fjòrka f., -an, -or

spæna fjòrkan (en lek)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka, s.

fgårka, -an, -or

stavalstorpa fgårka

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

J. A. m fl.
Skånelandet 1917

Bo Magnusson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kynka

tjònka, -an

ja ha ènte vad i tjònkan
pa sa lèze

J. H

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd
I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkoby

tjörkeby', -en

by där kyrka är belägen, t. ex.
Kvidinge eller Sövestad.

(W. G. W.)

Nr 339 Kvidinge, S. Asbo hd

I. Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkogångsgille

tʃörkegogsjille, -ed

gille den dag då en barnsängskvinna
blivit kyrktagen.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkojord

fjòrkejȧr

jord tillhörig en kyrka.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo h

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkokvast

fjörkekåust, -en -a -ana

bukett av kryddväxter, som av kvinnorna medföres vid kyrkobesök.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkolag

tjörkelåg -en -a -ana

tjörkelågana di vå jin

strèjja

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkofullmäktige

Hörkafulmäktie

Nytt ord (ç-a 1920)

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrkogård

fjöregåur – en

ègen e bra dóktar, foren
han fylad en fjöregåur ma lig=
praktiken ä före teorien.

Nr 339. Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkogård

fjörkegåun . pl. -a .

Nr 5297 Kvidinge, S. Åsbo hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrkogård

Kjörkegåjn. -en.

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrkogård

fjönkegåun, -en

han jik a hyda lrta pa

fjönkegåunen

5260 V. Sönnarslöv S. Åsbo hd.

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkogård

fjöregåur

vanl. fjörkegåur, -gn

vr träfftes jo pau fjöregåurgn

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkogård, s.

fjärdingsman

fjärdingsmannen får vara
fjärdingsman där

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

J. A.
Stävelsetorp 1933 Bo Magnusson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrkoherde

fjörkehände, - en

nú kan fjörkehänden båsa páu.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkohede

tjörkehände

tjörkehände trägar

Nr 4641 Höja, S Åsbo hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkoråd

kjörkeråud, -ad

(Obs. Enkla råd heter raud)

Nr 5658. V. Broby, S. Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkorätta

fjörkeröta :

fäti somen fjörkeröta.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrksilver

fjörkaselvor, -ad

kyrkans silversaker (nattvardskärl)

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrkostig

tjörkestie -en -a -ana

särskilt allmogen gångstig t.ex. genväg till kyrkan från de olika byarna i socknen; finnas överallt i socknen.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkstig s.

stig, som kjämtgjorde som
genväg till kyrkan

Jörlanda

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Skördetorp 1917 Bo Magnusson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrkosup

tjörkesyp . -en -a -ana

Sup jämte bröd, som efter återkomsten från kyrkan togs av Karlarna, medan de väntade på maten.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyaktaga

fjònketá pret. -tá

daj fjònketá fwentímorna.

5260 V. Sönnarslöv S, Åsbo hd.

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkotak

fjönketåg -ad

Nr 4641 Höja, S Åsbo hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkovård

fjörkavård, -an

fjörkavården häi i bäby
han e álti forvéden.

Nr 5658. V. Broby, S. Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyssa

fgöja

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyssa

fjòssa, -or, -te, -t

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kål
s.

kaul

ja sýbor inte mên gó kaul
ma hànom = vi sympatiera icke.

348:23 s. 95.

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kål

kaul . -en .

dai syba inte mên gå' kåul

i'håb = de åro inte goda vännen,

sympatisera inte .

(= i Bara hd : di sup ènte nan hé'd kål i håpa)

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kål II

den som kan gått om fit,
(d. smör nått), kan lega nöd
i kåulen.

Talesätt.

Nr 339. Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kål

kaul, -en

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Råbygd

Raulbygd

Råland, Trödgärd

2029:1

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålfat

kaulfad, -ed, pl. = , n.

kålfat, fat med kålsoppa i.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pål

Paul

äv. = 'Palsoppa'

2900:2

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kålhage

Kaulhaven

'trädgårds täppan'

2899:23

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålhuvud

kaulhȯ̲d. -ed.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

å källa

kåula, -an ellen kåula

= fossa.

för vaxs de inte annen kåulan

o ångsmiga. nu e hon so moza

tjöpstagsmigor.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålplanta

kål²plánta, -an, -or, -orna

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kånklesam(t) adj.

kanklesamt

'som tar mycken tid i
anspråk, sent'

(kongklasamt?)

IIHl:10

Sk i Luggude kl v. kånkla, Brunnma sig.

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd förkörja

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kå°sån, -d, -nà

+ kåsen

ölüstig

kå°sed vä:ɛ̆ˀ

S ÅSBO

H. Hallgren

Stöja

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kåsen
a.

kåsen
= frusen

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kåsen

kȯ̀sen, -ˋen, -ˋna

adj. om ngt som förlorat sto
del av sin kraft (äv. t. ex. om kaffe),
dåsig, slö

bȩ́n ę kȯ̀sna (Str.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kåsen
adj.

kåsen

trusen och matt, omtålig

ja e så kåsen, för ja kan
vad säde

J.H.

Nr 4642 Strövelstorp, S.Åsbo hd
I.Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåt
adj.

kaud

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rått adj.

Rand

som har vått kraft

(om jord)

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kåt, a.

kaŋd, n. kot, pl. kàŋda

adj. om växter: snabbväxande, frodig ty. üppig

Anm. Semasiologiskt förenas ordet kått å ena sidan med ikl. kátr å andra sidan med nsv. sl. kåt; den gemensamma betydelsen synes vara: 'livlig på grund av inre, sprudlande saft (kraftöverskott)'

Stenstad, Åsele lf

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kåbb

fjabb. -ed

= kåbbl. fjät.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käft

tʃæft. -en

de ha svòʒed i tʃæften pau -en

= svullnaden i käften har svunnit el.
gått tillbaka.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Räft

Räftarna, Räftarna (på linbråkar)

1142:18

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåft s.

kåfta (fl.),

"rossplattor i stenkross"

2590:16

Nr 5289 Björnekulla, S. Åsbo hd

Aug. Lantz 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käft

fjæft, -en, -a, -ana

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× käftamente
s.

fjäutamente, -d, pl.=
kind

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd 348 s. 101
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåke

fjège, -en, -a, -ana

ha ónt i fjègen, d.v.s. skvalla, prata hedrid munnen.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåke II

fzège.-ed

den rem på betslet. som går under käkarna.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× käkel

tjäägel, neutr. = tjalt, tjält

tjat.

de e inte anen tjäägel o tjált

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålke

fjilke, -en, -a, -ana

aga fjilke

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kälke, s.

fjälke, -a

N 2 № 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Skövdestorp 1937 Bo Magnusson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålkfoïc

tfsilkafœre, -ed.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källa

fsila -an. -or. -orna

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kälka s

kilar pl.

Kälna kilka (i Kälna socken)
Skanne-kilka (i Björkaka ")
978:13,14

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd
W.E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Källa

Kilor

'Källor'

(Hjälor)

2898:9

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källa

men nu ha dai

jämnad fjilan

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåka II

man så va den en liden
fjila som vi tå vån i
te mådavån.

J. N.

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källa

fjìla, -an, -or, -orna

en fjìla som àlu tvýdor

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källa, s.

fjìl|a . -an, -or

der sánt en fjìla lat ve
fjùlastaled, det sann en
häm ändeles intill 'fulastället'

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.
Bo Magnusson .

S. H. F. V. m. fl.
Ströv. 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källare

tjälare, -en

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källare

fjälare, -en

Nr 4641 Höja, S.Åsbo hd

I.Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källarlämm

fjällarelämm, -en

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källarskåp

fjälareskåb, -ed.

skåp i källaren.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* källing

tjælez, -en, -a
kattunge.

vår kät hadde fira tjælezа
(se engåta; se 1242, s. 14.).

sæzka tjælezа (dråŋka)

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ källeng II

tjœlezana fœn lèga te
pœ nèklasen kómor. (näml. för att
"sänka" dem).

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

~~Gustaf Bitting.~~
E. W. Wilhelmsson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x källing

fjæ̀l-ɛŋ, -ɛn

kattunge

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× källing

tjælæz pl. -a

kattunge

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källsprång

källsprång n.

† källspring, s.

J. A. m. fl. № 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Strövelstorp 1917 Bo Magnusson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Källsprång

Källsprång

2

2898:9

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ källsprång

fjällesprängd, -ed

källsprång.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ källstycke

Fjälleste-ke

åker vid källa

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rörvallen

Killevann

(Hjälvan)

2898:2.

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kältra

fgæltra, fgæltra

= leva som tattare, tattarliv

dan slós a fgæltras

= de slogos och uppförde sig illa d. v. s. förde ett tattarliv

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* källa, v.

fjælta

verbet har troligen satts i samband med fjältring, stridslysten person.

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Bo Magnusson.

Stövelsta 5/8 37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kältringris

grau fjällräv

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† kämma

tjæ̀ma. tjǽmor. tjæ̀mde. tjæmt.
tjæmd

te. = kamma.

tjæ̀ma kåured.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1916

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Kämma

Kämma eller Kjämma

'kamma'

2029:6

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tjämä, —, -d

tjämma

kämma

kamma

S. ÅSBO

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kàmma kamma, v.

fzæ̀n̄a, ` — da.

fzæ̀n̄a hámkd

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

J. A.
Skånelitt. 1917 Bo Magnusson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kämma sig

Kjämma se

978:2

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd
W.E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† kåmmekam

fsåmekòm. -en. -a. -ana

finkam.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1916

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kämpe
s.

tjämpe, pl. -a

stjälken och blommorna på Plantago.

Jfr vägblad

J48 s. 135

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kånga

tjéŋga, -an, -or, -orna.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kängsmöre

fjǽrzasmøre, -ed

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ känn
s.

ʃʃæn , neutr.

= grand, bit, stycke

ed lided ʃʃǽn lt. et. om ett
obetydligt avstånd/.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Räma

Räma te

'Räma efter'

"ut få "vången" och "Räma te"

har det var" 1142:9

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

känna

fgǣna, fgànde, fgænt; fgænd

pres. fgǽ̄nər l. fgǣne

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Käna, v.

fgæ̀na

fgæ̀na hönsen käna efter
om hönsen ha ägg

№ 3272 S. Åsbo hd. Sk.

J. A.
Skövelstorp 1927 Bo Magnusson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

känna på

tʃœ̄na pā́u

= vara gråkostande, kännas

de tʃœ̄ne pā́u fo:en. motṓ.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

känna till

fjæna tɛ́

pres. jâ fjænɔr bɛ̂ tɛ́ -ad

Nr 4641 Höja, S. Åsbo hd

1. Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kännare

fjänare

va fjänare i nöd. (av något.)

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kånnas
dep.

tfæ̀nas

tfæ̀nas nod = igenkänna och erkänna
något som sitt.

tfæ̀nas sit nán (namn).

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× käänne

fjæ̀ne, -ed; pl. =

1. = kännemärke

2. = kännemärke: ta fjæ̀ne ve,
taga märke på ngt.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing.

119.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kännelig

fgänelı

= lätt att känna igen

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kännelig

tjängel, -t

= (välbekant, lättigenkännlig

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† kännespak
adj.

fjänespäg

som lätt känner igen folk som han en
gång träffat.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

k kännespak
adj.

kjännespåg,
som lätt känner igen folk.

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kännespak

fjäng-spås pl. -a

adj: säker att känna igen folk

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kännespak adj.

som känner lätt igen personer

fʒänespag

dʉe brå fʒänespag

du har lätt för att känna igen folk

P. V. F. A.

Skövdefors 1937

M 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Bo Magnusson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåpp

fsæp. -en. -a. -ana

vémns fsæp e déd! dansámes, som
ægor mòsan-dær.

veinsa fsæpa e dise!

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käpp II

de gåur som fjäp i jul.

(om nga som talar fort)

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåpp

tjœp pl. -a

en tjœ́p jœr mèed, mèed

gœ́ nyta (som stöd)

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× käppheja

fjæphæja, -an

del av en klan = klave, halsband av
trä eller järn varmed boskapen binder i
fähuset.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Käpparum

Käpparom

'paus' (eg. term då man slår trissa)

1142:20

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kär
a.

n. fjæt

de e ed fjæt besvär

fjæt bæin ha moza naim.

J 48, s. 127

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kăn

fgær

va fgær ætte = vara glad för nåt,
lysten på nåt.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåril

kåralę n

av. kåralé

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Käring s.

Käringen

= 'hustrun' (ibland)

(959)

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käring

fjærez. -en

dendæna fjærezen.

--sæe hén fjærezen. sc. den där, tom man her i tankarna; en viss.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåring

fjæ̀rtz, -gn, -or, -orna

dæ vå nona gò̲ba o toltre

fjæ̀rtzor

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käring
s.

fjäril pl. -or

5260 V. Sönnarslöv S, Åsbo hd.
I, Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Käringadans

i talesättet:

Marenglaas o Käringadans
varar ente te kväll.

960:2

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåringdjävul

fjärrajävel, -en

Ex. se sokor!

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* käringaknuta

tjärezaknuda, -an. -or. -orna. fr.

knut som ej håller utan går upp, emedan den är slagen orikligt.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käringaskrå

tʃ ɛ̀rezyaskrɔ̀u ,-ed

„ kå'ingstackare".

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåringsmål

fjärrsmål

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärkommen

Fjærkommen

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kärlek

tjärlek . - en

tjärleken faur kòma me glòtana

(om kontrahenten, som icke haft Tycke
för varandra).

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärleksbrev

tfjårleksbrév, -ed. pl.=, n.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärleksfull

kjarleksfull

så smila han te o sa: så

kjarleksfull hon e! (ironiskt).

Nr 10252 Höja S.Åsbo hd

O Anselm Persson 1963 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing. kärleksört

fjärlekssärta, -an. -or. -orna. fr

Sedum telephium.

Tjänarna brukade förstå dylika örter passiv. representerande dräng och piga. i bjälk- och väggspringorna i jungfrukammare eller i drängstuga och gå akt på den riktning dessa togo under de närmaste dagarna. Vände de sig mot varandra, så skulle dräng och piga få var-andra. i motsatt fall tvåtal

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärna

fsårna -an -or -orna

tmörkärna.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käna, s.

smärkäna

f g ärnfa, -an

dra f g ärnan, käna tnö

№ 3272 S. Åsbo hd. Sk.

J. A.
Ströbeck 1917 Bo Magnusson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kăna

fjȧrne, -en. -a, -ana

(fuktkåna o.d.)

dɔn e ȩgen fjȧrne i sȩn.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1916

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärnhelt
adv.

fjärnhäilt

friskt, ivrigt (om åtande).

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Känning

fjärnez ,- en

vad man känner, så mycket som
känas på en gång.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärnmjölk

färskmælk

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kär

fgar. -ed, pl. =

fgåred, n. pe., Kåret i Ö. Ljungby.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kär
s.

fjar, -ed

bòrtanoin fjá̀red

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåm

fjal. Lad

Nr 4641 Höja, S Åsbo hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärr

fjär

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärr
s.

fyra. 1 rad. 14 m. = 1 famn.

5260 V. Sönnarslöv S, Åsbo hd.
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kära

fjära, -an. -or. -orna.

par höltas fjära

Warum pi en Spökskjuts?

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1916

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kārra

fjāra, -an

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kårarpsbo

tjårarpebå, -en, -a, -ana el. -na

ibland tjårarpsbå etc.

inv. i Kårarp. Kvidinge sn.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kärrebergabo

fj ærebærabó, -en, -a, -ana el. -na

invånare i Kärreberga, Kvidinge sn.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kärrården

Kärreared ' 2

'Kärrården, ården forsett
med kjul'

2889:3

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärrårder

fjärråur

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåve

fjære -en -a -ana

Jfr. Gutt. s. 57 (4)

i Kvidinge även sing. fjära.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kätta

fsæ̀ta

= honkatt

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kätta, s.

fʒ ètta, -an
katta, som har ungar

J.A. m. fl. M 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Skrivelse 1927 Bo Magnusson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kätte

fsæ̀te, -en; pl. -a

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
Katte

Katte (får får)

928:19

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd
W.E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Källa s.

"Källa

'Källa'

(962)

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kåvlkyvel

tjæ̈vlhøvel, -en pl. -høvla, -ana

anv. att göra falsar med.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kôcken

fjsôken .-ed

= fjsôk

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kök

fjök . -ed

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kôk

fjøk. -ed

vi hade vårt a åit fjøk

for sé

Nr 4988 Ausås, S.Åsbo hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kök

fjøk, -ad

dæ va tvåŋ om ét fjøk

naml. Statarna på Hyllingegården.

Nr 5658. V. Broby, S. Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kök

Kök. Led

Kap-Lån

Nr 4641 Höja, S Åsbo hd
I, Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kök

fjøk. 1ad

(inlånat)

koma íg ad fjökad

s: genom k., kökstrågen.

J. H.

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köksa

tʃöksa, -an, -or, -orna.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köksbord

fjøksbör, -ed

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köksdörr

fjöksdör.-en.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köksdörr

fj ö́ksdå̲r, -ar.

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köksfönster

tjöksfönstor, -ed.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kökshandduk

fjökshandduig. -en. -a. -ana

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kökskniv

fjökskniv, -en

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kökspiga

tjökspi̲a .-an eller tjökspi̲ga.-an.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kökskåp

tjökskåb. -ed.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kökspann

fjökspån, -en

spann vari man bär in vatten i köket

(vånspån).

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köksstol

fjöksstöl, -en

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köhstrapp

fjökstrap. - en.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåksvägen

fjöksvæjen

gau fjöksvæjen.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kŏla, s.

†sø̀la -an

kräklubba, med vilken man
slår med tjuderpålar

Nr 4629 V. Sönnarslöv, S Åsbo hd

Bertil Svensson 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Köld

fgyl. -en.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× köldnemm

fjylnem, n. -t, komp. -are, adj.
= som lätt angripes av frost (om säd).
= frusen av sig

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1920

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× köldsjuk

förkylning

= förkyld

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× köldsjuka

tsýlafúga, -an

= förkylning.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kölds lagen

fryb-slån

= om all våtska, som varit varm
och är kallare än ljum:
mellan ljum och kall

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kólna
s.

tjólna, -a, pl. -or
eldstad i bastúa (galt) och
maltóna samt i tègelbrug.

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

348 s. 101.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tjälna, —, —d

+ kilna
v.

elda

S. ÅSBO

Tjära

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kölna
v.

fʒ̀ǫ̀lna . fʒ̀ǫ̀lna

• elda

dar fʒ̀ǫ̀lna s̀darfran

(om utläggare ugn)

dar fʒ̀ǫ̀lna fran fʒ̀ǫ́ked,

sa kalad

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

N.P.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kôlna
v.

fjôlna. -a. -ad

elda. göra upp eld.

dæn blai fjôlnad mæ.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kölna

Kjölna el. kjölna opp

'göra upp eld'

1141:9

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kölna v.

Tjölna

1110:9

(Hjölna)

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kölna

fjölna, -r, =, -d

= elda

(fr. ilda, fjira!)

(forts.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kölna
(forts.)

tjölna

i uttr.:

tjölna óp = tända eld (i spisen)

på hade tidnigen bära te o

tjölna óp ma (B. S.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kôlna
v.

tʃýlna -a -ad

elda. gôra upp eld J. H

(i Kvidinge tʃỳlna enl. Silling)

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd
I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kölna, v.

ʃsˌølnˌa, -a, -ad

elda

Nr 4629 V. Sönnarslöv, S Åsbo hd

Bertil Svensson 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rölne

Bjölne

'bränsle av alla slag'

IIH1:9

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† kölne

tfjölne, -ed, n.

brände.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kölne

kj'ålned bet.
bårde (ver. ah tro)

928:18

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd
W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tjölnek, -d

× kölne

bräcke

S. ÅSBO

Stöja

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kölne, s.

†sølne. reute.

ved

Nr 4629 V. Sönnarslöv, S Åsbo hd

Bertil Svensson 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kölne(s)hål

fjölnehol el. fjölneshol

öppning i spis el. ugn, varigenom
bränsle införes.

348 s. 99

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kölneshus

fg ölneshus, -e?

= bränneshus

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tölneshål

tölneshol

'edhål, eldstad'

(tjölneshål)

1142:11

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo bd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× "Kölneslänga"

f. kölneslänga, -n

= länga, vari ved, eldbrand förvarades

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köja

fɛ̈ɾb

hɑ̈ fɛ̈ɾb gran nôd
ha köjebrev gå något men ej
fingfört

i Husås: fjɑ̈v.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köp.

köb

"för godt köb

'för gott pris'

1021:1

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa

tfsø̀ba . tfsø̀fte . tfsøft el. fzøgt ;

pres. tfsø̀be fzøgts

i Ausis ; i Höja o Strövelstorp : tfsø̀va .

ja tfsø̀be inte au jø̀ra è̲ble ; ja

tfsø̀bor hélor au dò̀ra (dò̀ras ,

dò̀rasa)

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa II

pœr ha fjopt ed hûs! vâforait!
ed telstainshus.

den som vel fjöba ält va han sâir,
faur sèlja ält va han hâ.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kópa

inf. fjèva, pres. fjǿvor

de e for dýrt a fjèva

fjǿvor du brǿ?

Häringe.

Nr 4988 Ausås, S.Åsbo hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa II

fjöva fina bila, de ha

dai nåu te.

E.J.

kan kan änta mèed a fjöva

fö̀r. E.J.

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa

fjöva . fjöpte . fjopt

Björnekulla by.

ja ha sprögjed som räng a
fjöpt ta fön

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo **hd**

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa I

tjöba & tjöva

hos samme medd., använt kort efter varandra.

7. f. 1863.

Nr 5658. V. Broby, S. Åsbo hd
Ingemar Ingers 1953
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa II

fjø̲ba ~ fjø̲va*), fjøpte,

fjøpt

*) båda formen hos samme mest.

mæn folk hade ènte ra̲u te a fjè̲va sa mè̲ke(!)

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kópa III

hjèva fàrdi fràkt

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa

tjöva, pres. sg. tjövar

tjöva a ta hem töj te

pàugara a fån mé ---

J. A.

komar nan a tjövar ut --- i: bordet

Nr 4642 Strövelstorp, S.Åsbo hd

I.Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa, v.

köpa köpte köpt

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Skörkelstorp 1933 Bo Magnusson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Köja

inf. fjèva, pres. sg.

M. fjèva

Höja a Mandal

nè, de jèva da èrta; da fjèva
brèad.

Mandal.

Nr 4641 Höja, S Åsbo hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tjøva, Tjøfle, Tjøft kōja

kōpa

S. ÅSBO

kōja

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa II

fólk hade ènta sa gó̲t om
nä̀za fö̲r te a fjè̲va.

Hardal.

Nr 1641 Höja, S.Åsbo hd

I.Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa

köpa, -or, köpte, köpt

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa

inf. fyöba

Nr 5209 Stenestad, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpebrev

fjövebrév, -ad

de fórsta fjövebrévad ---

Björnekulla by

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× köpelockagarn

fjöbelokagárn, -ed

köpt × lockagarn)(hèmaspózed.

fjöbelokagárn te vórp o hèmaspózed
lòkagárn te islét (skåne. till finare
lårft med tretiàutatåla.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* köpgödsel

fjöbejösel. - en

konstgödning.

den dyre fjöbejöselen e mest fit.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

köpmästare

fs Obmästare, -en, pl. =, m., med brudparet beslägtad gift man som hör till de uppvaktande i brudkammaren och under färden till kyrkan har sin plats i det främre tåget vid sidan av brudgummen men på hemfärden vid sidan av bruttåmaan, vars make han vanligen är. Till hans åliggande hör även att föra ordet å värdfolkets och brudparets vägnar samt

(forts.)

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× köpmästare II

i äldre tid även att ha överinseende över trakteringen och hölloret. Ss tillnämnda övergick senare till hemmafjobmästare.

Antagligen en förvanskning av fjökmästare.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köjstadsfolk

fʒöjstaåfolk

= "fint folk", stadsbor

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

N.P.
Höja

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Röpstafolk

Röpstafolk

'ståndspersoner'

1141:6

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpstadtyg

tjöpstatöj .- ed

tyg köpt i staden .

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

W.E. Wilhelmsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Röpstadstyg

Röpstatöy

'tyg el. vävnad som såldes
i bodarna på landet'

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Röpstatyg s. n.

Röpstatöy

(Tjöpstatöy?)

963:1

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo bd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× köpstet
a.

fjöpsted, pl. -a

köpstadskig

komp. -are, -ast el. mer, mest fj.

va fjöpsted i påted

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd 348 s. 117
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× köjrstet

fzöjrsted

va fzöjrsted i jrå̲ted

= hosk

= köjrstadsaktig

jrå̲ta fzöjrsted

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* köpslig, adj:

köpstadsaktig

fɜ̀pstu

(–)

dan e blanna san fɜ̀pstu

de ha blivit så köpstadsaktiga

(i talet)

tala fɜ̀pstit

n tàlen fɜ̀pstit

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Bo Magnusson.

7. L.

Skövde 1926

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köptyg

fjöbetöj, -ed

1. köpt tak. 2. köpt tyg.

hän komon mons ånons tös mæ ält hega fjöbetöj.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kór

fjǿr, n.

i'utte. i á'it fjǿr = i'ett tonnarhang

= i á'in fjǿra.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kôra
s.

fjôra

i áin fjôra

= i ett sammanhang.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kõra

fjøra, pres. sing. fjør, fjøre ellen
fjøror (Åsbom. Gust. 202), pl. fjøra,
fjørde, fjørt.
fjørde, fjørt (för)
fjøra ainspønare
fjøra o vèlta.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kóra II

tʃø̄ra spá̄n

tʃø̄ra i gè̄es = kóra i kapp

tʃø̀ra jø̄ren (bearbeta med körredskap).
tʃø̀ra grau jø̄ren = driva jøren
tʃø̄ra te mylan : gröja, harva

tʃø̄ra ad skø̄ven

tʃø̄ra te skø̄vs

Nr 389 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kóra III

tʃœ̲ra ad fe̲red
tʃœ̲ra lœ̀jelás
tʃœ̲ra en œ̀k̲a
tʃœ̲ra mœ́g
a̲ga mœ́g

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kôra IV

ja. tjor te (betecknar ett instämmande)

tjór for dé (se ovan)

ja. tjór do.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köra I

den dære fjøtranen

hær fjøre so mêd folk

pænsa e fjørda ad skøven =

Per och hans drängar (el. blott Pers drängar)

ha kört till skogen.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kòra
v.

fjœ̀ra . pres. sg. fjœ̀ror
pres. pl. fjœ̀ra , pres. p. fjœ̀ranes
nú fjœ̀ra daj . – komor han
hídad ?
dœr fjœ̀ror han íjœn

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kòra II

ja, gáu ela fjòra ---

ja va fjòranes ope i hálan
for mèga áun sin

Nr 4988 Ausås, S.Åsbo hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kôra

fjœra . fjœrde . fjœrt

ja ha brugt a fjœrt nœr ---

bkelund

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo **hd**

J. Ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kôra

fjœra . fjœrde

pres.part. fjœrane

ælla får han fjœrde i mæna

--- om da ènte koma fjœrane ----

J. A

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kōra, v.

k=ɧ

Vaur Hare ha kōrt nör me
mā blāst o reair, ...

4385:3

Nr 6174. Strövelstorp, S. Åsbo hd

Karl Mattisson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kôra
v.

fjòra

r.p. fjòrane

ni kone fjòra làgom fòrt

koma fjòrane

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kóra II

pres. part. hjörane

nær di komon hjörane me lig ...

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köra III

ja va tjörana frame va
pósten

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kōra

fjȯ̀ra ; fjȯ̀re el. fjȯr ;

ex. se trav

fjȯ̀re han úda nan gång ? = kör han dit ut någon gång ? (Ltr.)

Dan fjȯ̀ra bonde ópad o nópad (Ltr.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kôra
v.

fjôra

p.p. fjôrane

ja ha vad fjôrane - - -

Nr 5209 Stenestad, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kôra in

tfjôra ém (böjn. som kôra)

h. = driva hem (kreaturen) från betet.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kõra in

fjøra éŋ

vånja vid kõrning. tämja (om hästar)

fjøra éŋ en häst.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köra ut

fjora ud

åv. i bet. driva ut.

fjora ud krägen pan vógen el. vágen.

knud fjor julen ud.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kõrare

fz kõrarę,

sbst = kõrande

(fr. sjuklarę, motõrarę!)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

körebete

fjörebåide, -d. pl. =, n.

arbetstid för dragare.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

↳ kõrna

fsõrna, -a. -ad:

fsõrna kõrn = frigöra korn från
spöten; kornet tröskades 2 gången, först m
halmen och sedan för spötens skull.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kōna

fjò̄na, -r, =, -d

kò̄ned ska fjò̄nas (slås efter
kröckningen) //fr. äv. skèjta!

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kórsbår

fjòsebjér. -ed. pl. =. -en.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

körsbär

körsebär = fågelbär

= Prunus cerasus

946:5

Nr 4910. Kvidinge, S.Åsbo hd
W. E. Wilhelmsson 1931. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kårsbär

fjøsebæ̀r, n., pl. =

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kårsbärstråd

fyrsebärsträd, n., pl.=

Nr 4988 Ausås, S.Åsbo hd

I.Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Körsbärsträd, s.

fågelbär

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Bo Magnusson.

T. t.
Skövel[illegible]

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Körsbärsträd

Fågelbärsträd

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× körtam

f g körtam

= om anga hästar, som tämts
till körning, så att de kunna
gå för en vagn

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

A. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kôrtel

ʧʃàrtel . -en . ʧʃàrtla . -ana .

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Körtel

Kjertel

2029:5

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× köretyg

fsöretöj, -ed, n.

= häst, sele och vagn, åkdon.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1916

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kårvagn

tfjörevån, -en, -a, -ana

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rövel

Rövelt

'Rövel' (Ryddört)

1649: 5

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kōrvel

kjörelt

= Myrrhis odorata

946:5

Nr 4910. Kvidinge, S.Åsbo hd

✓ W. E. Wilhelmsson 1931. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kőrevis

tʒǫ̀revís

i utt.:

– tʒǫ̀revís = då och då, med mellanrum

periodvis, (i skurar?)

jfr. i rękavís.

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× körek

fg körög. -ed. pl.=, -en

körhäst.
häst, som man kan
köra med

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kött

fjyd. -ed. Kvidinge.

(i Åsbo hd)

Även fjud, jfr. Gutn. s. 24. bnl. medd. av fröken Sigrid Billing har hon i Kvidinge och omnejd endast hört fjyd. ej fjud.

(brev i jan. 1918). Anm.: fjud till hön Fagerhult, Örkelljunga och Ljungbyhed i Norra Åsbo hd.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

end. LAL:s samlingar.

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fyd, 1-ad,

kött

kött

S. ÅSBO

Soja

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kött
1

ä. fjyd. 1:ed

y. fjyt. 1:ed

de va j'ävelen. vården a vart
ègat fjýt . Svar på ett husförhör
på frågan: Vem har instiftat äktenskapet?

Nr 4641 Höja, S Åsbo hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kött

tjyd, -ɛ

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Löttstycke

tjuvstycke, -d, =,

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† köv

† sjöv, n. -t, pl. -a, -are

adj. som har svårt att andas; andtäppt.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× köva

fɀ̱ø̀va, fɀ̱ø̀vde, fɀ̱ø̱vt; fɀ̱ø̱vd

= kväva

ja e so fɀ̱ø̱vd i bröstet so ja knapt kan koma oze aumen de vele fɀ̱ø̀va na

= hon var så dålig i bröstet, att hon knappt kunde andas

NF 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kövd

fjövd (el. fjövdor). adj.

som andas med svårighet; andtäppt. "förkyld i halsen".

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

labb

lab. -en. -a. -ana

1. = lábsók.

2. med pl. làbor = hand, fot.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x labba
s.

lába, -an. -or.-orna

fruntimmer eller sto som går (eller springer) i tungt.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× labba
v.

låba, -a. -ad

= gå tungt.

låba i väj: gå tungt och fort efter förmåga.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* labbigt

adv

låbed

gaa låbed = gå tungt.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× labbsock

lábsók, -en, -a, -ana

lábsók te hæst; lábsók te kár =
som travar eller går tungt.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lada

låa ellen låa ellen låa; best. f.
låan.

ha du fått i låan? ja nåd.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

48

laddkäpps s.

laddekäpp

'laddstake'

2590:9

Nr 5289 Björnekulla, S. Åsbo **hd**

Aug. Lantz 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laddstock

lå̲de̲stó̲k̲, -en, -a, -ana

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

1916 Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Ladufogda

best. f. Låfödan

= Ladufogdens kusku ; benämning men ej tilltal.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lådufogde

låfod, -en även låefod. -en

August "låfod"
kallas även för blatt
låfoden

Nr 339 Kvidinge, S Åsbo hd

Gustaf Billing.

339. Kvidinge, S. Åsbo

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladufogde

låːafɔ̀d -en.

Nr 4988 Ausås, S.Åsbo hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladufogd

låfod, -en, -a

ladufogde

S. ÅSBO

Stöja

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladufogde

låfød, -en.

Nr 4641 Höja, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ladufogdekäring

Låfodaffjärez, -en

en ladufogdes hustru.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

E. W. Wilhelmsson Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladugård

lågaur eller lågaur, -en

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladugård

lågård, -en

komplex av utlusbyggnader

lågården e nérsèven

5260 V. Sönnarslöv S, Åsbo hd.

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag
s.

La. -d. best. f. pl. Lan

148 s. 113

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag

lav ell. la, -ed. lad, pl.=

lag. ordning, vanv. umgänge.

börja lå me ain; ta óp lå me ain.

läga nór lád.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag II

de va i lå ve jul

= i lå ve julatı

i lå ve

dan vòre i la ve tìe kàra

bnl. uppgift la = lag. omgång men

lav = lagen. skikt.

Nr 339 Kvidinge. S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag

lag. -ad

sällskap. umgänge, umgängeskrets. Rspr
päv. form (genuint: la el. lav?)
hela lagad skola ju bjudas
på ett vist område.

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd
I. Ingers 1952.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag:

lag pl. ˈa.

ler.

han e for dˈlia lˈàga

J. P.

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag

i låv me = i sällskap med.
tills. med

den ha ja arbetad i låv me

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag

la

va e lå me nåd

= vara sysselsatt med något

hon hade lå me en

kär

= umgänge

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag

lag, -en
lag (lat. lex)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag

lag äv. la

ibl. i uttr.:

2 lag(d) mot = i lag med, tillsammans med

2 ex. se sippa, tjäna

bäned va läft men dä jtk äu lag

yän (Ptr.)

(forts.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag (forts.)

lav

só po láv som dé gláseð

= såldant) (h så tjorkat) ungefär som det glaset (Sth.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga v.

laga (lâga)

i bet. reparera, iståndsätta

Formen med -g- rpsr. påv. eller rspr.-lån; jfr ansa och hydda i saml. fr. S.Åsbo hd.

Jon lao en da pao taged får o laga sin skorstain.

Nr 10252 Höja S.Åsbo hd

O Anselm Persson 1963 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× laga s.

lavor ?

'lag, varv o.d.'

(lavor ?) 1142:21

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× laga s.

laror

lag, varv, omgångar o.d.

1142: 8

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd
W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Laga

Låva, -a, -ad

Lägga i lag; ordna.

Gutt. s. 184.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga

lå̀ga -a -ad

ibl. laga mat, laga kläden i/ɔ lå̀va.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga
v.

lå̀ga -ar -a -ad

sa fik en lå̀ga máden è̀ga i
rómed

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga
v.

låva -a -ad

stapla, ordna, lägga varvtals

låvad ängen ö/l

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga
v.

låga -a -ad
(Rep.-län „v st. f. fära, anta, lydda o. d.)

da laga väja a sontdéra

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga
v.

l̲å̲ga -a -ad

l̲å̲ga l̲i̲t̲a in d̲ö̲d

Nr 5658. V. Broby, S. Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga
v.

låga -a -ad

i bet. iståndsätta

5260 V. Sönnarslöv S, Åsbo hd.

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga

låva pres. -ar,

pret. -a, sup. -ad

stapla, lägga i varv, lägga ovanpå varandra

han låvar ma kuda

men låga = tillaga

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ordna
läʒʒa i lager (om sin t. ek.)

laga, v.

läʒʒa. = a, = ad

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Bo Magnusson.

Skövde 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga
v.

lå̄ga -a -ad

tillaga ; laga

men lå̄va = stapla, lägga i
vall

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga

låva, låva
= ordna, lägga i lager
dan låva bränn
gran murn
= de lade bränn på muren

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga

låga, -r, = -d

laga mål

laga strömpor

vägen e låga ma bakóz (Sth.)

(fr. fära!)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× laga

lava, -r, =, -d
= lägga i lag

so länge vi där som lövade sílor
(Spr.)

lava óp

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga hil

laga te bäsel ell. blott laga té =
bära hörande = da. lave (rede) til
bæsel.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagen
s.

lågon, n.

den nöne i egabrå den
håde dai donas lågon

M.L.

Nr 5658. V. Broby, S. Åsbo hd
Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lager, s.

lagom tjocklagor

= lágon

1-s

4385:1

Nr 6174. Strövelstorp, S. Åsbo hd

Karl Mattisson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagfart

lagfart

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lagg

se t Lögg.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagg

se lagg

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagg

log, -en

di hade nod pau logen =

ngt starkt, starkvaror, brännvin

1946 Strövelstorp, S. Åsbo hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagom

lagom

= lågom

l-s.

4385:1

Nr 6174. Strövelstorp, S. Åsbo **hd**

Karl Mattisson 1946 **Exc.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagom
adv.

lågom

lågom e bæst.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagom

lågom

Rep-lån ?

--- ni kona hora lågom fört

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagom
adv.

lågom

Reps-lån ?

läsa lågom

Nr 5209 Stenestad, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lakan

lågen, -ed; pl. =

Nr 339 Kvidinge S Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lakan n.

lagen

1649:(4)5

(lägen)

(lägenet)

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo bd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låkan

låga, -ade, —

lakan

S. ÅSBO

Tója

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lakan

lägen, -ən,

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lalla
v.

lala

gaa o lala = gå och driva.

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd 348 s. 99

Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lam

lam
adj.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamm

lommen pl. bet

928:19

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamm

lom. -ed. pl.=. -en

de lila lómed e fúkt.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamm, s.

lom ´-ld, lom -m
el. lam

ed lóm spant zy, stùa
eta lamm spang in i -rummet
(i boningshuset)

Nr 3272. S.Åsbo hd, Sk.

J. Lampl.
Skörde [illegible] Bengtsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamm

lam el. lom, -ed,

pl. lom

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamm

lom, -ed

han va snæl som et lom nor
han va ful

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lammvädur

Lömmer

Nr 339 Kvidinge. S Åsbo hd.

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampa

lòmpa, -an

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampa s.

(a)
lampa, -an, -or, -orna

lampan, lyktan

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Bo Magnusson.

L. A. m. fl.
Skövde dare 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† lampedalla

làmpedàla. -an. -or. -orna, fr.

se † dalla.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

1918 Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lampdala, s.

träställning för lampa

lömpe dala

en hlénor stäge mæ en
rhlénor hlós fæst på, en hlen
stake med en rund klots på

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Bo Magnusson.

F. t.
Skövde 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lamra
v.

lamra

slå järn mot (annan) metall, så att det brakar.

J48 s. 105

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lamsa

lamsa

'trampa omkring'

"o inte gau o lamsa i höd"

1650:22.

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land
s.

best. f. lánet

nu gáun skámen páu tona
lánet

148 s. 129

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land

lan, -ed

va komen te láns i jän ; tåge
om den som vait borta från orten någon
tid ; även om saker.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land

ro ta láŋs

= ro i land

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

N. L

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land

land, -ed

ägg i danska länged

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land

lan. -ed

hen e bro' i hela laned

J. H

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land

lan, -ed

i bet. landsbygden:

man jå vil lia mæd va
han på låned (västen: låned)

J. A.

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land

best. f. lånet

här hide på lånet

5260 V. Sönnarslöv S. Åsbo hd.

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landskiva

langíva, -an

jån som går underst plogen åt

lån ed = åt vänster.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landsman

lánsman

de va en lánsman = från samma land som jag.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landsväg

lánsvæj. -en

dæ nöen imæn lánsvæjen

5260 V. Sönnarslöv S. Åsbo hd.

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landsväg

lánsväj -ar -a -ana

fólk som rèsta ad lánsvájana

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landsvägs-grop

lånsvæjgrȯb -an -a -ana

landsvägsdike

Nr 4642 Strövelstorp, S.Åsbo hd
I.Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lantbrukare

lantbrukare, pl. =

Nyare ord, delvis regn.

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lanter

lántor

spela lántor 1. = ett gammalt kortspel.

2. ingenting göra. hitta på nyes.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lanter s

lántor

spektakel

spela lántor

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Skövdetrakten 1927 Bo Magnusson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landmätare

lantmätare

l. lantmäjtare

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lapa

låba

gamla kåta vela óse

låba sødmælk

= om en gammal (karl) gifter sig med en ung flicka

Nr 339 Kvidinge. S Åsbo ha

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lappe

lapp. -en. -a. -ana

invånare i Lappland.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

1918. Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lappa

låpa, -a, -ad

fan låpad tröjan = få pisk.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd.

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lappmatta

làpamàta, -an, -or. -orna

matta av klippta lappar i olika färg,
fästas på annan matta eller på
täckvàv.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lappmössa

låpamósa, -an. -or. -orna. fr.

karlmössa gjord av lappar av samma slags tyg.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lappsjuka

lapersjuga, -an, f. a.

= hälftigt illamående, t. ex. kräkning;

de e bara lapersjuga.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

19/8

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Lappsala

lapsåla -a -ad

giva stryk, pygla.

--- lapsåla din skröta ---

Nr 339 Kvidinge, S Åsbo hd

Gustaf Bilting

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lappskomakare

lápskomágare, -en. -are, m.

skomakare som förfärdigar och verkställer lagningar.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lappsnåddan

Lápsnåddare, -en, pl.=.

Snåddan som förnätsdesvis verkställer lagningen.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lapptäcke

Làpatéke, -ed. pl. =,-en

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Larma

Lårma -a-ad

= slå, piska.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

larma

lärma, -r

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Larsa-blod

b. f. lårsablöed

den e au lårsablöed i en = han stammar från en viss Lars.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lappsjuka

lápskód, n.

(t. ex. i 'Mena knäet.)

hastigt påkommande sjukdom, som träffar människor och djur i fria luften (eller vinden) och tros härröra från lapparna eller och från norrbaggen (trollpacken) och trollgubben) i Norge, varför den även kallades trolskód

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

1918

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lappsholtt II

(resp. trollsholtt). Man botade lappsholtt genom att skjuta över den sjuke. Vanmånnen antages kunna trolla

bt.l. för prof. Campbells räkning
mars 1954.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lårsablodet

lårsabløed

dær é au lårsabløed i en

Nr 339 Kvidinge. S Åsbo ha

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Larsmässa

Lårsmose

den 10 aug.

Lårsmose flùa

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lasaknyte

làsaknýde, -d

knyte innh. trasor.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

19

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lasskrämare

låsakrämare, -en, pl. = , n.

lumphandlare, -tamlare

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lasakungen

làsakónzen
(endast belagt i best. form sg.)
förmannen för
lumpsorteringsavdelningen.

Nr 4629 V. Sönnarslöv, S. Åsbo hd

Bertil Svensson 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lassmatta

Låsamåta, -an, -or, -orna

trasmatta. (av klippta klädtrasor).

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lasar, s. r.

lasa, -na
(endast i pl.)
lumpar, som användes som råvara för finare
pappersorter.

Nr 4629 V. Sönnarslöv, S. Åsbo hd

Bertil Svensson 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lasarett
s.

best. f. sing. läsaraeten

han e tän án te läsaraeten
fhan begint sig till lasarettet/. J. J.

J48 s. 128

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lasarett

lásarət - en

Nr 339 Kvidinge S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lasarett

lásarætt, -ættr, -ættir, -ætt

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Casarett, s.

Cäsaraet(-), -en

ape?

№ 3272 S. Åsbo hd. Sk.

Bo Magnusson.

Skrönor 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lassamkare

Låsasångkare, -en, pl.=

= lumpsamlare

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lasasankares

lasasankare

lumpsamlare

J. A.

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Bo Magnusson.

Skönebäcken 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lassatäcke

lassatäcke, -ed. pl. =, -en
= lapatäcke enl. P. P.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lase I

lase, -en. -a. -ana, me.

1. = trasa.

2. i pl. (tämne) kläden.

3. del av en idisslares mage, en mage hos nötkreatur, vilken ser ut som veck och trasor och i vilken det foder finnes, som idisslas:

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lase II

: dær e stó̲r i lå̲sen

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lase s.

lasen

'en av Pons magar'

(962)

(lâsen)

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbohd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lase

lase, -en, -a

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lasig

låsed, n. =

trasig.

lûsed o låsed

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lasig

lâsed pl. -a

= trasig

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* laskad
ej.

låskad

han va brå låskad - fet.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

lass

las. -éd. pl. las. -en

stan i lás = stå i skördevagnen och ordna kärvarna allteftersom det lyftes från marken.

Obs. konstr. de las rúen = ett lass rågen = ett lastat lag.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lassa v.

Jfr låssa v.

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Bo Magnusson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lasse

Låse

smeknamn eller lockrop till gris.

Låsana, gisana!

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lassmed

Låsmai, -en, -or, -orna, r.

grov trästång som läggas mitt ovanpå ett hö-
halm- eller tåtedass för att fasthålla det
på vagnen och vars båda ändar tammen-
bindas med vagnens främre och bakre del.

d. Låsme etc.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"lassmed

lasmaren eller lasmeen

ss?

ss?

'stång som spändes på längden över en hö- el. sädeslass för att hålla innehållet kvar'

1687: 16

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lasta

lòsta, -r, =, -d

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lastvagn

lòstvôgn, -gn

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lat
a.

lad el. lådor

en vårmor sag o en lådor
(el. låd) dräg fölsjas inte jänna
åd

348 : 23 s. 94

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lat
a.

lad el. lador

leg o leg du lade stud
te rötor o råna åsa de héd.

Slutvers i majvisen för dem som
inte ville motaga majsångarna.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lat II

nor sålen e i væstor

e den låde mæstor ellen :

e dai låde dai bæste .

jåren e ålti' frøsen for låda

svin . (Tolesått)

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laf

lad pl. -a

lad

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta sig

låda se -a -ad

dær e ìnte mêd mæ jåten,
nor hòzana låda se.

Nr 339. Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lathund

ladhünz

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lathund

làdhózg, -gn, -a, -ana

càdhòzga som inte gad o trøtka
ma plàjgl dan dàtka sægn án
(Ptr.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

latmän

lådmöer, -en. -or. -orna f. r.

1. lättjefullt sto.

2. lat kvinna.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× latpryl

lådpryl, -en, -a, -ana, m.

= låtting. 1. om manlig person; 2. om hanhäst (hingst, valack).

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1919

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

latpryl

tàdpryl, -en

han va en èkta jævla tàdpryl (Sth.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

latsida

lådsia, -an. -or. -orna. f.

1. lat kvinna.

2. lättjefull sto.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

1919. Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lat-ädda ↓

ladäda

lätt jefallt fruntimmer ↓

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lave

laven

kär = 'det sammanpackade

höet på hjässan'

1650:31

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo bd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lavendelknopp

lavendelknopp
(växer på sporthuden)

978:17

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd
W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lavett

lavét, -en, pl. -or

= 1. lavett vid kanon
2. ärfil

han fek se en lavét

lavétorna = ärfilarna

Nr 339 Kvidinge. S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lax
s.

laks. Lax

Hede las end. Billing.

5260 V. Sönnarslöv S, Åsbo hd.

I, Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lax

lås el. laks. -en. -a. -ana

dråå ete tås el. laks = fiska lax.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* laxaeka

làsaègа, -an, -or, -orna, f.

eka som användes vid laxfiske.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Laxaknippel

Låsaknäpel (ej översatt av uppt.).

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laxsoppa

låksasöpa

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laxöring

laksöring, -en

fisksort

Nr 4641 Höja, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laxi, -en, -a

× le

lie

S. ÅSBO

Höja

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led a.

laj

led,ful,stygg

----iläl hon konne va faselit laj i mongen,nårr hon satte den sian te.

Nr 10252 Höja S.Åsbo hd
O Anselm Persson 1963 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led

le. -d. pl. =. b.f. len

led. port på en gårdsgård.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1916

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led

le, – d el. – ɛd

= grind

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led
s.

lai. -en = stätt, vis

pau den láien. på dl stället.
pau hin láien. på dl andra stället.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led, s.

grind, öppning
lar: led

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Bo Magnusson.

Skövde Tors 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led
s.

le. n.

grind

Nr 4988 Ausås, S.Åsbo hd

I. Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led

le

léd

2 led, öppning

han skola loka ój léd

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led

le, -en, -or, -orna

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

led

lai, n. lit, làiare, adj.

1. ful: en lai bild = en ful människa; tøsen e bo liden o lái.

2. besvärlig, obehaglig: en lai èka = en besvärlig sea; føra ain ed lit nåp= gon åt theck i räkningen för någon.

I. elak: en lái fjèren; en láion páng.

1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led II

de va lit, det var lett. adj.

d. hin lâie.

den lâie = den lede = den onde.

en lâior vâne

òrkeljóga o rỳa

e tau lâia bỳa.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led ej.

laaste (supel.)

'styggaste'

1142:28

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda adj.

laia

'leda, styyya'

(läya ?)

963:2

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo bd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led
adj.

le. pl. lèa

styyg. elak m. f. c:a
1890

sòma di e bekvénda a lèa sa
mindre genuin form; jfr Hellq Åsbom.
s. 124.

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led

lar

da va en lar garsǫn.

lhed

= det var en elak person

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

Höja

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led

laː el leː, -or, pl. -a

dær vaː en láːr (löjtnant, hánː
rösta dom (Str.)
Dɛ e dɛ láːastɛ arbétɛ hær fíns (Sk.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led, adj.

lar

Ske q sam lár.

T. A. m. fl. № 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Skövdetrakten 1927 Bo Magnusson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda.
s.

lèe . -n

ha lèe te ...
fau lèe te nôn l. nôd
= ha, få ansmak för

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda

lāra, lārde, lārt; lārd

pres. lārar l. lāre

lāras = leda varandra, hålla varandra i handen

lāra = ledsaga

lāra en tōs

Nr 339 Kvidinge. S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda

lèa

föra el. röra en led eller lem i en viss riktning.

lea

lea bäinen té.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leka v.

laca

"laca ögon"

'laka hästarna'

2899:10

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda
v.

lå̀ja, la̱ida, la̱it

dai ha la̱it ma ud

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda
v.

lèa

ygre. avdiftongiserat form

en kåa ta a lèa hästen

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda

v.

lar lart

en kon lart sin

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

N.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda

la̍a, ár. lēa; prs. ler;
pret. la̍ade el. lēde, last

han la̍ade árt óg i vár nǽve (Sth.)
han là̍ade na lógs ád hà̍le gógen (Sth.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda
v.

inf. lèa

yngre dial. form; den gemena
formen torde vara lèja.

Nr 5209 Stenestad, S. Åsbo hd
I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda
v.

inf. läja

sin sa skole han läja dom

lyj i fjörkan

kväl. kustern som blivit kyrk-
tagna.

5260 V. Sönnarslöv S. Åsbo h:d.

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* leda av, v.

lida, tåla, fördraga

lar áu

en kö̈nle entey lar áu ed, man
kunde icke ~~tåla~~ befeda det (om röken
i bryggestugorna)

J. A.

Skövdetrakten 1937

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Bo Magnusson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledas

làias

l. lais, làides, lai(t)s.

han lais ve-d

han lais ate-n

han ha lais ve-d.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledhas

laʌs
= känna leda

han laʌs vérk mtg vɛ ɛd
(Ftr.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ledas upp

lear op = sönderfalla,

om gain

348 s. 118

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledamot

lèamód. -ed. pl. =, n.

led. ledfogning på fingen:

första lèamóded = första leden. från spetsen räknat.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lede

lèe, -en; pl. -a

= grind för gångtrafik

Nr 339 Kvidinge. S Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda

lèe

= leda

ja fek rèdut lèe te jòrgóbana

l fjór

(Sk.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledhet

láihed,

Styggh̄et, elakhet

an bâra láihed

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

~~Gustaf Billing.~~

F. W. Wilhelmsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledhål

lehól, -ed, pl. =, n.
äv. léhol
öppning på gårdsgård.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1916

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledig

lèdi

lǫ́s o lèdi.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledigt

lè̲dit

ja kom̲e so lè̲dit hat̲
sto̲lana for fjæ̀renzen va
gåun te star̲by fjòrka

Nr 339 Kvidinge. S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledighet

lèdihéd

han har inte tí för lèdihéds gyl.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledstolpe

lestólpe, -en, -a, -ana, m.

= grindstolpe.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1916

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledsven

l̀a̲ie̲svä̲n, -en, -a, -ana

= budsven. Budsvennerna voro två nära
slåktingar till brud och brudgum.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledvatten

leavann

1898:1

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lega

lèja, -an, -or, -orna

liggande tåd.

hoga lèjor.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lega
v.

lèja

èla för han lèja, när de

é nåd

1: leja arbetskraft

Nr 4988 Ausås, S.Åsbo hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

legolass

lèjelás, -ed. pl. =, -en

tfora lèjelás

köra (med egna hästar) andras varor.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

legolass

läjelás, -ed

tjöra läjelás, mot betalning utföra körsel för annans räkning.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lejd

lejd, -'en, -'or, -orna, r.

bjälklag i en korsvirkesbyggnad, som mellan
"fotträn" och upphäv spärrlagret.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

1918. Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lejd

läd

... "som plats på en läd"

1142:7.

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lejd

lœjd. -en

detalj i byggnad; stock som vilar ovanpå ytterväggen i hela dess längd.

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo **hd**

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

cæjd, -gn

se fjödtræ!

× lejd

trästock som ligger överst på ytterväggen i hela dess längd; på lejden vilar takspanarna.

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lek

leg . -en . -or . -orna

den som e mæ om légen faur va mæ om stégen . (talesätt).

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leka

lèga, -or pt. lèga, lekte, lekt

lìga bárn lèga bæst, ordspr.

lega jòme, en lek.

va ska vi lèga? kátten o stèga. (barnrim).

339 Kvidinge, S. Åsbo hd.

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leka II

de blår gránt vér i mården, nor
dai småu lèga.

liden pìa jék i bý
for kan vele lèga ---

(böjan av en barnramsa).

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leka v.

leg (imperativ)

'lek'

"leg inte nå" varnen "

'lek inte med elden'

1141:16

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leka
v.

lèga

sparza úd a lèga

Nr 4988 Ausås, S.Åsbo hd
I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leka
v.

lèga

dai kona gaŋ nan ánstèns
an pa véjan a lèga.

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leka
v.

lèga

dee klǫ́nt, daị vṛla ka nǫ̃d
a lèga mɒ
hɛ̀i e brǫ̀ a jòŋa a lèga

J. H.

" "

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leka II

da vrla sa jàara op a
lèga.

J. H.

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd
I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leka

lèga, -or, lèfte, left

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lekande

lègarne, -ed; pl. =

= ygla av järn i slutet
av en kedja, fritt kring-
löpande så att kedjan icke
snos

Hellquist A.N.F. 7 s. 16

Nr 339 Kvidinge. S. Åsbo hd
Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lekatt

lékat, -en -a -ana

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lekpycke

lègepóke, -ed

leksak.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lekpyske

legepöcke

'lekesak'

1021:17

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lekpycke

lègepjèkę, -ə

koll. lekrakker, lekverk

Ję va ìnkę ànęd æn lègepjèkę

(Ftr.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† lemmig

lèmi. adj.

= lejuk.

r

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lena
v.

lèna -a -ad

linda, låtta

nar da hade hòsta, sa
kòkta da sona a dròke; de
skole lèna.

Nr 4641 Höja, S.Åsbo hd

J. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lenhållen

lènhåulen, n. -d, pl. -na, komp. -nare

- lóstmuat (om häst)

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† lenmjölkt

lènmèl(k)t, n. = ; -are, adj.
= lättmjölkad.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ler

laur

"klautes ma" laur

'klautes med lera'

1110 : 8

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ler

lair el. lar

dai hæŋa ihɔ́p som láir o lòŋhàlm.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ler

lair

raja lair (d. v. s. väggarna)

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ler

lar, -ed
el. ler

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lera(a) s.

lou-goled au stämpad
lair

lögöled; 4385:1

laiv

Nr 6174. Strövelstorp, S. Åsbo hd

Karl Mattisson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerbacke

lärbåke, -en -a -ana.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerbacke

lerbacke, -en

lär: lèrbäcke

Nr 6014. Björnekulla, S. Åsbo hd
Otto Olofsson 1953 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerbotten

lårbón, -en, -rn.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'leret ej.

laired

'lerig'

2898:2

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerfat

lerfad
(kärl för fruktmust)
978:4

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd
W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerflaska

läirfläska. lärfläska f. l.

oglaserat lerflaska // bruksflaska.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lergille

lärjile, -ed eller lärjile

kalas med spel och dans, sedan man hade klint lervägga.

10 á 11 par voro sysselsatta på källaren på dagen att slå upp lervägga till två längor; de blevo färdiga för dagen och hade sedan kö'e med spel och dans.

N:r 339 Kvidinge, S. Åsbo hd.

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lergille, s.

lår/le, w.

gille, som ordnades i samband med byggandet av korsvirkeshus, varvid dans och förtäring förekom.

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

L. H. A. L. m. fl.
Skörslöv 1932

Bo Magnusson .

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lergolv

lärgól. -ed

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lergolv

lärgól

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lergrav

langrå'v, -en

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lergök.

lärgöga

"lergökarna"; här = man-
skap från Kronprinsens husaren
förlag(d a)t in Ängelholm

961:10

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lergök

làrjȍg, -en, -a, -ana

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lengök

Lànjög -an

cnl. B. S.

1952. V. Sönnerlöv, S. Åsbo hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† lergökssadel

lärjegasäl, -en, -a, -ana, rm.

sadel, vars stigbyggelsremmar ej fästas av läder.
Sådana sadlar brukades av kronprinsens husaren.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leig

Låred, n. =

dæ va låred o brænned = jorden var leig och det brände på den.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lerja

lärja el. lärja. -au

lerjord.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerjord

lärjor

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd.

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerjork

larjor

1142:2

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerjord

lèrjȍn. -an

l:a leden sgn. gråv.

Nr 4641 Höja, S.Åsbo hd

I.Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerkar

lǎirkǎr, lǎrkǎr, -ed. pl. =
lerkål.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ĭerkarale

lairkarale

ĭerkāŕl'

2029:4

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lerkarshandlare

larkarahanlare

'ofta av tattarestakt fra
omkring o sölde lerkärl'

1021:8

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lerklicka

lärkleka, -a, -ad

laga lervägga.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerkruka

làrkróka

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerkrus

larkrus, n.

-skolle lämna tebaga ed larkrus ---

Nr 10252 Höja S.Åsbo hd
O Anselm Persson 1963 Exc
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerkrus

lårkrus. -ed. pl-=, -en.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x leckylva

lerkrölor

för sönderslående av ler
klockor på åkern

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerloge

lårlå. -en

loge med lergolv H plåzkelå.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lerslätta

lâirslǽta, -an el. lấnslǽta

trätkiva varmed man slätade nyklinta

lervägg.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerstakavägg

lerstagavæga

= väggarna i ett lerhus

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lertag

lärtag. -ed

lergrav. - täkt.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lertaga.

lartåga, -an, -or, -orna

~~är lartag~~

lertag. -tåkt

el. lårtaga

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lertaga s.

lartaga

'lertäst' ?

(959)

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lertäkt

lartäkst, -en

lertäkt.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lervägg

lärvägg, -en, -a, -ana
eller lärvägg.

slå en på lärvägga: vira in halm-
bitar emellan väggstakarna och klina ler på.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerälta

lärälta, -an

lera som tillreddes för att användas till
klining av lerväggar.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leta

lå̀da, lìte, lit

pres. lå̀dar

yngre lè̊da : le̊da ǽd. (W. W.)

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leta

laeda (pret.)

'letade'

1142:7

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leta
v.

inf lèda, pass. -as

m.f. c-a 1890

sóna ska hœn lèdas eton

= åro tällsynta

Nr 4988 Ausås, S.Åsbo hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leta

lànda lìta

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

N.P.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leta
v.

lèda

leda óp, leta upp

Hört i denna form; (medd. f. 1870;)
den genuina formen torde vara * lòida.

Nr 4641 Höja, S Åsbo hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leta

lå̂da, -ar, lit̲, lu̲t̲

du for jo̲ra som han sa
mo̲sapå̂ugen: so læ̲ng som mo̲r
le̲vor so lâ̲dar já̲ inte̲ op mina
bö̀ysor (Ste.)

han ha̲de̲ lut óp me

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leva

lèva, lèvde, levt, pres. lévor

Ja, hon lèvde èta-n

Kålsa kvinna hon lévor?

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leva
v.

lèva . lèvde . levt

dæ' va èga a sýp
a levde té'

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leva

lèva , lèvde , levt

dai lèva som vår da vore den siste.
han lévor som vår da vore den siste.
de e te o lèva so længe en kán o dø
en da te fór.

Talesätt.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leva
v.

lèva. -or. lèvde. levt

han lévor den dá i dá é.

Nr 5204 Starby, S. Åsbo hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leva
v.

i'mpen. Lev !

op o lev !

348, s. 132

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leva
v.

lèva

lèva dòlit

(med avs. på korthållet)

Nr 5209 Stenestad, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leva till

pret. levde té

= stojade, väsnades, leva i sus & dus.

di levde té så forskräkalit

Nr 5658. V. Broby, S. Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* levelax

lévelåks, -en, -a, -ana m.

= rummelkerse, „lebensbroden".

d. lévenlåks

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ levensbroder

lévensbrȯr. -en

= yrbasare.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lever

lévor -en el. -n, pl. levra

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lever s.

löven

'levern'

2900:2

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo Hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lever s.

lören, 'leven'

(lören ?) (962)

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liberal

liberål

i utt. ed par liberåla tjör (kor)

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lid

li. -en.

backe, sluttning.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lid

lı

"Bakka lı"

(lı) 'Kjöka lid' (i knopp)

1021:11

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lid
s.

li, -en

backslutning, gåna i samband med väg.

Ovanför dendära lien

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lid
s.

li. -ar. -or, -orna

backsluttning, vanl. i förening med väg.

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lid
s.

li. -an

backe. gåna i förening med väg.

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lid

li

lìorna

gau lìorna vænor
mod alén ta
= gå lidérna, som vänder
mot allén

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

N. L.
Höja

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lid

li, -an

backslutning i förbindelse med väg

pölpoas li' i Skörpinge

anonspöls li' i Höja

mandåla li' i Mardal

Nr 4641 Höja, S Åsbo hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lid

l̲e̲, -en, -or, -orna

backe på väg (ikt. brant)

ópad en bàke o nórad en é̲

i márgn e dɛ sónda o dó̲ e en fré̲

(andra raden äv.:

gàlɛ? é̲ dɛ o várɛ kan dɛ blé̲

men på grund av saknaden av rim skulle man gissa på att denna form stammar från annan ort.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lid
s.

li. len

backe, vard. i förening med väg.

Sönnarsle li

5260 V. Sönnarslöv S. Åsbo hd.

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lida v.

lee (gnet.)

'ledo'

2900:1

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lida u.

lia

"lia framnad"
= 'väias'

961:9

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lida
v.

lia, lion, le, leed
= tåla, fördraga

du ska ènte lia främad
fólk (till en hund)

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lida

lia, -or, le, leed

= tåla, fördraga.

han lé inte sél dom.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lida

lia . -or . le . leed . opers . = lida , gå .

de lior mod jul . Dt liden mot jul .

nor de lior främad .

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lida

lī[a], pres. līor el. līe, le pl. lēe;
lēed, lēen, lēed, lēena; tr. och intr.
= lida, utstå, tåla.

lia orét.

hane ila lēen.

dai lia na inte = de lida (tåla) henne inte.

Nr 339 Kvidinge, S:t Åsbo härad
Gustaf Billing
1916

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lida I
v.

(Inf. lia eller li ?)

/fr Hilling Åsbom. s 152.

pret. le, sup. leed, p.p. i

neutr. leed, = tåla, fördraga

se II

Nr 4988 Ausås, S.Åsbo hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lida II
v.

de va ila leed te börja
me. nan fakforeningarna börja.

Spannarp. 6.J.

Nr 4988 Ausås, S.Åsbo hd
I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† lidig

lied, n. =

= bachig.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† lidig

lied

= bachig.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lie

lar 'liar'

"= i sg o. pl."

1021:16

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lie (*le)

lai. láien, pl. lai, b.f. láina;
(láitoj. = kubehån hår lie)

stryga láien.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lie, s.

lar, -a
lårana

ta'n lår tag en lie

.№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Bo Magnusson .

Strövelsarp 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liebaud

láibåun, -ed

järn på lien, som omsluter láilåun,
láiskåot och flüra.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liband

laibaun - laibaund

'liband (av jäm)'

16 SV: 7

("en ring med en platta på ena sidan")

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lieband

lébön, -ed

(se léskäft!)

Det bindsle som fäster liga vid
léskäfted; vanl. av rötter, men äv.
vide och pile användes, senare pärming;
under liebandet sattes kilar för att
få lien att sitta stadigt

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lie egg

láiæg, -en, -a, -ana

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liekarl

láikàr ,-en

1. eg. karl som för liè ., den som slår gräs
2. -skördekarl = mæjare

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× liekarl

laikarr

"en van laikarr"

(láikàr)

1650:8

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× liekil

laikila 'liekilar'

'små träkilar som kilades in under liebandet för att liebladet skulle sitta stadigt vid skaftet' 1650:7

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liknagg

laeknagga

'liknaggar'

(fjälvorterna av ek el. en)

1650:6

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

lieknagg

läiknåg, -en, -a, -ana

(Handtag av själsvuxna grenar)

Det fanns 2 stycken läiknåga:

den övaste, mot lien hill, i form av ett

horn med spetsen inåt; den näjaste, i

form av ett en raht utstående tapp, satt

fast på insidan i glögga, vänd inåt och

nedåt i den förra satt i runt hål ovanpå.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liknagg II

en ska höga läiknaga naun en
hiton dom. (d.v.s. passa på hörfallet).

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd
W. E. Wilhelmsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lieknagg

lékнág, -gn, -a, -ana

se léskáft!

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liekniv

1650:5

liekneföral

'liekniver'

'liverkades av utslitna lie-
blad av god kvalitet och an-
vändes liv raktniver vid
svinslakten'

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lielär

lái lâur, -ed

det stycke av lien, som sticker mellan
lái skå(v)ted och flûran (plûran),
vilken är en träkil med en glöga i
mèjeréd, i lái bâuned.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lieman

M. Lánnoen

= arbetskarlar, som höggo
med lie vid mäjningen

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

N. P.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× liérumpa

láirompa, -an

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lienygg

láinóg. - en

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liskaft

laiskaft

(laiskåft)

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lieskaft

láiskáft, -ed. pl. =, -en

el. láiskávt ellen láiskát.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

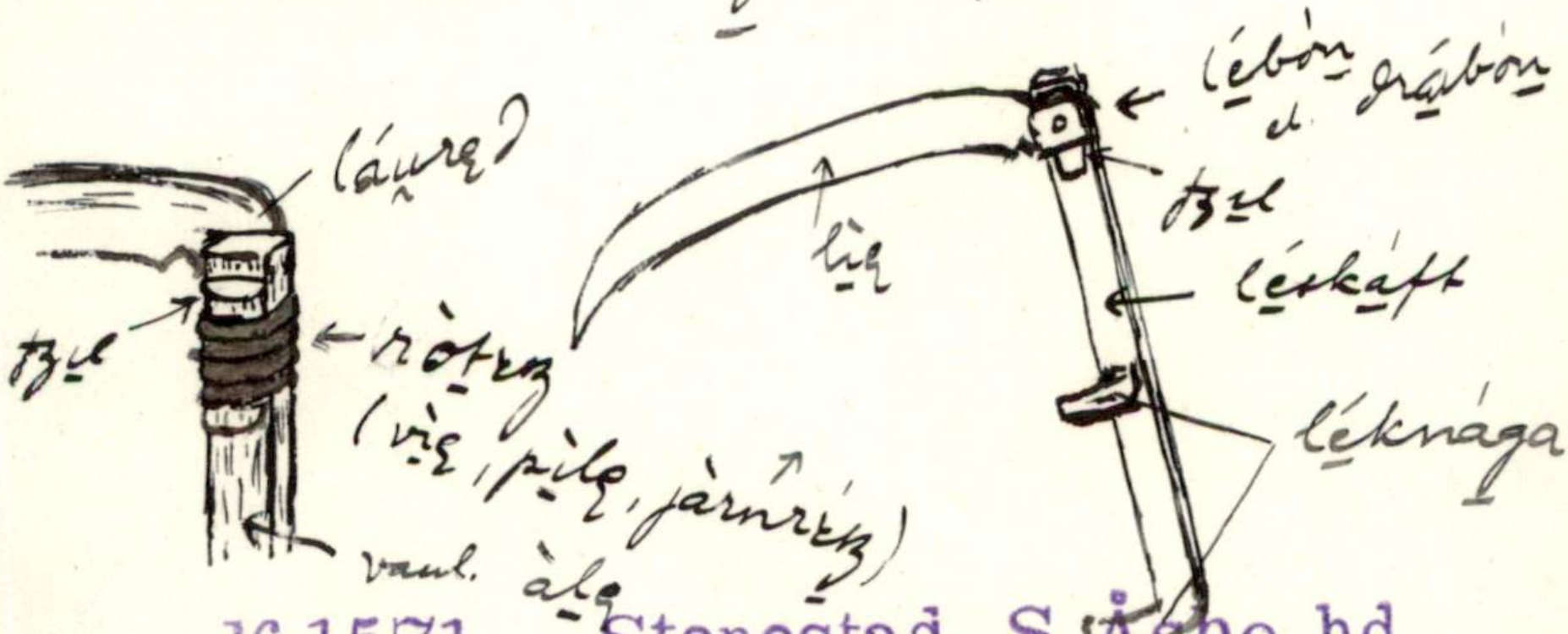
Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lieskaft

léskáft el. léskát, -gd

(om olika typer se: knägaskaft, gömpeskäft, stärtaskäft, mägeskäft!)



№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liesmed

laesme

1615 U: 5

(laísmè 2)

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd
W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liespets

láispés, -en,

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liespets

lá:spés, -en

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liitakt

laitakten

'liegtmen' (som man får
in da man blir mera van vid
att ligga) 1650: 28

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd
W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lietyg

láitöj. -ed

= hillbehón hèn lie.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga

lega

lèga, l. légor pl. lèga, l<u>å</u>ue, pl. l<u>å</u>ue, lèged.

r<u>å</u>korna lega pau bl<u>é</u>gen.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga II

sèda e brå, men lèga de råm.

lèga de råm, så lådabränta.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga
v.

met. lag

Nr 5297 Kvidinge, S. Åsbo hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga

lau (pret.)

låg

"män doggen lau"

'medan daggen låg (kvar)'

1650:21

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga

laue (prät.)

'lågo'

1900:3

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga

pret. lao (lau)

Jon lao en da pao taged ----

Nr 10252 Höja S.Åsbo hd

O Anselm Persson 1963 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga v.

pl. läue.

liga, pret. lau, sup.

ligad, pres. ligor

de ha ligad hen allt de ja ved.

ligor du läze om mänana?

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga:

dær vá' jin et hús láu.

Obs. obelåmnat rel. pronomen.

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga II

ligor du läga om mårnana?

dai e dåa, dai som ha
ligad där?

ja liavål lån ta klokan va fina.

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga II

sa låue di pa vàja-
kåntorna a sàla sa
-kant. sup. pàv. form.

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd
I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga:

han laˀu i sæˀzan pa
pæˀzana, sa daˀ va sùˀna.

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga:

de lag i jöj

= dä vätte gjung

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga

han laŋ a slø jél se

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga

liga, lau, ligad

de lau dan i flera aun.

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo **hd**

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga

lèga. lau. lègad el. lèga

et

han lau et gamalt jèra

lèga for fèfód

5260 V. Sönnarslöv S, Åsbo hd.

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga I
v.

liga . lau , ligad

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga II

pres. part. ligane

de blev ligane på kyrkorna

för länge

H. N.

Nr 5658. V. Broby, S. Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga: III

dan ligor en lidan gåu,
som ósa va hánsa.

Nr 5658. V. Broby, S. Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ligga

lìga . lau . lìgad pres. lìgor

pret. i svagton la , t. ex.:

fàr han la ſig ; fàr lau

i sòfan .

Nr 4641 Höja, S Åsbo hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga II

sóna tág da láu lèeze

Nr 4641 Höja, S.Åsbo hd

I.Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga:

man de läu val nèstan

på sáma plás.

I: huset

Skörpinge.

Nr 4641 Höja, S. Åsbo hd

1. Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga III

de ha ligad på kvarns

(sc. jord)

Nr 4641 Höja, S. Åsbo hd

1. Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga

liga . lag . ligad

de lag prasis här röna va
kónsed

St

Nr 5204 Starby, S. Åsbo hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga

lèga, -or, lag, lågg, lègd

sékd et tré de har lad lègd
hær (Str.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga

lìga. pres. lígor pl. lìga

pret. lau

dee dáı òpe daı lìga i den

plàtan

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga:

mæn hæ'n ligon ka't'en; han
ligon hæ'n ège i stùan

J. H.

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd
I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga

pret. låu Wilhelmsfält

dær va en ùdhuslǽza som
låu dær

Nr 4642 Strövelstorp, S.Åsbo hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga, v.

i megen lau strauen ad ait
häll.

4385:1

Nr 6174. Strövelstorp, S. Åsbo hd

Karl Mattisson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga

liga, lau, liged

Nr 5209 Stenestad, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga på

den sian som vengen lau
mäst pau . .

4385:2

Nr 6174. Strövelstorp, S. Åsbo hd

Karl Mattisson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga ut

lega úd

t.ex. om höna som liggen på ägg.

hönan legor úd ég.

nú ha hönan údleged.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liggare

lègare . -en . pl. = . ar.

den undre stenen i en mjölkvarn . jfr.

ögestäin .

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligg dags
adv.

lègedås

tid att ligga el. lägga sig.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× liggelag

lègelö

vidlag el. vidinnättning på kärra.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

~~Gustaf Billing~~

E. W. Wilhelmsson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ligghos

lèghos n.

= säŋgkamrat

de e mit lèghos

Nr 339 Kvidinge. S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligghöna

lègehöna, -an. -or.-orna

höna som ruvar.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liggsoffa

lègesóffa, -an, -or. -orna. fr.

liggsoffa. utdragssoffa.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liggsäd

lègesæ

dær e èzen blær údfati
jrau lègesæ

= så säges, fastän man å andra sidan ej tycker om liggsäd

Nr 339 Kvidinge. S Åsbo hd
Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik
s.

lig. lad. pl. =. len

de bån di ligen

(nåml. till kyrkogården)

5260 V. Sönnarslov S. Åsbo n.

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik
s.

lig. -ed. pl. =. -en

mortuus corpus.

lägga för lig (om självingning)

stan lig; lega lig; han lan lig.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik s.
II

sái líged

om besökandr i ett sorgehus, som fingo se
den döde sedan han el. hon blivit klädd.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik

-ed s.

lig, n., pl. =, ligan,

nær di komor fjèrane me lig

Nr 5658. V. Broby, S. Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik
adj.

lig

han elig par flig, som igen clig.

liga barn lega bast.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik
adj.

komp. lìgare = bättre, lämpligare;

om husbonde = fri kostigare.

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik
adj.

lig, n. ligt

de e ènte lig't sa nä;
de e svå'nt a folja mä.

Nr 4641 Höja, S.Åsbo hd

I.Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liken

liken

de e liken nær

nu e de liken nær ijæn

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika
adv.

lia

koinon en pa lita siävig, de
e lia lit

Nr 4988 Ausås, S.Åsbo hd
I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika
adv.

lìa

de va lìa gó't té' jen,
for ni kòne fjèra làgom fò'rt
Ø

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd
Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika
adv.

lia

ja e lia nöjd om ja faun nöd
~~ed~~

J. H.

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd
I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika

lia

men ja vil lia meed
va han pa laaned.

J. H

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika
adv.

lìa

di hade lìa nålit au déd

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika
adv.

lìa

lìa sœkort

den stòre a daj tvaŋ smaŋ
daj e lìa gàmla.

Nr 4641 Höja, S Åsbo hd
I. Ingers 1950. -sz

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika

lia

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likadan

liadan l. lia dan

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likadan

lìadán el. vanl. lìa, dán

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likadan
a.

Lia dan

han blar fort åni o snart
Lia dan igen

348 s. 106

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× li Ragammel s.

liagammel

, . " o . '

jämsing

(959)

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likare

lìgare, lìgast

(endast i komp. och sup.)

= bättre, duktigare, lämpligare.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likare II

ligare

han e r aán tusen reksdalor
ligare el. ligare kár
en r fjór

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× likare

lìgarę komp. ; lìgast sup.

= bättre, bäst ; snällare, snällast

hón va mèę lìgarę en hán (Sth.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likasom

Liasom

= liktom

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likasɔ

liasó

ja liasoméd

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likasa
adv.

liasa

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likasa

liàsa

a liàsa va dæn siàn

vejàn

Mantal

Nr 4641 Höja, S.Åsbo hd

I.Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likasa

liasa

5260 V.Sönnarslöv S.Åsbo hd.

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika så mycket

liàso mêd

jà liàso mêd = alldeles lika

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× likaså väl

Ciasovél

3x. se ànakósta!

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Likbår

Ligbåare, -en. -a, -ana

Formen båare inlånad (bildad till uppr:s
bår): bår heter annars i målet bår
(Åbom. Gust. s. 12).

Anm. av I. I-s.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

1916 Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

like
s.

lige

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× like

lägg

i uttr.:

hålla ve lägg

= hålla i sträck

(B. S.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likhanduk

lígh and úg , -en, -a, -ana

sm. = stor linneduk, som användes när en lik-
kista bars eller skulle nedsänkas i graven.

dai vore vèvda som dréjl, ma
knòdena tiér i ènana.

Nr 33⁹ Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× likköp

litfjöb, n.

= köpskål, undfägnande med dryckesvaror efter avslutad köp (eller byte)

dreka litfjöb

bestäu litfjöb

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1920 · Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× likkåp

likkjöle

'kåpskal'

1021:3

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× likköp

lì̲fy̲ö̲v

köpskål; bjöds av säljaren på köparen i vid marknaden etc.

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likna

lekna am ve nôd

= förlikna

Nr 339 Kvidinge. S Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likna
v.

lìkna -ar -a -ad

di lìknar mèd dóm.

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likna
v.

lɨ̀knа -ar -a -ad

de lɨ̀knar sa ènte nué som
for sækstɨ' ágn sɨn

Nr 4641 Höja, S Åsbo hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likna

likna, pres. -ar

va liknar dedär eje?

J.A.

Nr 4642 Strövelstorp, S.Åsbo hd

I.Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liknöjd

liànöjd

likgiltig.

vå'fored èble vel du ha!

ja e liànöjd vé'ked.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liknöjd II

liànöjd e àlri nöjd, man en
áin gózz so va han hàlnöjd.

ordspr.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likrum

best. f. likrom ed

ett rum i bostugslängan, som för tillfället
används för förvaring av en avliden
familjemedlem under dagarna före be-
gravningen. Ibland användes likrum på
logen. Väggarna voro klädda med lakan i
vilka buteljkorsten voro fastsatta.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likskara

liskåra

begrafningsprocession -

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

J. Ingus

W

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likskara s.

ligskaran

'likprocessionen'

(ligskåran?)

963:3

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likskara

ligskåne

(begravningsprocession) J. J.

J 48 s. 132

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liksom

liàsóm

vøjsa nǿrfor liàsóm kǿrómpan.
Jziːta e liːa stǿr som
katrína

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likom

liasom

di kom nöa liasom i en

spés.

5260 V. Sönnarslöv S. Åsbo h:f.

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likson :

man liasom vonan ed

èrte sa mèed .

5260 V. Sönnarslöv S. Åsbo hd.

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liksom

liàsoin

han va liàsoin klòkenatónad

5260 V. Sönnarslöv S. Åsbo hd.

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likson

kåsom

"kåsom om de hadde vaert"

2901:1

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likasom

liasom

de kault paŋ a ga liasom

let tabága

Nr 4988 Ausås, S.Åsbo hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liksom

liasóm

mæn de blę jin liasom en

rędi tráp .

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liksom

liasom

hon va liden liasom vi.

Nr 4642 Strövelstorp, S.Åsbo hd
I.Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likesom

liasom

den va liasom en dóbal ram.

den va liasom lita nætare.

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liksom

liàsoim

liàsoim lita hàiegàura

mest liàsom lit smèla, som kone

nyga.

Nr 4641 Höja, S Åsbo hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likson II

de ligon liasom i en dål.

Nr 4641 Höja, S Åsbo hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likom II

de va mæst liasom smøla

Mardal

de hør mnor liasom ---

Skåpinge.

Nr 4641 Höja, S.Åsbo hd

I.Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likom

de ble liàsom ezkopiérad

Skåpinge.

Nr 4641 Höja, S. Asbo hd

1. Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likom
adv.

liasoin

han liasoin ènta vrla

kya pàu sa sèdit

ft

Nr 5204 Starby, S. Åsbo hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likstad

lìgstɑ̲ , -n

gravställe å kyrkogården, fordom en bestämd avdelning för varje by; t. ex. å Kvidinge kyrkogård såuna lìgstɑ̲ söder om vapenhusingången och hjɑ̲rebɑ̲ra lìgstɑ̲ vid södra kyrkoporten.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liktal

lìgtål, -ed

= utförstål; tal som vid begravning hålles före avfärden från sorgehuset.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

J. Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likväl

liaväll

men en fali kaxe va han liaväll ----

Nr 10252 Höja S.Åsbo hd

O Anselm Persson 1963 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likväl

liavæl

kosta va de vél te anéuka
ska ja liavæl l. liavæl
l. endó

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likväl II

liavæl = dessutom, däruton:

tåsan i'strø åud ju silon sin
hon va dø a liavæl en kaga brø.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likvål

lia væl . d. liavæl

i blan sprönga da lia væl

ja liavæl lan ta klokan

va fina.

B. S.

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likväl

liavæl

da va de liavæl lrta

bæton

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likväl
adv.

liavæl

de blai gránt liavæl

J. A.

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd
I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likvål II

så kan dai' nèda se
lìa vål.

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd
Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likväl
adv.

lia väl

= i alla fall. Vi saktat
på han kunne laga fiolen på
någon a spela lia väl.

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd
Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liljekonvalj

lìlekomvål -en -or -orna.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liljekonvalje

lillekonvall

= Convallaria majalis

946:6

Nr 4910. Kvidinge, S.Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillakatekesen

lilakafgisen

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lilla roliga

lilarölia

namn på en dans; jfr. uppteckning av
Nils Andersson i Svenska Landsmål bd
XIV s. 351 (nr 323).

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillastuga s

lillastuna

= de gamle i gården, un-
dantags folket (959)

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillastuga

lìlastua

[ett rum i bostugslängan] 1. 1.

kuyba ad el. i lìlastua = bli
vantagsman el. -kvinna.

348 s. 106

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillastuga s.

lillastu folked

= de gamle i gården, un-
dantags folket

(959)

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd
W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillastuga

lìlastùa (vanl. i obest.f.)

fôdoråbstagares och hans hushus bostad.

lìlastùna (pl. = fôdoråbstagares och hans hustru.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1916

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lillastugfar

lìlastufa:r, -en

= lìlastuma:n: undantagsman.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillastugman

lìlastumán . -en . pl. -mana . -mæn
el. mènor . m. = fódorådstagare, undantags-
man.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1916

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillastugmor

lìlastumǫ̀r, -en el. -mǫ̀ra, -an, f.

= fǫ́rǫråstugarens kustru, undantagskvinna.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1916

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillastugtös

lìlastuetö̀s, -en. -or. -orna, f.

fö̀rsörjdstagares dotter, som vistas i hemmet.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1916

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillehus

lìlehŭs

= privet (eufemism).

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lille julafton

Lille julaftan

'dagen före julafton

961:11

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillemiddag

lilemida, -an

måltid på fm.

Nr 330 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lille-Pettes följe

lilepetors följe

i utte.

här komor lilepetors följe

(el. pårti) = 1. här kommer en hel lång rad med personer med den största först.

2. särskild om tattarföljе eller tiggarе med barn.

va mä i lilepetors följe.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillepräst

lìlepræst

namn på lillfinget i en ramsa om fingrarna.

tometót, slèkepót, lòzemán,
hàvrakæst, lìlepræst.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* limme

lìme, -en, -a, -ana

riskvast.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

limme

limme

kvast (v bjärkris)

978:14

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× limme s.

limme, pl. limma

tvast av björkris

(962)

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"limma

limma

'kvastar (av björkris)'

1021:9

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* li'mme

lìme -en -a -ana

niskvast

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× linne

lìnn, - en

= kvast

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× linne

linn, ˋ- en, ˋ- a, ˋ- ana

kvatt

(jfr. kaust!)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× limme
s.

lìme -en

kvast.

Stenestad, S. Åbo hd
Karl Knutsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* linne, s.

kvast

linn, -n
pl. linn
kaustan æla linnen

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

J. A.
Ströbo 1927 Bo Magnusson,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× limmig

limm, ˙– t

= mjuk, len

dær e so limt o gån dæn gàmlę
væjen (mjukt o. behagligt efter-
som där växer gräs) (Elt.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

limpotta

limpóta, -an, -or, -orna.

(kos snickare).

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillastugfar

lillastugfar, -en, m.

= fosterbarnstagare.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1916

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lin

lin

lin æla hør

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lina

lina, -an, -or, -orna

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lia

lior

'draglior'

2899:2

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lìna
s.

lìna -an

dær va en lìna som di hólt i

Nr 4641 Höja, S Åsbo hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linbyxor

linböjsor

1142: 4

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linbärare

linebärare

Del av seldon

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lind

Lag, -en

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linhållare

linehåulare, -en

del av seltyget:

från länstéked gingo linehåulare hie
linan.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linje

linje, -en, -er

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linkrok

linekrogara (bort. pl.)

'linkrokarna'

krokar i draglinorna som fäst-
as i öglorna på svänglarna'

2899:2

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linekrok

lìnekrȍg. -en. -a. -ana

krok att fästa linor i. ; spec. krok i vagns-stången, vari draglinorna fästas.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linnebyxor

limböjsor, -orna.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ linnen adj.

pl. lina

= linne-, av linne.

lina rèkor.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x linnen

linen

adj. av linne, linne-,

de e o knápt hær é non
som har non linen gòrta núméra

(Ekn.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lìnet
adj.

lìned

lìne-, av lìne.

dø vørde lìned

b. h.

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linkygg, s.

tygg av lin

lintygg

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Bo Magnusson.

J. A.
Skönlaten 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lippa

lèpa , -an. -or. -orna

= läpp. jfr. Lab. Gutn. s. 45.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† lippa

lèpa, -an

= fära i håda.

Synonym: nät.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lira

lira, -r, =, -d

= lirka, leda, vrida (sakta)

han kan o lira så ma fègrana

(Sth.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lirenkass

lírenkás, -en

= positiv.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika

lìrka

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lispund

lispun, n.

gammal viktenhet.

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

list

lest, -en, -a, -ana

linda, barnlinda

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× list

lesten bst. sg.

'den egentliga barnlindan'

978:5

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

list

listen ?

'järnring(en) med krok
som sammanhöll åran och
päla'

2899:3

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

list

lest

'barnlida'

2029:6

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lista sig

lèsta se

= bärga sig

hå so en lèstar se

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo h

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lista sig av

lesta sa åu = begiva sig av,
begiva sig iväg

å, da får du snårt lesta da
åu.

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† listväv

lèstavæv, -en

liten vävstol (bandstol) för vävning av strumpe- och förklädesband.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lita

Lìda, ∠ or

Lìda paṇ (se nedv.) = lita på

Lìda te = sätta sin tillit till, förlita sig på

o so lídor daṇ te fótorskorna (Ftr.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lite adv.

lella

"so e hon lella skyrädd"

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten
a.

best.f. m. sing. lile

i talesättet

du lile om ja vele,
du stane om ja tane.

348 s. 129

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

lìden, neutr. lìded; best. f.
lìle, f. och n. lìla, komp.
mégor, sup. mezst; pl. smaa.

lìden o lái.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten II

de ska va de lila.

liden paa jören men stån i åren

(talesätt)

de e bæton mæ lided o got.

Talesätt.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten II

en liden kan jora med man en
stor vænor se (vndgn.).

dan, som ha en stor kvenja. faun
ha en te ménor grís.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten
adj.

han ha inte inêd han ska
ha sat, de ska va de lila

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten:

dai hade lided betalt

Spannarp

a sa lided mad i pasen.

Nr 4988 Ausås, S.Åsbo hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten ogi

liden

2590:15

Nr 5289 Björnekulla, S. Åsbo hd

Aug. Lantz 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten I

lìden, n lìded

(pl. smaa)

1953. V. Broby. N. Ribo hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten II

fai acç. I dâ for fôregâi:

/â t@ bâra en kwôna; de
va for lîded.

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

lìden, n. lìded

komp. se nid mindre

ja va mæin lìden en stør

Nr 4642 Strövelstorp, S.Åsbo hd

I.Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten II

ja va sa liden, sa ja
kona enta gau; da feza
bera me omkrig

han va liden liasom vi

J. H.
" "

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd
I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten :

jå du lilla !

sagt till katten

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 liten

2 1 1
liden, minsk, minst

liten

S. ÅSBO

Stöja

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

liden, = en

adj.

fr. lide, lätt!

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

liden

liden a lät.

Nr 5209 Stenestad, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liter

liter = pl. =

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litermått

lítormáut. -ed. pl. =, n.

mått som rymmer två líter.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1916

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet
adv.

lætt, lǽta

venta lætt el. venta lǽta, vänta lite(t)

lǽta bir o lǽta vin.

dine tjærezen blai lǽta gålen: kärngen blev ganska med.

han e mǽ lǽta ålestå = han är med lite vanstans.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd
19/8 Gustaf Billing
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet

lǽt, lǽta, sv.

litet, en stund.

bia lǽt eller lǽta, vänta litet.
de va lǽt gamel slæjt
ja tíd lǽta
(vænta lǽt)

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet
adv.

han blar lat ári
han blar láta ári

Nr 339 Kvidinge. S Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet
adv.

lìded

lìded batàlt hàde jue folk,
men brænevìn skale dai' ha
i àla fal

Nr 4988 Ausås, S.Åsbo hd
I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet
adv.

lrt el. líta

lrt oliga traslág

de va lrta oliga

Nr 4988 Ausås, S.Åsbo hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet

lr̥ta

vènta lr̥ta

nu̥ ka da nók a èda, kànga

lr̥ta mæi̥a J.A

lr̥ta mi̥ŋor J.A.

Nr 4642 Strövelstorp, S.Åsbo hd

I.Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet

lr̥ta

a sa ska dai vá dan lr̥ta
i dá a lr̥ta i máen.

J. H.

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet

líta

mumma höres bland formen
líta med i varje fall iche något
blatt ä-ljud (Billing Åbomålet s. 84
läta)

Emellertid heter en f. d. krog i
N. Vasalöv i norra delen av socknen
i dagligt tal bjalat

N. L.
T. t. m. m.
Ströv. Tors. 1917

№ 3272 S. Åsbo hd. Sk.

Bo Magnusson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet

lilla mair

4385 : 1

Nr 6174. Strövelstorp, S. Åsbo hd

Karl Mattisson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet
ass.

Lìded men ¹– nár for
fóregai:
di hade fæst dæn lrta for Líded

Nr 4641 Höja, S Åsbo hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet

lide

adv.

lide gräsunka

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x litta adv

letta

lite(t)

vi hade konnad ongva domm letta te

Nr 10252 Höja S.Åsbo hd

O Anselm Persson 1963 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lätta
adv.

letta

litet

Han blai letta hemla galen

(960)

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× li'tta

lœ́ta

ɑ́, de va lœta oliga

även lrta

Nr 4988 Ausås, S.Åsbo hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× litta

leˈta äv. lrˈta & loˈta

lite(t)

leˈta gnåb kan ènta unvåras

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× litta
adv.

Lǽta

lite(t)

-- om ja vel tæyka ma Lǽta --

Nr 4988 Ausås, S.Åsbo hd

I.Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× litta

lr̥ta

partitivt: hàkalsa a lr̥ta hàvre

Nr 4988 Ausås, S.Åsbo hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× litta
adv.

lǽta (jämte liːta)

de trǫ́r ja den vá lǽta
= litet, något

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× litta
adv.

lr̀ta = lite(t), något

rèjna de dé lr̀ta ---

J. P.

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x litta

lr̲t̲a, lite(t)

hæ̲r e lr̲t̲a t̲è̲nsa̲gon.

5260 V. Sönnarslöv S. Åsbo hd.

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

y litta
a av-

léta = lite(t)
åren léta

5260 V. Sönnarslöv S. Åsbo hd.
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× litta

adv.

léta

lätt

enl. B. S.

1950. V. Sönnerlöv, S. Åsbo hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× litta
asr.

lí̲t̲a

lite(t)

de̲n va li̲a so̲m li̲t̲a nè̲t̲a ne.

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd
Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× litta

lı́t̲a ,

litet

d̲a va de l̲i̲a̲v̲e̲l̲ lı́t̲a b̲ǽt̲o̲n̲

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× littfa)

lrt el. lrta, litet

liasom lrta hanegauna

lrt læzon ta sødon

di e kanske lrt ómændrade nú

Nr 4641 Höja, S Åsbo hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lita II

di hade fæst den lita for lided

Nr 4641 Höja, S Åsbo hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× litt(a)

lrt = lite(t)

restenéad for lrt sin

Nr 4641 Höja, S.Åsbo hd

I.Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× litla)

léta el. let

vanl. obet. letta)

adj. o. adv. = (något) litet

(eng. some, something, somewhat)

man vr skolę hå let o dèka èjan

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× litta
adv.

lı́t̲a

litet

ènte i mæ̀n vǽjen, mæn lı́t̲a
ifrǽ̀n

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liv

i svordomar:

gåm du? jo (el. jo) min liv jor ja so.
a

gåm du inte? nä min liv jor
ja i. Men: i nä min liv jor ja i.
ja (el. nä) min liv o kniv.

i nä min liv o dåm.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nä min liv o kniv o dän o
lila lända.
min liv o jäl.
min liv o kiöp.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liŋjór

liŋjór

jàso han bruŋar liŋjór (Sk.)
(han är tillbalsord!)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ livhull

livhäl. -ed

ed gott livhäl = hull så att man kan leva.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livlös

livlösa gårmenzor

Se Teckningar och Toner

s. 81 "sak som gäller

livets förlust"

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livrock

livrók .-en

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× livsbröd

lífsbrø

levebröd

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livstycke

lifsteche

vart 978:11

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livstycke

livstecked

'livstycket'

1110:22

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

Gjonka

jonka se

" värma upp sig "

(jöngka se?)

1141:2

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljud

ly, -ed

nu fek piban ed aned ly.

piban fek ed aned ly.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gud

Gued

'Gudet'

1110:24

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljud

ly, -ed

ja kan inte fjæna lyed yæn

(h=rösten)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuda

ljà . -a . -ad

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjuthål

lýhol, -ed. pl. =, -en

gjutöppning i kyrktornet.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljudhål

lj̲u̲dhål, -et, =, -en

glugg som genomsläppar ljud;

bl. a. på kyrktorn (da. lydhul)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuga
s.

jùa
= lógn.

de va jùa.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuga

M. jøve

jùa, -ór. jøv. jøved

jùa o begáu se e èzen søz.

dai jøve so fàselit el. grỳvelit.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Giga v.

gjver (fres.)

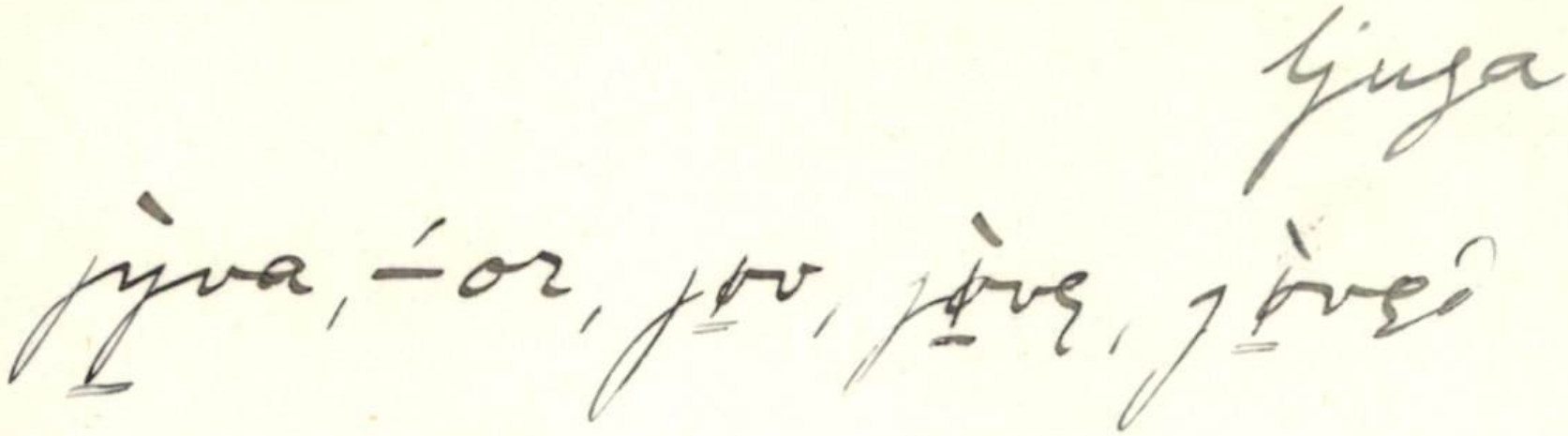
'giger'

2900:3

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjugare

jùare, m.

skrædare, skomägare o smé,
jùare o bedrägare àla tré.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ljugesa

jùesa, -an, -or, -orna, f.

lögnaktig kvinna.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1920

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Gugn s.n.

Gun

"ait Gun"

'en liet'

(Gun)

2029: 22

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gjuga

gjun

blixt

de gick fort som ett gjun

(960)

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ljugna
ljuliga

jùna

= blixt

va ráp som en jùna.

el. kvék som en jùna

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing. 1919

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Gina s.

Gina

'Hist'

2029:22

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Gjuna

Gjuna

blitt

de va en stor Gjuna.

960:8.

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gjugna

gjuna

blektra

Nää sai dåi gjuna dä

960:8.

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gina v.

gina

'flickade'

(gina)

963:2

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× liugna

de ju̇̀nar

= det blictar

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

N.P.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

blicktra

pinka, — a, -ad

*ljugna, v.
(dep. ljunga)

de pinar det blicktar

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

J. A. m. fl.
Stöllet 1917

Bo Magnusson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Gjunka

jonka se

'värma upp sej'

(jöngka sa²)

1141 : 2

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gunnet sg. n.

Gunned

"Gunned vann"

2898:2

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gimmig

jòmed

= ljum

jòmed vän

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjumske

jùeske, -en, -a, -ana

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjuske

jùskę, ˋ-en

do sę̲ ęg tę̲ i dæn væstre
jùskęn (Ph.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjuska-fläsk, -ad gjumskeflask

gjuske av slaktat

Gjül

S. ÅSBO

Sköja

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gumskstenn

jùskastèg, n.-t., adj.

fyllig i Gumskarna; tåges om deåttigt sto.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1919

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljung

jöj. 1en

de lau i jöj

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljunghonung

jo:zhónes:, -en. rm.

honunger bin, som hämtat sin näring huvud-
sakligen från ljungheden. ↗ blómstorhónes:.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Gjunken

jöngken, ≈ ɛd

= Gjun

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lura

lura

'steka på glöden'

(lura)

1141:12

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjus
s.

best.f. jʉ́sed

ta hid de aina jʉ́sed

d. sáited

148 s. 106

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljus
s.

jus, -ed

dær e svæxt ma ed jús
i vårt vau

hon e råg som ed jús.

stau i jús fo se sæl.

snyda jused = snoppa ljuset

Nr 339 Kvidinge. S. Åsbo hd

Gustaf Bilding

Kvidinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gus
s.

Sus, -ad, pl. =, -en.

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljus
adj.

ljus

i ljusan lue (låga)

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljus
sg.

jùs. jùst. pl. jùsa

mit pau jùsa dán.

de e jùsan ellu jùsane dán.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljus, adj.

jus, —, just

åk de e sa just dän.

J. H.

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Bo Magnusson.

7. 11. m. fl.
Skånebygden 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* tjusasett

jùsasàit i-ed

belysning, lyse.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjusblått
adv.

de gaun jusblaut :

säges om det som går bra.

J 48 s. 106

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ljusdalla

jùsadála, jùsedála, f. n., se ×dalla.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjusform

gjùsaf̀orm

(gjùsef̀orm ?)

= form för gjusstöpning

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjösna

gjösna

'dagas, gjösna'

(gjösna)

961:3

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusröd

jûsrø

didáina jûsrøa blòmorna dø
staun di kalas for røvarómpor.

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljussax

jùsasås, -ek, -r

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ljus-sett
s.

jùsasait

belysning

flot de so ja faun sait, ja
ha inte jùsasait.

J 48 s. 108

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ljus-sett II

s.

flyt hid jùsasaited !

= flytta lit ljuset !

348 s. 108

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ljusskåre, s.

förkolnad ljusveke (det svarta)

/ ljusskåre

Y. A.
Skåne 1937

BM

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Gusspeta

Gusaspeda

'Kort Käpp varpå vekarna
hängdes vid Gusstöpning'

1142: 2c

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd
W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"Gäspeta

Gäspedor

= "Käppar varpå vekarna

hängdes vid gässtöpningen"

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusspeta

ljùsespe̲da, -an; pl. -or

= användes vid ljusstöjning;
omkring 6 ljus på var
"spè̲da" vid stöjningen

Nr 339 Kvidinge. S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* ljussjeta, s.

stöjsticka
/ ljusaspeda
dan hade en /ljusaspeda, nan
dan stöpte /ljs

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

J. A.
Skövde 1927 Bo Magnusson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

-ljusstake

jùsastage, -en

Lsø-a jùsastagen

= den dömde, gosse l. flicka, skall kyssa den flicka eller gosse, som den förslagne domaren lämnar det ljus åt, som han får ur ljusstaken

Nr 339 Kvidinge. S Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljusstöpare

ljusastöbare eller

ljusastövare, -en

jfr Billing Åsbom. s. 148.

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusvång

jùsasvæŋ

= svag buljong, med en eller annan fettfläck

dær e svǽŋt mæ ed jùs i vårt vǽŋ

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljusta
11.

jùstra -a -ad

fiska med ljuster

ja jik úd a jùstra en

sóndafàreiréda

J. B.

5260 V. Sönnarslöv S. Åsbo hd.

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljustänt

n. jústænt = belysning

ve jústænt = under belysning

dæn kom inte for sáint, som
hàzde se ve jústænt.

Tillnamn?

Nr 339. Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusvekagarn

jùsevegagàn, -ed

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusveke
s.

jùsavege el. jùsevege

(den första formen sms. med subst.
jùs, den andra med v. jùsa,
lysa. J.-J.)

J48 s. 130

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gudlig

jÿfli, -t. -are. adj.

sömaren e so jÿfli for ozdómen

(i majvisan).

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1920

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gurlig

jöpla

Je e en jöpla pång
- Det ä en "kärlig" pojke

(Sk.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

liden, reuta. lided, pl. små

d. méne

komp. mézor, sup. mezst.

best. f. lile, f. o. n. lila.

Pl. även lidena: dær blar so lidena

pèror, små potatis.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lo

lo. -en, r.m.

lugg på klär.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x loastiska s.

loastiska (sic!)

'libstiska'

(962)

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lock

s. m.

lok. -en. -a, -ana

spec. = lock av finhäcklat lin.

En krans gjordes av 20 lökа.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lock s. n.

log

(lag? (tin spann o. d.))

(962)

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lock

log 'lock till pannan o.d.'

(lag)

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lock

lockaj; - lockana best. pl.
'lockai' (fnhäskelat
li)

1142 : 27

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd
W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lock

log, -ed
äv. lok, -ed

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

locka
v.

inf. lòka

den som kan lòka se te o
gèla, han kaun nèa se te o
tèga (talesätt) 348:23 s.

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd 94
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

locka

locka

"om skalkar locka

dej"

1110 : 4

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lockabrev

lòkabrèv, -ed

/kuvert som omsluter linet på mitten av
rockhuvudet: med målning av hus eller
kyrkor på: gömdes i fjästeldiken
till annat år; bands med en tråd.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lockagarn

lòkagårn, -ed

(garn av linlockar)

lòkagårn te vörp o blåmsgårn te
islät (om skjortvåvnad).

hèmaspöred lòkagårn.

tjöbelokagårn.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"lockkrans

lockakransa

'linlockskransar'

(så finurligt tätt hopvridna linlockar)

1142:27.

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo bd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lockastycke

lòkastéke, -d. pl. =, n.

= 27 pasmon lintrås.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lockbettel

lókbetel

redskap för att göra glöggan. Ifr glygga.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lod

lo. -ed, pl. =, -en

1. lod i väggen.

2. styklod.

3. vikтlod.

4. lod. 1/32 skålpund.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lod
s.

lå, n.

lod som utgör tyngd; klocklod: även
lod ss. viktenhet

dæ stå ett gamalt lå som va
oclägelit, för de va ènte fastènt; di
hade de ènte å väjde mæ.

Nr 5658. V. Broby, S. Åsbo hd
Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lod II

dær stø et gamalt lø te
a jèna i dæ̀nan

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lod
s.

lå. -ad. pl. lå

klocklod etc.

de ena lå:ad

Nr 4641 Höja, S Åsbo hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loda

lo̲a -a -ad

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lodbetsmar

lǫ̊besmår, -en. -a, -ana s.m.

betsman varmed man kan väga ända till

12 lod.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

19/8

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lodsticka, s.

loasticka

= ligusticum levisticum

(namnförkl. se orig.)

946:5

Nr 4910. Kvidinge, S.Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft

löfted

'vinden, loftet'

löotad?

1021:9

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft

löft ellen lövt, -ed, pl.=, -en

bräderna ovanpå takbjälkarna och utrymmet där över. (D.V.S. vinden och vindens golv som samtidigt utgör bostadsrummens tak).

bjälken i löfted.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft II

ja gaun pau lóvted o lægor nod
o àla kózens mæn kona ìnte bæra
nói ed pau en stózz. (gåta om
ett ägg).

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft III

riva pær au løvted

de e èzen som rivor pær au løvted.

han e inte dæn, som rivor pær au løvted.

= å inh fattfänig av sig

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft

loft, -ed

eller loft

formen löft belagd i Höja by.

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

Höja

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft

även löjt, -et

löft, -et (Höja by)

i ssgn: de bräder som vila på bjälkarna och bilda innertak; äv. vindsutrymme. Numera vanl. loft.

det är e en blåsfläk i löftet.

Nr 4641 Höja, S Åsbo hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Loft

Loft, -ed, =, -en

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft

löved lɔvt

loved

. höj't te löved

högt liv loved

opse pau löved

1864 Stenestad S. Åsbo hd

Paulina M'Cosson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft s.

löjt, -ed

åga pan löjted på kaftet
de e höjt ta löjted, det är
högt för taket (inne i rummet)

äv. löft, -ed

J.A.

L.H m.fl.

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Skövdestorp 1937 Bo Magnusson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft, s.

löfted, b.f.s.

= löfted

1-s

4385: 2

Nr 6174. Strövelstorp, S. Åsbo hd

Karl Mattisson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× loftstrapp

lövstrapp, -en; pl. -or

Nr 339 Kvidinge. S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

logbalk

lǻbólk, -en. -a. -ana, nm.

avbalkningen mellan loggolv och logrum.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge

lø, -en, pl. lø el. løa el. løor;
b.f.pl. løna ell. løorna.
nor en komor i pørten, ska en kona
luta hor løen e (id tröskning).

ta au løen = göra logen ren och taga
tiden därifrån.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge, s.

lo

dær va
en stor lo, dæn gänta lèzan

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

LH
Ströbetan 1937 Bo Magnusson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge

loen

'logen'

"ta å loen" = taga bort säden
från logen

1021:11

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge

de va tit en jɛk pa lɔ̀en ve

fɛ́ntien

dànsa pa lɔ̀en

Nr 4988 Ausås, S.Åsbo hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge

lo, -en

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loggolv

lågål, -ed

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Loggor

Lógól, -ólar

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loggolv, s.

lou-goled ; b.f.s.

lǫ́ggolad ellen
lǫ́ggǫ́lad .
J-s.

4385 : 1

Nr 6174. Strövelstorp, S. Åsbo hd
Karl Mattisson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× loghus

lohus (pl.)

'logar'

(lôhus?)

(loglänga?)

1141:2

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

logis

logi'. -et

(Synes ha blivit ett folkligt ord)

Nr 4641 Höja, S.Åsbo hd

I.Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

logkall

b. f. lǫ́kàten:

sai lǫ́kàten, se logkatten, klämma
ngn om halsen med plǫ̀jelen el. plǫ̀jlen.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loglånga

lɔ̄lɔ̄ŋa, -an, -or, -orna

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x loglämma

Lålämm, -en

1. lucka i logens vägg.

2. tråshiva varmed legoluct i logen packas.

jfr. v. x lämma.

ett metertångt plankstycke med ett snett ställt skaft.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loglånga

lå̲lä̲ŋa , -an .

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loglänga

lå'læ:ŋa, -an

Nr 4641 Höja, S.Åsbo hd

I.Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lóglänga

lólæŋa, -n

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loglånga

lå'lå'nga -an

Nr 5209 Stenestad, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loggpall

Löpal

Ställning över loggporten, varpå lösa stången läggas; på löpalen lades halm och ⁺ klippor = torkade kåren

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

logport

lǫ́pǫ̀rt, -en

port som går tvärs igenom logen.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ logiva

lörjiva -an -or -orna,

råfsa som användes på logen.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*logiva

logifvor

'logräfsor' (grōve och med rakare huvud)

1610:14

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lokomotiv

lokomotiv, -et. pl. =. n.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lokomotiv

lokomativ

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lolla

lòla, -an; pl. -or

= potatis (i tal till barn)

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo. hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† lomma

s.

lòma , -an, -or. -orna

ficka.

hæksa kniven au lòman. (en lek).

(jfr. v. häka).

bönen slaun ed i bäken, dæn rige stopar ed i lòman.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lomma

lòmma, -an, -or, -orna

fika

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lomma

lomman

'fiskan'

(lòman?)

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lomma s.

lämman

'fiskan'

2590:19

Nr 5289 Björnekulla, S. Åsbo hd

Aug. Lantz 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lomma

lòma -an

fi̱ka

sto̱pa pa lòman

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lomma

lòma, -a, -ad

de lòmar for ärenen = gjuten.

Stenkt.

en kyrkklocka lòmar = gjuten tusand eftes klöppens slag.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lommeflaska

lòmefläska, -an, -or, -orna

liten flaska att medföra i fickan.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lommeklocka

lòmeklóka -an -or -orna.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Lommeklocka

Lòngeklóka, -n

fikur

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lommespegel

lò̲mespæjle, -n

= fickspegel.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lommestumpe

lòmestómpe

"en matbit i lommen".

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lommetorrklade

lòmetórkle. -ed. pl. =

näsduk.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lomtorkläde

lommetorkle

'näsduk'

978:5

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lopp

lǫb, -ed

även ss. benämning på en del av året.

(i Rusås: lǫv)

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* loppa

lòpa, -a. -ad

= plocka bort loppor.

lòpa sárken.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× logyskiten

lògegeden

sárken e so lògegeden

= nedsmutsad av loppor

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lort

lo̱rt, -'en, -'a, -'ana

sla̱u en lo̱rt i en pø̱rt, so de
kle̱gar, de si̱n e̱gar (ugar) ortek

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lort II

de ha frøsed, so dæn åine
lørten bær dæn åndre.

Nr 339. Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lort

Lort, Len

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lortig

lårted

smatsig

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* losliten

losléden, n. -ed, adj.

luggsliten.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lossna

Lòsna, -r, =, -d

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lotta
v.

lø̀da -a-ad

de lø̀dan hanom (bet. 4)

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov

lov

Gu ske lõv

(guskalõv) 1110:3

sk - ell G- Güd?

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo bd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov
s.

lǿv

sǫ kǫne di fa lǿ́v a
bjùda nǫna hém té dom.

Nr 5658. V. Broby, S. Åsbo hd
Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov

lov

lau lov

fakr hon lov o åga ? (Sk.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lova

lǿva, -a, -ad

---fau rét pau ain, so kan jǿr de kan ha lǿvad ---

lǿva mæ bo háun o nóg.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lova

lova, -ar, -de, -t äv. -vad

han har vad -t arbéte (B. P.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löva bort

löva bort

löva se bort

348:23

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loven

lóven (b.f.), s.

= bad men lovat, löfte, "att lova".

lóven e gó, om dæn blar hàulen.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

19:.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lovlig

Lövli

jäten e Lövli

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luçeun

lusánn, -an

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lucka

Lòga, -an. -or. -orna, f. n.

= gångport

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lucka s.

låga, -an, -or, -orna
gångtörn i port.
Dan lämnade lågorna sån väl
de låsade luckorna för lumen
mycket väl

J. A.
Stövelstorp 1937

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.
Bo Magnusson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lucka

lòka, -an. -or. -orna, f. r.

från isp. lånad form; jfr. loga.

det fallt sny i lòkan = något som

hindrande i vägen för ens tankten eller planer.

Nr 33º Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luddas

lø̀das

= bli luden, i det något slites,
så att trådändarna synas:
linne, bomull, ylle

lø̀das ofta i kanten

= bli luden i kanten

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo h

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ludd töll

2

lutöll

= "ludd täter"

1650 : 3

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luden

lôn ell. lòen

min pæls e lôn. de e mín mé.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luden

lòen el. lòn

den vida hòman hon e lòn
pau bénen

(Sth.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luden

lå²en. lö²ed. lö²na.
luden
då²r va ain la.aē kom
opp ja au me o han va
varm o lö²en tö²kte(s) ja

1864 Stenestad S. Åsbo W
Paulina Nilsson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Luder

Lúdor

Sålígt fruntimmer!

Dæ kan fæ̀la na bo for hò̀ra

o Lúdor. Det kan inträffa att de...

(Sth.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luffare

låfare

hans sar mid liason
en låfare

Nr 339 Kvidinge. S Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lufsa

lòpsa, -a, -ad

(Gust. s. 147).

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luft

loften

'luften'

2898:3

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo bd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luft s.

läft

2590:6

Nr 5289 Björnekulla, S. Åsbo hd

Aug. Lantz 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luft

loft, -en

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luft

loft, 1en

nʉ kɔna daj ta dom op

i 'lɔften

dom, refl. pr. = sig

s: flyga.

J. A.

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lufta
v.

pres. de loftar

(om svag vind)

de loftar vart (om varm vind)

(960)

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lufta

lòfta, -r, =, -d

opers. Ej (òftar = det blåser (svag vind)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*luftan

lòftan
(endast i best. form sg.)
maskin, i vilken
vissa pappersorter luftas (= dor-
kan [se d. o.!], som således har
två funktioner). V. Sönnerlöv.
S. Åbo hd. Bertil Svensson 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luftbor s. n.

låftbår

'bor som drivas med

komprimerad luft'

1590 : 5

Nr 5289 Björnekulla, S. Åsbo hd

Aug. Lantz 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luftslang s.

låftslanga (pl.)

, luftslangar

2590:7.

Nr 5289 Björnekulla, S. Åsbo hd

Aug. Lantz 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lugg
s.

log

titit ola glog, koin hid ska
du faa log.

348 s. 129

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugg

log, -en.

glø el. tita øye lóg.

fan lóg.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugga

lòga, -a, -ad.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luggigt, adj.

lòged

± (komp. o. sup. ej belagda)

papperet blir "luggigt"

av fibrer, som dragas upp på

grund av att första torkcylindern

i pappersmaskinen är för varm.

Gerda Svensson 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn

lugn

han e lugn som en filebogk

Nr 339. Kvidinge, S.Åsbo hd
Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn

lugn, -or, -t, -a

märkligt va här e lugnt för
folk i Jorgunda (Sth.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn, adj.

lugn

lugnt

de e lúgnt

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Bo Magnusson.

Y. L.

Skövde [illegible]

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lugn

Lun, n Lunt

hæn e sa lúnt èla

J. H

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyssna

för lyssna

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Bo Magnusson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugnt adj. n.

lunt

"män de va lunt"

'medan det var lugnt'

(lunt)

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ogräs

låg

* luka, s.

låga r. luka, räsa

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Bo Magnusson.

P. U.
Skörebygden 37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*luk

log

'luk, ogräs'

2029:48

(lag)

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luk

lag
= ogräs

här e sa mèkn lág

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

N-S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luk

lōg, -ed
ogrās

Dę kan jo hænda ad ja hākar
non gōz for te o stævja lōged
(Ska.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× luka v.

loga

'rensa bort ogräs'

2029: 18

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luka, v.

rämna, luka

låga

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Skörde-Tåg 1913 Bo Magnusson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luka

lòga, -a, -ad

loga hón, luka lin.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luka

loga

'rensa bort ogräs'

(lòga)

1142:3

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo bd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låg̲å, —, -d

luka
v.

luka

S. ÅSBO

Stöja

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luka

Ö̲ga, -r, =, -d

rensa undan ogräs

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta

lùkta, -a, -ad

han lùktar brännt kåffe = finner
något misstänkt.

när en kómor i pörten, ska en kona
lùkta kår kåken e (vard. vid tröstning).

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta, v.

lukta, —a,

de luktar fesad det luktar
som om någon fjärtat

T.A.m.fl. № 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Stövelstorp 1937 Bo Magnusson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta

lukta, -r

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta

lutar

'luktar'

1110:2

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× luklegoll s.

lullegoll

'en bukett av ärtor, salvia,
lavendel o. d.'

946:1

(lulla gök)

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

lumsk

a.

lomsk

lömsk

dæn gàlena sòen lœb wdanckeez,

inan dæn lòmska bed hól pæn

pòsen

348:23 s. 94.

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

« luna s.

luna

'sinnesstämning'

2029:7.

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x luna

lùna, -n

= sinnesstämning, lynne, humör

nor han va i Dæn lunan = när
han var på det humöret, när han satte
den sidan till

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lund
s.

lun. Lån

(mindre skog)

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lund

Log, Egn

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lunegod

lùnegò

ryckfull. omtyttig.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lungemos

lȯ̀ngemȯ́s. -en, -ar.

lungmos. tillredd av lunga, hjärta och kött av kalv.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1916

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunginflammation

lózezflamasjón eller lòzezflamasjón.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lungröta

lozröda, -an

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lungslag

lòzeslå, -d. n.

ett slags födelsemärke i ansiktet, vilket barn
ibland föds.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1916

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lunk, s.

mjölklimp i soppa

pl. (a) lunka

hon la lunka i sopan

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Bo Magnusson.

Skörkelstorp 1913

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Gunka 2 x Gunka

Hivarm?

Lonka (prot.)

"Somma klare fulla so hällan

Lonka"

1142:22

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lunke

lòŋke, pl. -a

klimp i soppa.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Bg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunta

lònta, -an

bära lònton (en lek).

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunta

lònta, -n

en hål lònta

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† lunta

lònta, -a, -ad

rörelseverb 1. = lunka

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'lunta

löna

'småspringa'

1021:14

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lur

lur . -en. -a. -ana

= egnäri person . opålitlig person =
luring.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lur

lur, -'en, -'a, -ana

lur. Humm. : ta se en lur.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lur

lur. -'en

= lurifat.

de e en rèdi lúr.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lura

lùra, -n

= lùrehól

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lura

lu̲ra - a - ad

gau o lu̲ra

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lura

i skymningen når man
lura skumme

978:8

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd
W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lura v.

lura

i uttr. "lura skumme"

'(ta en) siëslummer i mörkningen'

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lura

lùra. -a, -ad

i tms. lura áu. inte.

= dö, lura av;

lura té, = insluma.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

1918. Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lura

lùra, -a, -ad

lura sil. lura sill; man vinde
pappen om salt sill, som lades i lun-
hålet och på så sättet stektes.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lura

lùra, -r, =, -d

lura síl = halstra sill (på andra håll "branka sill"): salt sill stekes lätt antingen direkt över glöden eller på en rost, eldgaffel e.d.; för lurade man vanligen sill genom att lägga in den i lùran (lùrgholed) (se d.o.!)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lurendrejande s.

lurendrejande

smugglare

1021:5

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lurendrejare

lurendrejare

'Smugglare'

1021:5

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo bd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing.

x lurehål

lùrehòl.-ed, pl.=. -en

rököppning mellan spjältugnen och skorstenen. Var sitter ovan fjölnehöled, vilket senare var tillsluten med en järndörr, medan lùrehöled som fanns för dragets skull, tillstängdes med en tegelsten, till dess det svalnat i stugan, då lùrestäinen togs ut.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lurehål, s

räkhål i 'nålagaren'

lurehål, -ed

da. lura sil, lurehaled

.№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

J. A. L. Lth inf.
Skövde Febr. 1927 Bo Magnusson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lurehål

lùrehål, -ld

= rökhål i "midelægaren"
vari sill "lurades"

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lurhål

lùrghól, -ed

rökgång i ùdligarg (se 2.o.) ovanför "fyrhålet"; här brukade man lägga in ved o.d. till torkning och lùra sil de lùra!

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lurasten

lùreståin, -en

lös tegelsten, sittande i lùrehòled. Se d.o.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lurifax

lúrifáks, -en, m.

= sjöuver. lurifax.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lurifax

Lurgenfäks, -en

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lurig

lured

= illmarig och opålitlig.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† lusing

lùsen, -en, -a, -ana

• opålitlig person

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ luring

lùrez. -en. -a, -m.

= lur. Hummer :

tå se en lùrez.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lurk

lurk eller lork. En

opålitlig person.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lurpassa

lùrpa s̲a

vakta, lura.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

turvig

(örved

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lus

lus, -'en, pl. =, f. n.

sagka lús = tanka löss på grund av
bristande renlighet.

knäcka en lús = knäcka (krossa) en lus.

läsa lúsen av sin = läka upp sig.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

1916. Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lus II

sætta lús i fezzpælsen þau ain

ställa till förargelse. i intrigen.

sèda þau gnéden o flán lúsen.

lòtta þau mòsan o flòtta lúsen.

han gáur som en lús þau en fjèrad stèka.

(= gå sakta)

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lus III

dee öjkelit a hora en lus
hösta, for den (el. hon) e so
trojbröstad.

sägs om den, som gör en obefogad an-
märkning, emedan han (el. hon) ej är
rätte mannen att göra den.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lus

lus, -ar, =,

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lusborste

han e en riktig lusborste
(för att beteckna dess minder-
vardighet). Om något redskap
mer kan nämnet "lusborste" fun-
nits vet jag ej.

978:3

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd
W. E. Wilhelmsson 1931. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lundlund

Lundkong
i Kivik bekäftar med lödd

978:7

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lushund

lùshóz, -en

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lusig

lùsed, n. =, -ase, -ast

adj., lusig, full med löss.

han va bo(de) lùsed a låsed.

han ver både lusig och trasig.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luska
v.

luska

gau o luska = gau o slau

han tjen

348 s. 121.

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* luska

luska, -a, -ad

jan o luska.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

X lurka, v.

gå, tranka, lurka omkring

ll
lòska, -a, -ad

ll
han lòskar värre i byn

gav a lùska leta

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

T. t. m fl.

Strönehamn 1913 Bo Magnusson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luska ut

luska ud

= taga reda på så nätt

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luskam

lùsakòm, -en, -a, -ana m. s.

luskam. finkam.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

1916 Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luskam

lusa kom

'fin kam'

97812

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ luske
adv.

luske

gan luske

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo h

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x luske-pelle

lùskepèle

jfr. gau o lùska .

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lucot

lused

178:7

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lusrygg

lusrög

skällsord.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Luskäfsia

Lusakräfsa (skämts.)
'finkam'

978:2

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd
W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lus-salva

lùsasálva

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lust

lost. -'en

de e lǿsten, som dæ'vor
vårked.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lust
s.

lust

ja ha ente lust a lega
pæja i ed.

Kanske en resp. päv. form i st. f. mera
gemeint lost.

Nr 5658. V. Broby, S. Åsbo hd
Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lustig

lùsti, lùstit

1954 Björnekulla. S. Rö bo 4 d

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lustura

lùsatùa, -an, -or, -orna, f.

kvinna som har löss.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lut

lud. -en, r.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1916

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lut

lud

978:12

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luta
v.

lùda

i bet. antaga.

om fjögelsmöse knùda boajan
vintoren o lùda. 348:23 s. 95

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luta
s.

lùda, -an. -or, -orna

mindre uthusbyggnad, som stöder sig inåt
en stöne.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luta
v.

lùda -a -ad

lùda mad gráven = gå lutande.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lutfisk

ludfisk

1021:13

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ludolf

ludolf

= Holcus lanatus

946:6

Nr 4910. Kvidinge, S.Åsbo hd
W. E. Wilhelmsson 1931. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luva

lùa .-an

(mó'sa/

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luva

luan, luvan, mössan

979:8

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luvskäm

lue gåm

mors-skäm

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× luvsmäck

luesmäk, - en

nedfallbart stycke av mossa.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka

lòka, -an

lòka té

lòka te en fröjdefull jul o ält va som fjärt e.

(gammal julönskan).

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka

lȯ̀ka, -an

(fortuna).

två flask. lȯ̀ka te en gȯ́ fésk.
om en nèste sm lȯ̀ka
fȯ̀re en inte ìla

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka II
s.

loka te en gå jul (stundom fortsatt:
en gran fästeman o allt va som
fjärt e.)

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka III

de e en lòka i ølǿkan

Nr 339. Kvidinge, S.Åsbo hd
Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka
S.

lòka

= inhägnad

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka

lòka, -an. -or. -orna

= ögla

knyda i lòke || knyda i knùde.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka
v.

lö̀ka, löjte, löjt; impr. sg. lök!

stänga, tillsluta

lók dö̀ren, vi fjö̀ba tö̀ren (talesätt)

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lycka, v.

lyka ój, lyte ój, lyt ój

dan fyre sæl lyka ój, de fingo själva öppna

dan lyte ój dären om mårnana de "lyckte" upp dären om morgonen (i de gamla boningshusen)

J. A. № 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Ströv. Jan. 1917 Bo Magnusson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka v.

lökk (imperativ)

'lyck, stäng'

(lokk)

963:3

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

100

lycka v.

löytes (pret.)

'lyckades, stängdes'

1110: 22

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lyska

lỳka, -or, lögte, lögt

tr. o. itr. = stänga; regla

lyska óp = öppna; regla upp

han lögte óp fönstorę (Ltr.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka upp

v.

lɵ̄ka ōj

han skola lɵ̄ka ōj lēd

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

N.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckas
v.

lø̀kas. pret. =

men de lø̀kas ènte for-en.

Nr 4641 Höja, S. Åsbo hd

J. Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckas

lyckas

lyckas

4385:3

Nr 6174. Strövelstorp, S. Åsbo hd

Karl Mattisson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lycke

lòke

Hängsel. Lås, vigel

va ezonze lâus o lòke.

Loke for en dór.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lycke s.

lö̀ke . -ed. pl. =, -en

lås, stängselanordning

lö̀ken e bå̀da en liden trä̀vå̀

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lychlig

Lökeli

Lökeli resa.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckligt
ask.

Lökalit

de jek lökalit for -en.

Nr 4988 Ausås, S.Åsbo hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckoblad

lökeblå, n.

= fyrvåppling.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyda

lÿa, lÿor, lÿdde, lyt

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyda

lya

den som inte vel lya får o mår, han
kan lya trömor o kälgen.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lydas

lÿas, lydes, lyts l. väl äv. lys-
nes. lys-, vr lyas, m. lyens

Sms. lyas té inte. = göra sig underrättad,
efterfråga.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1916

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lydda
v.

lỳda, -r, =, -d

låta, förefalla, höras

Ex. se gåld 1., lårka

De lỳdar méd ma de prézana
de lyda váur instrèksjón = så löd vår
instruktión (Skr.) (Skr.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lydhörd

lyhörd äv. lyhörd

som lätt hör. har god hörsel.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta

lɔ̀ːta, -ar, lɔ̀ːtɛ, lɔt

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå²tā, -a, —

lyfta

lyftā

S. ÅSBO

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta

låta

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta

löta

'lyfta'

1649:6

(lyta)

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta

"löle (fret.)

'lyfte'

1142:15

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta

lötte (prat.)

'lyfte'

1021:12

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* ljuna, v.

bli lugn

ljuna

spec. utlyckat

de ljunor

M 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Bo Magnusson.

T. t. m. fl.

Skövde [illegible]

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyhört
a.

lyhörd, - hörd
= som hör lätt

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd. 101
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lykta
s.

löjta, -an, -or, -orna.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lykta s.

löytan

'lyktan'

1142:14

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo²ta, -n, -ad²

lykta

lykta

S. ÅSBO

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyktgubbe

löytegobba

'lyktgubbar'

(löytegöba?)

1141 : 14

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo bd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lykthållare

löjtehållare . - en

(på vagn).

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lymmene

lỳmene, -ed. n.

= ljud. låte; eget ljud.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

1916

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lyna

pres. sg. lyne

sup. lynt : lugnas. ställe av
(om vädret)

de ha lynt.

Nu lyne de ett tag.

(960)

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lyna

lỳna, pres. lýnor

lugna sig; gå över (om storm)

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lyna
v.

lỳna pres. lýnor
giva lä
de liàsom lýnor, när
blåsten e stárk. H. A.

Nr 4641 Höja, S. Åsbo hd
I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hjna

hjna, -or, -tę,

= giva hjnę (lā),

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lyne

lýne

lugn. vindstilla; stillhet

dæ e got lýne åte hånom.

gót lýne åte de páked

(sl. packet som åt bortrest)

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyŋè, -d

+ lyne

lā

sèda z lyŋè

S. ÅSBO

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×lyne

×lỳnę, -d (vanl. endast obest. pl.).

= lä, vindskydd, lugnt ställe

hær ę leta lỳnę bagom dinę

hækęn

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lysa
v.

pres. de jues d. jusom

348 s. 119

Isf. jusa ext. Åbom. Gudt. s. 36,

not 2. fam. vid etc. J. J.

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lysning

jûsnez, -en

(lysning till äktenskap)

ta ûd jûsnez.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyss

lÿas

pret. lÿdde

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lysta efter

lysta æ̱te nö̱d

= längta efter någon

Nr 339 Kvidinge, S Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lysten

lysten

= som för tillfället har
begärelse efter något

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låda
s.

låuda -an

han jrk me låuda på sïan

(om en gårdfarihandlare)

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låda

låˆda, -an, -or, -orna

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låda

låu̯da -an -or -orna.

Nr 5209 Stenestad, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låde-lass

låudelas -ad

vagn el. bil lastad med lådor.

Nr 5209 Stenestad, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läg

adj.

lov

komp. lövare . sup. lövast

dita hüseds tág e lövare en dés.

el. dedéras.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låg
adj.

lôv

lôv = äinbåge
(betyder mera regn)

960:5.

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd
W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läg
adj.

lång, komp. -are

Vuv. uttal (gemeint: lōw)

Nr 5297 Kvidinge, S. Åsbo **hd**

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låg II

å̀la vela tr̀va den jè̀red

e l̀vast

Talesätt

Nr 339. Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låg
adj.

läng

Nuvarande form, med isp-s låg som substrat. Åbomålets genuina form är enl. Billing lǫv.

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låg

lång, -t, -a

De e långt o gående

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(luge, luve) : låga s.

luen

'låan'

1110 : 9

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd
W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läga

lå̀e, -en

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låga
s.

pl. låugor

Rsp - lån (den genuina formen
torde vara × lå:a i sg.)

de va il a låugor for hånom
näml. dansen. för prosten Heurlin.

5260 V. Sönnarslöv S. Åsbo hd.

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låga
s.

lue

i jusan lue

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låga

långa, -an, -or, -orna

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låga s.

lå:a -n

bræna mæ stor lå:a brinna
med stor låga

J. A. u. H.
Ströbetorp 1937

M 3272 S. Åsbo hd, Sk.
Bo Magnusson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

väcka och lätta (om bröd o. d.) låga, v.

låa

de låar i tången

.№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

P. V. m fl.
Ströbetorp 1933

Bo Magnusson .

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liga

v.

lå̄a, -a, -ad

= hetta. bränna

de lå̄ar i ǫ̀renen.

nor de lå̄ar i ǫ̀rad (d. ǫ̀rnanépen)

eder non jú̄or pau ain.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låga v.

II

de låar i fèzrana.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägbenad

lövbäinad el. lövbaint.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*läge

lue

'läga'

"slav lue" = 'falla ned'

1141:1

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W. F. Wilhelmsson 1931 Fxc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lön

lauved

'lönet'

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna v.

laona, (låuna)

sup. laont eller laonad

ja ha ju laonad järt hala bo.

Nr 10252 Höja S.Åsbo hd
O Anselm Persson 1963 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna

laante (pret.)

'låade'

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna

launa

launa hus

978:1

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna

laana

laana vàrme = låna glöden.

orkså ss. ramn på en lek, låna värme.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna

låna, lånte, lånt

ja lånte hus

= jag skaffade mig husrum

han hade lånt en närmorhest

Nr 3726 Höja, S. Åsbo hd

Bo Magnusson 1938.

M. i. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna bort

låna bort, låntа, lånt

p.p. bortlånt

348: 23 s. 4.

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång.

lox . mutt. lant, tållen lant,
l l. loxt

pl. lòxa .

lækzor och lækzor, lækzst

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läng

laung

"so laung dan e"

'så läng dagen är'

2898:7

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läng adj.

launga

"Tor ma' itt launga skägg
bockar barnen utom vägg"

96l: 7.

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läng

läg reuth. lånt

e de lånt ifrån skòlan ?

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läng

läng, n. länt

de läŋa bänet a dæn
läŋa bæŋken.
(tillhörde bondstugornas inredning)

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd
I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läng

läg. läger. lägst

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läng
adj.

läg, komp. läger el.
läger

Nr 5658. V. Broby, S. Åsbo hd
Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lång, adj.

lång m. f.

långt n.

pl. långa:

man ente långa stike

J. H.

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

Strövelstorp 1913 Bo Magnusson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång

lɑ̄z, reuth. lɑ̄nt

han lɑ̄nt dɛ̄i hɑ̄, de vɛ́d

jɑ̄ ènte

J H

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läng

komp. läzor

de ha vård nöd läzor endå.

Nr 4642 Strövelstorp, S Åsbo hd

I Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång

... : ain smalare långer stång
2
te o hålla i, ...
en långor tagstie 4385 : 1

Nr 6174. Strövelstorp, S. Åsbo hd

Karl Mattisson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loz, lant, lönja

läng

läng

S. ÅSBO

Lönja

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långbenad

lozbáinad

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långbenad

långbénad d. långbénad.

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långbänk

lɔzbæŋk, -en

den långa bänken utmed väggen och framför bordet i stugan.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långeman

lòzeman

namn på långfinger i en ramsa om fingrarna.

tometót, slèkepót, lòzeman,
hàvrahæst, lilepræst.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× långe-sedan
ods

långesin

jfr långesedan

Nr 4988 Ausås, S.Åsbo hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långfredag

laungfraida

961:14

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Långhalm, s.

dai hade tat (täckt) hussen nä
långhalm. O långhalmen va nästt
au ru, ...

4385:1

Nr 6174. Strövelstorp, S. Åsbo hd

Karl Mattisson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långhalm

lɔŋhálm eller. ˇ— , -en

dai hæŋa iháp som láin a lɔŋhálm.

jœra óp lɔŋhálm.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långhalmsdocka

Lozhálmsdóka, -an, -or, -orna f. 2.
= viss del av långhalmskärve som användes till taktäckning.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

19/6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långhalmskäve

loghálmsfjæ̀re -en -a -ana

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långkammel

långkammel

'långsvängel'

("för par")

2899 : 2

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× långhammel

lonhämel, -en

hammel. „som hämladråd sätes i."

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långhornad

Loghörnad

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långlund

långkong

"lata långkong" (så sade
man förakt fullt när någon plöjare
behövde en törs Rädd man som ledde
kästarna el. otarna) 2899:10

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långhårad

lozghåurad

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långjärn

lóʒjarn, -ed, pl. =

ett järn i den undre kvarnstenen eller liggaren.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* långkatekesen

lòzakafʒisen

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× långkitta

långkitta

(sade Fr. till mig, när jag hade dröjt länge att komma hem till mat)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långkål

lózgkaul, - en

ett slags grönkål som kokes länge i flott.

även i Ströwelstorp. I. J.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långlivad

longlivad

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långloge

loxlö. -en

loge som sträcker sig på längden av en
huslänga N tvärlö.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Långmunad

Lǫ́ngmǫ́gad, n. = , adj.

= modstulen.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

1920. Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långnäbba

loznǽba, -an. -or. -orna f. r.

= beksasin ?

2. långnäbbad kvinna.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* långnåbba

lognǽba, -an. -or. -orna

1. beckasin. 2. kvinna med lång näsa.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långpipa

lɔŋpi̲ba -an -or -orna

(lång tobakspipa)

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långresa

lográisa, -ar

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långrumpad

lozrómpad

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långs

lɔŋs

i utt.:

lóŋs mǽn = lāngs (utred)

hær e skǿvlad lóŋs mǽn fjɔ̀rkan

(Ptr.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långs
adv. o prep.

lags

långs

~~han~~ ja jik lågs ad nögnsgan

Nr 5209 Stenestad, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Långskuffa

· Lòngskófa, -an, -or, -orna

se dròsę

№ 1571 · Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långsig

lòŋsåv, -en

såg att klyva (klòva) stocken med.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långt

laant

ha jovänne Kört laant?

979:1

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo bd
W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långt
adv.

lånt

mèad gàmalt, lånt tabàga

Nr 4988 Ausås, S.Åsbo hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lângt

komp lɛ̄zon

dɛ́n lɛ̄zon bònte

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Längt
adv.

lant komp. lägre
el. lägre

lägre ögat

Nr 5208 Björnekulla, S. Åsbo hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läŋt

komp. läŋor

de va läŋor bòrte imod dan
ándra gàmla läŋan

Nr 5658. V. Broby, S. Åsbo hd

Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låŋgt

lɑ̄nt

jɑ̀ hade kʊ̀stad ɛd sɑ lɑ́nt

J. A.

dɛ̀r ska jɑ̀ nɛ̀na sɑ lɑ́nt.

J. A.

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långt
ask.

lånt, komp. lænzor

lænzor nør f. ff

så lånt dær ifrån " "

æna lånt = långt borta. "

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komp. längre - längt

långor opp i tagställningen.

Lägor

4385:1

Nr 6174. Strövelstorp, S. Åsbo hd

Karl Mattisson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längt

komp. lœ́zor el. lœ́zor
dœ́r
lœ́zor ǘdad ~~tœr~~
lŕt lœ́zor te sǿdor.
lœ́zor tebǿ́ga; lœ́zor i vǽstor.

Nr 4641 Höja, S Åsbo hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långt

av-

lånt

lånt ifrån = långt ifrån

= långt från

Nr 4641 Höja, S.Åsbo hd

I.Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång
adv.

sup. längst

den e längst ta stöne =
stöne ju längre tiden gå.

Nr 5209 Stenestad, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× långtoad

loztōad

= långullig, med lång ull el. långt hår (om djur).

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långvagn

lozvån ,-en

den del som sammanfogar fram- och bakkåna på en arbetsvagn.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långvåja

lòzvéja

Dæ kom lòzvéja fråm

(Ptr.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× långåka

lɔŋgɔ́ka. -an

fora el. transport på långt håll.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låː :

en ska va sin vǽn nǽa (d. seda sin vǽn nǽa), men en ska inte seda láuued áu - en = man får lána av honom, men icke minera. Ochei på Nordsjälland ord. /unge Lamm, kid etc./

348: 23, s. 94.

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lår

låur, -ed, pl. =, -en

låur o lèga som pau en slèbokåt.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lär

laured

'lilåret'

1650: 4

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låråben
s.

låˌurbén, -ad

senare leden resp. pâv.

han bröd låˌurbénad

5260 V. Sönnarslöv S, Åsbo hd.

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lårfoder

laurfǫ̈r, -en (pl.)

= kalsongen.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tårfoder s.

laurfor

'Kalsonger'

963:1

(laurfår?)

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lås

laus, -en. -a. -ana

va ezoze laus o løke.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låss.

laus 1: laus

1–s

2590:7

Nr 5289 Björnekulla, S. Åsbo hd

Aug. Lantz 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lås

laus, -en, -a, -ana

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa
v.

låusa -a -ad

dær fau vi ha låusad a
nøkalen au.

Nr 4642 Strövelstorp, S. Åsbo hd
I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa, v.

låsa, låste, laust

№ 3272 S. Åsbo hd, Sk.

J. A. uppt.

Bo Magnusson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låshasp

laushåsp, -en,

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läs-som

lausasom

läspik

(lausasom)

Nr 4910 Kvidinge, S. Åsbo hd

W. E. Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta

inf. la

la va, låtavara): låta bli

får vi konne ente la va o grina

Nr 10252 Höja S.Åsbo hd
O Anselm Persson 1963 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta
v.

pres. lǫ́dor

låter. gjader

de lǫ́dor i fønstorn, nor de blǫs.

J 48 s. 114

Nr 10830 Kvidinge, S. Åsbo hd
Gustaf Billing 1912 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta

la, lo, loe, lâd, lan

jues. lar

le ble äv. la blái

la se te jumshusár (= skåda sig)

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta

lòda, lod, lòde, lòded

pres. lódor

i bet. ljuda

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta v.

loen (pret.)

'låto honom'

(959)

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta

laer, låter (vres).

2899:17.

den laer skōda se

(ganlig om jord) tå aū den laēr

brukа sig

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta

la. lå. lad

vi lå ad stå'u dan ùde

Nr 4988 Ausås, S.Åsbo hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta

inf. lå

lå-vå, låta vara = låta bli

för i tiden fek dai lå-vå a va sa fjäskada pau ed. b.f.

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta

la sup. lad

--- a la sin sjé staŋ
a ènte hòga dan ...

Nr 5658. V.Broby, S.Åsbo hd
Ingemar Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta

låta

låta

låta

låta

låta

S. ÅSBO

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta

inf. lå̀da, lǻdor, lå̀d,
lå̀ded = juda

jǻ, jå vé́d i blǻn kan kom kǽn
a sǻ te mé́: "jå kan ènte faŋ ad
te a lå̀da."

Hem: la, hjälpverb

Nr 4641 Höja, S Åsbo hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta
v.

la.
(-1

imper. la

la me sa'j !

Nr 4641 Höja, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta

la; lar; lo, lör, lad

imper. la inf. äv. läta

ex. se sö̀dem, lèga, slènta

här e en yt som ja har lad

jört (= .. låtit göra) (Skr.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta

lòda, -or sup. (ò)dɛ

(om instrument o. d.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× la × låta sig

loe (pret.)

loe me

'jag tog fjäst'

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

" låta sig

la se

'städja sig, taga tjänst'

1021:19

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× låtas

lòdas, lòdes, lots l. los l. lodeds

pres. lodes l. los = lita

pl. lodas l. los

Nr 339 Kvidinge. S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

339.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låte

lòdɛ n.

= låt, visa (Lidk.)

dɛ va ét o sáma lòdɛ álˌtɛ (Sth.)

dɛ e áˌtˌ lòdɛ (Sth.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låten

låuten

= belåten.

Nr 339 Kvidinge, S. Åsbo hd

Gustaf Billing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låten på.

lautena

'belåtna'

2900:1

Nr 4910 Kvidinge, S.Åsbo hd

W.E.Wilhelmsson 1931 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× låten
adj.

låuten
= belåten, nöjd

(Ib låten i denna bet. i Sydskåne).

Nr 4988 Ausås, S. Åsbo hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låtsa

pret. lòdes inf. los !/

di lòdes de skole ble bétor

Nr 4641 Höja, S. Åsbo hd

l. Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låtsas
v.

lɔs, pres. =, pret lɔ̀dɛs

= låtsade

han lɔ̀dɛs ɛ̀ han skolɛ ---

so lɔdɛs jɑ̀ ɛ̀ ja ɔ̀ŋka me (Sk.)

№ 1571 Stenestad, S. Åsbo hd

Malte Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund